



# Libertad

DIARIO DE LA TARDE

FUNDADO POR  
ONESIMO REDONDO

VALLADOLID, LUNES, 6 DE DICIEMBRE DE 1976 — 28 páginas — Precio: DIEZ pesetas  
Director: JUAN JESUS RODERO



Solo muebles de cocina  
y sus electrodomésticos  
empotrados

Lo más actual

Labradores, 24

## GILMORE Y SU VICTIMA

Gilmore cumplió ayer treinta y seis años. En la madrugada de hoy tenía que haber sido ejecutado, dando así, por fin, cumplimiento a sus deseos. Pero, como se sabe, la sentencia fue aplazada el sábado por petición de la madre del reo, a quien vemos en una reciente fotografía. En el otro grabado, la foto de la víctima de Gary Gilmore, un hombre de veinticuatro años de edad, llamado David Jensen, y que fue asesinado por Gilmore el pasado 19 de julio durante el atraco a una gasolinera.

(PAGINA 12)



## VALLADOLID HOY



## Gran éxito del Festival de la Canción de la Paz

De gran éxito en todos sus aspectos puede calificarse la sexta edición del Festival de la Canción de la Paz que, organizado por la emisora "La Voz de Valladolid", finalizó en la madrugada del domingo con el triunfo clamoroso de Julio Ramos y su canción "Libre". El fallo del jurado fue recibido por la totalidad del público con entusiastas y unánimes ovaciones, mientras el cantante y el autor de la música saludaban, como vemos en la fotografía, mostrando el primer premio concedido.

(AMPLIA INFORMACION Y ENTREVISTA CON EL GANADOR, EN PAGINA TRES.)



## ¿QUE VA A VOTAR EN EL REFERENDUM?

PROSEGUIMOS NUESTRA ENCUESTA PUBLICA ENTRE LOS VALLISOLETANOS (PAGINA CINCO)

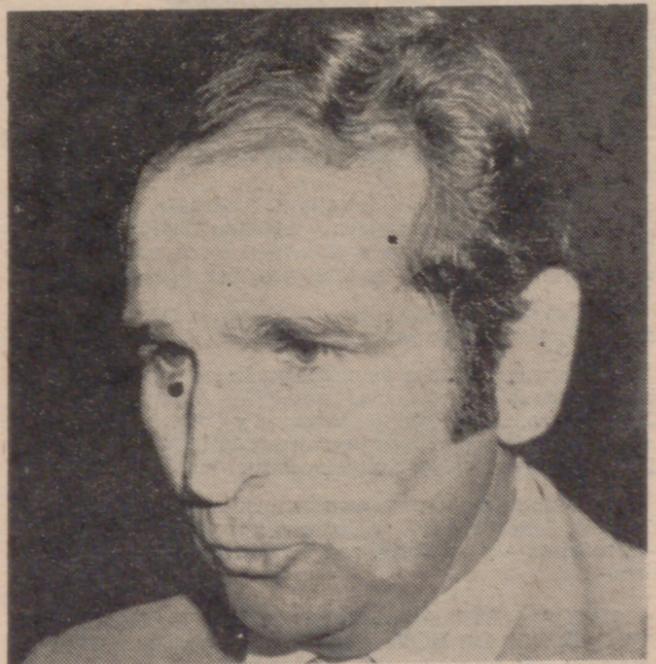
## EXTRA

### DEPORTES

Waterloo vallisoletano en Cádiz

## VENCIDO, HUMILLADO Y GOLEADO

— ALOY NO SEGUIRA



Vergonzosa derrota en Cádiz de un equipo que ha recibido ya veintitrés goles y que figura en la clasificación con un negativo. Iba a ser de los primeros el Valladolid y ahí está, entre los últimos. La afición se encuentra justamente indignada. Noticias de última hora indican que Aloy no seguirá en el equipo y que esta tarde se reunirá en sesión extraordinaria la Junta Directiva del Real Valladolid para tratar del tema y buscar nuevo entrenador.

## Actas del tiempo que llaman de la Reforma

Escribe:  
Pedro Rodríguez

# VALLADOLID

## BUENAS TARDES

### BAJO EL SIGNO DEL EXITO

Así puede decirse, sin triunfalismos, que se ha desarrollado el fin de semana. Y comenzó el éxito, ciertamente, con el éxito del Festival de la Paz, apoteósico, con el Teatro Calderón abarrotado, y un ambiente de auténtico entusiasmo. El fallo del Jurado satisfizo a tirios y troyanos, y el aplauso fue general, unánime, como antes lo había sido para el grupo "Jarcha", tan de moda. Un gran éxito, en suma, de "La Voz de Valladolid".

Y el éxito continuó el domingo. Un éxito muy especial. El de ese tiempo frío, triste, oscuro, de continua llovizna, de ambiente auténticamente invernal, que hizo que la gente, en su gran mayoría, se quedase tranquilamente en casa, olvidándose de lo que no fuese leer o ver la "tele", o disfrutar, en sus mil y una variantes, de las delicias —esta vez sin entrecomillado— del hogar. Unos lo pasarían mejor, en suma, y otros peor, pero la gran mayoría, desde luego, optó por esa solución, que tiene su encanto, en un día como el de ayer.

También hubo éxito en el partido de baloncesto de Primera División celebrado el sábado por la noche. Aunque con acuros, se ganó. Y donde se rompe por entero, ya, este signo del éxito a que nos estamos refiriendo, es en el fútbol, donde el Valladolid sufrió una gravísima derrota en Cádiz, de donde ha regresado con cinco goles en contra y ninguno a favor. La Directiva del Club se va a reunir inmediatamente, y se esperan medidas drásticas. El cese del entrenador está en boca de todos los aficionados, así como la necesidad de buscar un guardameta de categoría, ya que nuestro equipo es, con bastante, el más goleado de Primera y Segunda.

Con un tiempo oscuro y lluvioso hemos entrado en la segunda semana de diciembre, que nos acerca al día trascendental del referéndum, con una fiesta tradicional, la de la Inmaculada Concepción, en el medio.

J. D.

## el tiempo

### LLUVIAS

Abundante nubosidad en toda la Península, con precipitaciones irregulares en Galicia y Sistema Central, que gradualmente se extenderán a Baleares, es la previsión del Servicio Meteorológico Nacional para las próximas horas.

En Canarias, el cielo estará nuboso y se registrará alguna precipitación. Los vientos soplarán de componente oeste.

Durante las últimas veinticuatro horas hubo precipitaciones en Andalucía, Galicia, Cantábrico, puntos del Duero, Ebro, Centro, Ceuta, Melilla, Menorca y Canarias. En el Sistema Central, y a partir de una altura de 1.000 metros sobre el nivel del mar, las precipitaciones fueron de nieve.

Las temperaturas extremas peninsulares se midieron en Valencia, Alicante, Sevilla, Cádiz y Almería, con 16 grados —la máxima— y en Soria, con 2 grados bajo cero —la mínima—.

**DATOS METEOROLÓGICOS REGISTRADOS A LAS OCHO HORAS DE HOY.**—Presión a 0° en mm.: 693,0; temperatura: 9,8; dirección del viento: oeste noroeste; velocidad del viento: 29 kilómetros por hora; estado del cielo: nuboso; temperatura máxima ayer: 1,0; temperatura mínima hoy: 5,0; lluvia: 2,4 litros por metro cuadrado.

# Libertad

## DIARIO DE LA TARDE

Editado por Prensa y Radio del Movimiento, MADRID  
Redacción, Administración y Talleres: Santiago, 19, Valladolid.  
TELEFONOS: (Dirección: 22 66 23, Redacción: 22 25 84)  
(Administración: 22 23 73)

Epoca IV - Año XLV - Número 11.884 - Dep. legal: VA-3-1976

## AGENDA

### dietario

Hoy, lunes, día 6 de diciembre de 1976. San Emiliano. El Sol ha salido a las 8 horas 24 minutos, y se pondrá a las 17 horas 48 minutos. La Luna, que es llena en Géminis, saldrá a las 16 horas 57 minutos, y se pondrá a las 7 horas 53 minutos.

### urgencias

JEFATURA SUPERIOR DE POLICIA	22 18 01
COMISARIA DE POLICIA (PASEO DE ZORRILLA)	23 15 18
POLICIA MUNICIPAL	22 10 50
CASA DE SOCORRO	22 23 00
BOMBEROS	27 30 80
RESIDENCIA «ONESIMO REDONDO»	25 08 00
GUARDIA CIVIL	25 02 04
AMBULANCIA MUNICIPAL	25 25 24
TELEGRAMAS POR TELEFONO	22 20 00

### taxis

PLAZA CIRCULAR	25 30 60	AMOR DE DIOS	25 10 90
CLAUDIO MOYANO	22 82 82	PLAZA DE ESPAÑA	22 82 22
PLAZA DE LA CRUZ VERDE	25 30 05	EMBAJADORES	23 50 19
FERRARI	22 82 00	ESTACION	22 90 13
PLAZA MAYOR	22 82 80	SANTA LUCIA	25 10 57
PUENTE COLGANTE	23 20 64	CALDERON	22 82 05
PLAZA DE SAN BARTOLOME	23 51 15	CUATRO DE MARZO	23 21 83
PLAZA DE SANTA CRUZ	22 82 74	CARDENAL TORQUEMADA	95 10 30
PASEO DE ZORRILLA	23 20 72	PLAZA DE SAN MIGUEL	22 88 62

### farmacias

**HASTA LAS ONCE DE LA NOCHE.** — Duque de la Victoria, 20; Queipo de Llano, 0; Labradorés, 55; Linares, 16 (Rondilla); Carretera Circunvalación (San Isidro); Puente Colgante, 9; Dársena (esquina a Fuente el Sol); Paseo del Cauce, 65 (Río Esgueva), y Arca Real, 83 (Delicias).

**CONTINUAN EN SERVICIO.**—Duque de la Victoria, 20; Linares, 16 (Rondilla); Carretera Circunvalación (San Isidro); Dársena (esquina a Fuente el Sol), y Arca Real, 83 (Delicias).

### cultos

**SANTA IGLESIA CATEDRAL.**—Novena a la Inmaculada Concepción. Del 30 de noviembre al 8 de diciembre. Misa todos los días. A las ocho de la tarde.

**CONVENTO DE CONCEPCIONISTAS** (Concepción, 4). — Ha dado comienzo la novena de la Inmaculada, con los siguientes actos: A las siete de la tarde, exposición del Santísimo, rosario y novena a la Virgen. A las ocho menos cuarto, santa misa. Predicará todos los días el padre Francisco Martínez de Apellániz, franciscano.

**IGLESIA DE LAS RR. SALESAS.**—Todos los días, misa conventual a las 8,15 de la mañana. Los domingos, de 9 a 11 de la mañana está expuesto el Santísimo.

**PARROQUIA DE SAN IGNACIO DE LOYOLA.**—Horario de misas: Días laborables, por la tarde, a las 7. En vísperas de domingo o festivo, también a las 7 de la tarde.

**PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS.**—Todos los días, misas de 9 y 10 de la mañana y de la tarde.

**PENITENCIAL DE LAS ANGUSTIAS.**—Todos los días, misas de 9 y 10 de la mañana y de la tarde.

### cupón

En el sorteo celebrado el sábado resultó premiado con 2.500 pesetas el número **913** y con 250 pesetas, todos los números terminados en 13.

## ¿QUE HACEMOS HOY?

## recomendamos:

### CINES

En el Lope de Vega, "Alicia ya no vive aquí", de Marin Scorsese: Alicia se queda viuda y trata de buscar un estado más feliz viajando de un lado a otro con su hijo. Se hace patente en la protagonista un deseo de libertad y de hacer lo que cree conveniente en cada momento. En el Cervantes, "El secreto inconfesable de un chico bien"

### TELEVISION

En la primera cadena, a las 21,00, "Estudio estadio", resumen de la jornada deportiva del domingo. A las 22,00, "Paisajes con figuras: Pedro Romero", un programa dirigido por Antonio Gala. En la segunda cadena, a las 20,01, "Revista de cine".

### LIBROS

"Mediums y fantasmas", de

Robert Tocquet. Existen auténticos fenómenos paranormales y personas con cualidades para realizarlos, pero hay también mucha superchería. El libro es un auténtico manual de las distintas clases de manifestaciones paranormales que se conocen, e incluye un vocabulario de términos técnicos y una explicación de cada uno de ellos. Editado por Plaza y Janés.



Don Juan Pascual entrega su premio al Grupo «Thau», revelación del Festival



Claudio Fabbri es felicitado por la Directora de «La Voz de Valladolid», al entregarle el premio.

## “LIBRE”, INTERPRETADA POR JULIO RAMOS, CANCION GANADORA DEL VI FESTIVAL DE LA PAZ

### — EL GRUPO VALLISOLETANO “THAU” OBTUVO EL PREMIO REVELACION

Por vez primera en la historia del Festival de la Canción de la Paz no hubo discrepancias entre el jurado y el público. Por vez primera todos los premios—en mayor o menor medida—se recibieron con aplausos y la jornada final transcurrió con brillantez y sin la menor nota discordante. Por ello, nuestra felicitación a “La Voz de Valladolid” y, por supuesto, a los componentes de los distintos jurados que acertaron en sus decisiones, si bien es cierto que las cosas estaban bastante claras.

El gran premio fue, como ya barruntábamos en nuestra crónica del sábado, para Julio Ramos. Su «Libre» era la canción más redonda, y desde luego, la de mayor garra e impacto popular; la interpretación, por otra parte, resultaba lo suficientemente convincente como para que el público se entregara perfolándole como gran favorito desde el primer momento. De un corte muy parecido al de las canciones que interpreto en anteriores festivales, «Libre» ha conseguido darle a Julio Ramos la victoria absoluta que se le negó en las dos ediciones precedentes del Festival. Nadie puso el menor reparo a su éxito, que consideramos absolutamente justo. Esperemos que la «Paloma de Oro» y las 200.000 pesetas le abran de paso el camino del éxito discográfico que también, pese a su fuerza interpretativa, se le ha negado hasta ahora.

La «Paloma de Plata» con la que se premia a la mejor letra fue para «Pueblo mío», una de las composiciones de mayor dignidad que han concurrido al certamen. La letra es de Fernando Moreno y ganó mucho con la interpretación de Claudio Fabbri y sobre todo de Betty Misiego, que pese a querer pasar desapercibida en su breve colaboración, se erigió en gran protagonista. La voz de la cantante peruana es demasiado importante como para ceñirse a una simple colaboración.

La «Paloma de Bronce», con que se premia el mejor intérprete, le fue adjudicada a Johán'o, que cantó «Amar». Había varios aspirantes a esta dis-

tingción, pero el jurado se inclinó por el cantante chileno, tal vez por su dominio del gesto, pese a que su canción era bastante floja.

El Trofeo «Radio Cadena Española» le fue concedido a «Hispavo», sello discográfico que cuenta con los servicios de Julio Ramos, el gran vencedor.

En el capítulo de premios no oficiales, el de la crítica especializada los medios informativos vallisoletanos le fue otorgado una vez más a Julio Ramos. Es la tercera vez consecutiva que lo obtiene el intérprete asturiano y menos mal que en esta ocasión coincidió con la opinión del jurado oficial.

El Trofeo de la Asociación

Provincial de Radio y Televisión, denominado «Premio Revelación», le fue otorgado al conjunto vallisoletano «Thau», que dio a su canción un tono de frescura y sinceridad del que carecieron otras composiciones. Le faltan tablas a este conjunto, pero tiene posibilidades de abrirse paso en este difícil mundo de la música ligera donde tantos conjuntos proliferan y las ayudas se regatean.

El Instituto Internacional del Sonido otorga el «Pentagrama de Plata» a la canción de mejores arreglos orquestales, que este año recayó en «Querido papá», de Ramón Arcusa y Manuel de la Caba. El público recibió con cierta frialdad—no con protestas—este premio porque lo identificaba con la cursilería de la letra, pero indudablemente la música tiene calidad y en cuanto a los arreglos es una de las canciones de mayor altura.

En el fin de fiesta, como gran atracción del programa, intervino «Jarcha», el grupo onubense

que figura a la cabeza de los conjuntos españoles de la actualidad. Canciones que hablan de paz, amor, justicia y libertad; canciones de reminiscencias andaluzas y de abierta denuncia contra la injusticia social. «Jarcha», con voces muy equilibradas, llegó pronto al público que llenaba completamente el Teatro Calderón, alcanzando un éxito rotundo su actuación. Un amplio repertorio de éxito arrojó a su «Libertad sin ira» y «Jarcha» dejó un grato recuerdo como grupo que además de cantar bien, sabe aprovechar las circunstancias para auparse en la cumbre discográfica, aunque ya sea más discutible la identidad entre lo que interpreta y lo que cobra.

Noche redonda, en definitiva, la de la jornada final del VI Festival de la Canción de la Paz, que fue presentado por Maite García y José Luis Fradejas, con la presencia, entre otros invitados de honor, del director general de Radio Cadena Española, y del jefe de promoción y relaciones públicas de Calpisa, firma que patrocinó esta gran fiesta musical de «La Voz de Valladolid».

#### HABLA EL GANADOR

—¿Piensas que es una recompensa a tu constancia?

—No, en absoluto. Las tres veces que he venido a Valladolid he ganado el premio de la crítica especializada, que en buena lógica debería coincidir con el premio del jurado oficial.

—¿Qué tiene «Libre» de especial?

—Es una canción muy en línea de «El perro, el ratón y el gato», que traje el año pasado. Creo que encaja perfectamente en la temática del Festival.

—¿Quién ha ganado, «Libre» o Julio Ramos?

—Los dos. La canción es bue-



El cantante recibe su premio.

na y yo me he esforzado en que lo pareciera.

—Eres de los que echas el resto en el escenario. ¿Acabas físicamente cansado en tus actuaciones?

—Muy cansado. Son cuatro minutos de tremenda tensión en los que hay que demostrar muchas cosas.

—¿Has estado nervioso hasta conocer el fallo del Jurado?

—Sí, lo he pasado francamente mal. Los compañeros me decían que yo tenía que ser el ganador, pero la experiencia de años anteriores me hacía dudar.

—¿Has venido este tercer año para tomarte la revancha?

—No. He venido por esos dos premios que la crítica me concedió anteriormente y por el fabuloso comportamiento que el público tuvo conmigo.

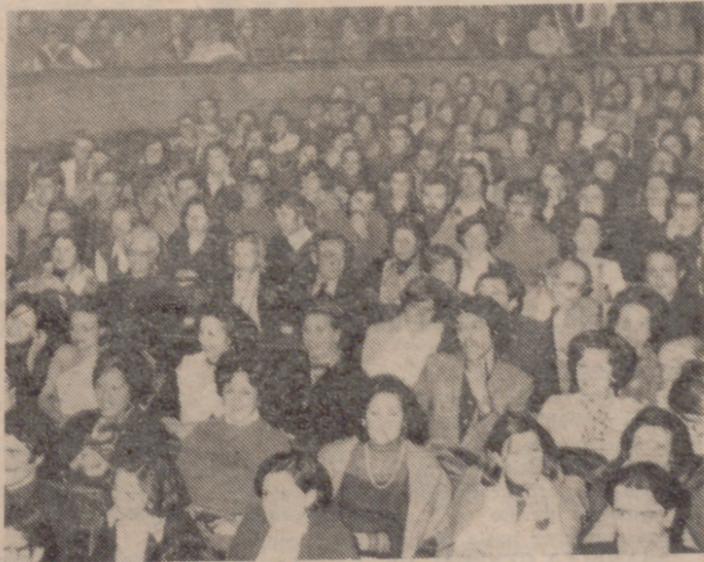
—¿Ganar el Festival de la Canción de la Paz te va a servir de algo profesionalmente?

—Es un Festival importante dentro del panorama musical español y en buena lógica debe servirme. Espero que ahora la compañía de discos tenga más consideración conmigo y crea en mis posibilidades.

—¿Eres ahora mismo un hombre enteramente feliz?

—Nunca he sido enteramente feliz. Digamos que estoy contento.

o



EL PUBLICO ABARROTABA EL TEATRO

## Concluyó la huelga de planimetradores del IRYDA

El Presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, en nuestra ciudad

El Consejo Provincial de Trabajadores interesado en la adjudicación de las viviendas de "Huerta del Rey"

### LABORAL

Como ya anticipábamos, el pasado sábado los representantes de los planimetradores de IRYDA celebraron una importante reunión en el Ministerio de Agricultura de la que, presumiblemente, podrían salir soluciones a su conflicto.

Y en efecto, el paro que había durado toda la semana pasada ha finalizado y esta mañana los planimetradores se han reincorporado a la actividad normal. He aquí el escrito que nos envían dando cuenta de la situación:

«Los planimetradores del Instituto Nacional de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), han celebrado una reunión con el excelentísimo señor Ministro de Agricultura, solicitada por los mismos, en busca de soluciones a sus problemas, habiendo cumplido la condición previa de incorporación al trabajo.

En esta jornada se expuso al señor Ministro la problemática de este grupo de funcionarios, gestionándose la solución de sus reivindicaciones.

El grupo reconoce y agradece la buena disposición del señor Ministro de Agricultura, tanto en el diálogo como en las conclusiones.»

#### EL PRESIDENTE DEL SINDICATO NACIONAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS, EN VALLADOLID

El presidente del Sindicato Nacional de Actividades Diversas, don Eduardo Martínez Fernández, se encuentra en nuestra ciudad para presidir una importante reunión interprovincial, a la que asisten los presidentes y secretarios de los Sindicatos de Actividades Diversas de nueve provincias castellano-leonesas, entre ellas Valladolid.

La reunión ha dado comienzo a las diez y media de la mañana en una de las dependencias de la Casa Sindical.

#### OTRAS REUNIONES

A las once de esta mañana, la Obra de Previsión Social ha entregado premios por valor de 138.590 pesetas a 27 corresponsales, secretarios de comisiones locales que se han destacado en materia de accidentes laborales. En dicho acto, que ha estado presidido por el Director Provincial de Asistencia y Promoción, también se han entregado cuatro premios provinciales y tres títulos de reconocimiento de medalla de primera clase al mérito sindical. También esta mañana, a las once, se ha reunido la UTT de Banca, Bolsa y Ahorro.

#### IMPORTANTE REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DE TRABAJADORES

La Comisión Permanente del Consejo Provincial de Trabajadores celebró reunión bajo la presidencia de don Francisco Bravo Revuelta, acompañado de los tres vicepresidentes.

Tras darse cuenta de varios escritos recibidos, el Secretario General informó sobre la situación laboral del mes de octubre y primera quincena de noviembre, habiéndose efectuado 14.340 consultas laborales, 999 demandas en la Magistratura del Trabajo, 87 reuniones de órganos de gobierno y 35 asambleas de sindicatos. También se anunció que habían sido homologados siete convenios colectivos y celebrados 954 actos de conciliación.

El Presidente informó a continuación sobre distintos acuerdos, adoptándose el de hacer constar que los beneficiarios de la Seguridad Social no deben sufrir las consecuencias que en cuestión de trámites burocráticos puedan existir entre las Mutuas, los establecimientos sanitarios y el personal facultativo de los mismos.

Dio cuenta de haberse presentado 11.600 instancias para la adjudicación de 323 viviendas en la «Huerta del Rey», que corresponden a la Organización Sindical. La Comisión acordó examinar escrupulosamente todos los casos, comprometiéndose a colaborar para evitar abusos.

En el capítulo de ruegos y preguntas intervinieron varios asistentes para hacer patente la preocupación del Consejo por las deficiencias de asistencia sanitaria en lo que se refiere a especialidades en los ambulatorios de Medina del Campo y Medina de Rioseco. También acordó el Consejo oponerse a los privilegios que en materia de conciertos económicos se otorgan a diferentes provincias, reclamando un trato de igualdad para todas las regiones españolas.

#### EN MAGISTRATURA

Hace días se vio en la Magistratura del Trabajo número 1 el juicio oral sobre conflicto colectivo promovido por los vocales jurados de empresa contra «Le Motor Nacional S. A.». Por la parte actora acudió don Juan Cargia Mateo y por la empresarial don Rolando Paniagua, en virtud de un poder del notario de Madrid, don Blas Piñar, defendido por el letrado don José Pascual.

La parte actora se ratificó en el conflicto colectivo y la empresarial se opuso a tal pretensión. Con fecha 5 de noviembre pasado se inició el conflicto colectivo ante la Organización Sindical, pidiendo los trabajadores la interpretación de los artículos 8 y 10 del convenio de dicha empresa. Siguiendo el trámite reglamentario, la petición de conflicto colectivo se transmitió a la Delegación de Trabajo, quien a su vez lo hizo llegar a la Magistratura, que estima en su sentencia que lo que se debate es si el premio de antigüedad que los trabajadores de la empresa MOSA tienen derecho a percibir ha de calcularse sobre el salario del convenio o sobre la suma del salario de dicho convenio más la mejora del mismo. Y, por otra parte, si en caso de enfermedad o accidente, qué ha de entenderse por «remuneración real».

La Magistratura estima que conocer este conflicto colectivo no es de competencia suya, ya que lo que se pretende es que se dé una interpretación general a los artículos 8 y 10, sin que exista un conflicto individualizado de tipo jurídico, ni una reclamación de tipo económico salarial, que sí sería de competencia de la Magistratura.

El fallo de la sentencia estima que debe ser la Delegación de Trabajo la que por vía de resolución o consulta resuelva el conflicto, comunicando a las partes que contra dicha sentencia cabe recurso de alzada en la sala especial de conflicto colectivos del Tribunal Central de Trabajo.

J. O.

## LA CESTA de la COMPRA

### Soledad en el mercado

Ausencia de público consumidor casi total. Pocas tiendas abiertas y muy poco género. En el pescado se ha notado una pequeña tendencia a la baja; el motivo ha sido el poder desprenderse del sobrante que han expuesto al público, pero estamos seguros de que mañana volverá a subir. Los precios siguen igual.—A. S.

	Ptas. kilo		Ptas. kilo
<b>PESCADOS</b>			
Bonito .....	200	Amejas .....	260
Anchoas .....	76	Nécoras .....	600
Besugo .....	250	<b>HORTALIZAS</b>	
Calamares .....	200	Ajos .....	240
Pulpo .....	148	Alubias .....	60
Truchas .....	250	Berza .....	16
Gallos .....	250	Cebollas .....	24
Negrito .....	78	Lechugas (unidad) .....	29
<b>MARISCOS</b>			
Gambas .....	400	Pimientos verdes .....	50
Cigalas .....	280 y 300	» colorados .....	60
Angulas .....	1.400	Patatas .....	11,50
Camarones .....	1.800	Repollo .....	16
Langostinos .....	480	Zanahorias .....	18
<b>FRUTAS</b>			
		Granadas .....	40
		Limonos .....	37
		Manzanas .....	30
		Nueces .....	130
		Pera .....	36
		Piñones .....	70
		Naranjas .....	28
		Uvas .....	40
		Castañas .....	26
<b>CARNES</b>			
<b>Lanar menor</b>			
Extra .....	400		
Primera .....	320		
Segunda .....	240		
Tercera .....	160		
<b>Lanar mayor</b>			
Extra .....	160		
Primera .....	140		
Segunda .....	120		
Tercera .....	50		
<b>Cordero pascual</b>			
Chuletetas .....	340		
Pierna .....	260		
Paletilla .....	240		
Falda .....	120		
<b>Ternera</b>			
Extra .....	499		
Lomo sin hueso .....	452		
Primera «A» .....	417		
Primera «B» .....	321		
Segunda .....	233		
Tercera .....	132		
<b>POLLOS</b>			
Pollos limpios .....	86		
» con patas .....	79		
Gallinas limpias .....	80		
» con patas .....	55		
<b>CONEJOS</b>			
Conejos de granja .....	240		
» congelados .....	160		
» de monte .....	200		
<b>HUEVOS</b>			
De 40 a 45 gramos .....	29		
De 45 a 50 .....	34		
De 50 a 55 .....	39		
De 55 a 60 .....	42		
De 60 a 65 .....	47		

## SUCESOS locales

### Incendio de una casa y un pajar en Tordesillas

Ayer, alrededor de las cinco menos cuarto de la tarde, se produjo un incendio en una casa, un pajar y establo sitos a unos cuatro kilómetros de la localidad de Tordesillas. Cuando llegó la primera sección del Cuerpo de Bomberos, al mando del cabo Félix Rodríguez, tanto la casa como la nave, que hacía de pajar y establo, estaban totalmente destruidos por el siniestro, sucumbiendo en el fuego una res vacuna. Las pérdidas parecen ser considerables, desconociéndose las causas del hecho. No hubo que lamentar desgracias personales.

## UNIVERSIDAD

### POSIBLE PARO EN LA ESCUELA NORMAL

Esta tarde, asamblea de profesores estatales de EGB

A la hora de cierre de esta edición nos llega la noticia de que es probable que los profesores interinos de la Escuela Normal inicien a última hora de la mañana un paro académico, que en principio parece ser que se piensa mantener hasta el jueves. **ASAMBLEA GENERAL DE PROFESORES DE E. G. B.** A las siete de esta tarde, en el salón de actos del Colegio Na-

cional «Santos Angeles», se celebrará una asamblea general del profesorado estatal de E. G. B. de Valladolid, según la convocatoria hecha pública al efecto por el representante provincial de este profesorado, Florentino González Vicente.

La reunión será prolongación de la mantenida el pasado día 3, en la que no terminó de discutirse el temario propuesto.

**ANUNCIESE EN ESTE DIARIO**

ENCUESTA

¿QUE VA A VOTAR EN EL REFERENDUM?

**D. Alvaro Garralda**

(PROFESOR DE FILOSOFIA DEL DERECHO)

—A las preguntas que usted me hace contesto afirmativamente porque pienso que una Reforma, esta Reforma, es necesaria a nuestro Pais. Voy a votar SI porque realmente estoy convencido de la necesidad de reforma que vivimos, ya que los años que han pasado son irrepetibles. El avance a la democracia que de esta reforma puede salir es importante, por tanto me siento obligado a concurrir al Referendum y a que mi voto sea afirmativo dadas las características positivas que tiene esa Ley.

**D. José María Lizarralde**

(JUGADOR DE FUTBOL)

—Por supuesto que voy a votar, y mi voto será por la democracia. Votaré SI porque con mi voto contribuyo a instaurar en España un régimen democrático en el que se respeten los ideales de todos en una libertad de expresión que se consigue ejerciendo los propios ideales y respetando los de los demás.

**D. Alejandro Menéndez Moreno**

(PROFESOR DE DERECHO FISCAL)

—Dado que, parece ser, que el Referendum se centra en la aprobación de una ley que consagra el sufragio universal libre y directo para todos los españoles con rango fundamental la breve norma sobre la que se

debe volcar la opinión nacional me parece positiva. La disyuntiva no me la planteo en sí debo votar o no, sino más bien en el acto en sí del voto, así como en las circunstancias que van a rodear al hecho de la votación condicionado por el respeto del Gobierno por defender las distintas opciones del ciudadano. A priori, pensando en la consagración de los derechos de que hablaba antes, votaré SI, sin que esta decisión sea irrevocable.

**D. Manuel Fuentes**

(ALCALDE DE MEDINA DE RIOSECO)

—Votaré aprobando la Reforma, porque estoy convencido de que éste es el camino para modificar algo que es necesario cambiar y para caminar hacia nuevos horizontes de participar en el futuro de España. Mi voto será afirmativo, pese a que veo a la Ley un tanto imprecisa y que va a crear una gran responsabilidad a los que reciben el voto, quienes deberán ajustar la realización de la Reforma con lo que realmente quiere el pueblo. Este referéndum es como un cheque en blanco que deberán aprovechar muy bien los responsables, pensando que van a ser responsables ante la Historia.

**D. Justino F. Duque**

(CATEDRATICO DE DERECHO MERCANTIL)

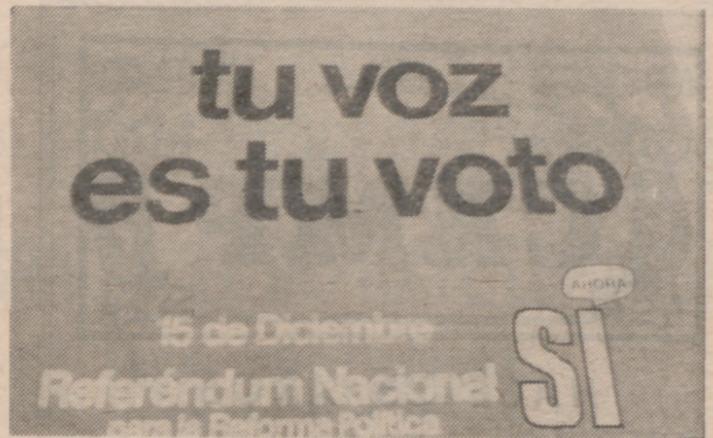
—De las preguntas que me hace sólo puedo responderle afirmativamente a la de si voy o no a concurrir al Referendum. Sobre qué voy a votar le diré

que aún no veo clara la pregunta y por tanto mi respuesta no está aún del todo definida, aunque lo que sí está claro es que por supuesto yo quiero una Reforma

y lógicamente acepto los pasos hacia adelante que se den. Votaré y lo haré afirmativamente si lo que se me pregunta constituye un paso hacia

adelante en la urgente tarea de democratizar España para un futuro que se nos echa encima.

J. DE HOYALES



REFERENDUM NACIONAL

Quiénes, cuándo, dónde y cómo, tienen que votar

Existen oficinas y centros de información en la ciudad y en toda la provincia

Con el propósito de facilitar a todos los interesados su participación en el Referendum Nacional, la Oficina Provincial del Referendum, radica en el Gobierno Civil, ha tenido por conveniente publicar las siguientes instrucciones:

1 ¿Qué es el Referendum?

El referéndum es la manifestación de voluntad de todos los ciudadanos que por el ejercicio del voto aprueban o rechazan una Ley.

2 ¿Qué Ley es la sometida a Referendum?

Se somete a referéndum el proyecto de Ley para la Reforma Política acordado por las Cortes Españolas.

Por dicho proyecto de Ley se trata de reformar la organización política de España creando las Instituciones básicas que por medio de elecciones permitan establecer el nuevo cauce constitucional de la vida política futura.

3 ¿Quiénes tienen que votar?

Todos los ciudadanos españoles que tengan cumplidos veintiún años el día de la votación, y se encuentren en pleno uso de sus derechos civiles, tienen el derecho y el deber de votar, siempre que se hallen inscritos en la lista de electores de la Sección donde hayan de emitir el voto.

4 ¿Cuándo tienen que votar?

La votación tendrá lugar el día 15 de diciembre del año actual, y se verificará simultáneamente en todos los Colegios electorales, desde las nueve de la mañana hasta las ocho de la noche, sin interrupción.

5 ¿Dónde tienen que votar?

Cada elector votará en el Colegio electoral correspondiente a la Sección del Censo en que

figure inscrito. Por correo, a partir del 9 de diciembre, les será remitida a domicilio a todos y cada uno de los electores nota en que constará el local en que será instalado el Colegio electoral en el que deben emitir su voto. Si alguno no llegara a recibir esta información antes del día 15 de diciembre, puede solicitarla, personalmente o por teléfono, a las siguientes direcciones:

ELECTORES DE LA CAPITAL

Junta Municipal del Censo, instalada en el Ayuntamiento. Teléfono número 22-12-06.

Delegación Provincial de Estadística, calle Miguel Iscar, 15, 2.º. Teléfono 22-25-48.

Oficina de Información del Gobierno Civil, calle Cadenas de San Gregorio, 22. Teléf. 25-13-58.

ELECTORES DE LA PROVINCIA

Juntas Municipales del Censo y Ayuntamientos de sus respectivas localidades.

6 ¿Cómo tienen que votar?

La votación será secreta y se hará por medio de papeleta ajustada a modelo oficial. La respuesta sólo podrá ser «Sí» o «No», o quedar en blanco. Con la información sobre situación del local en que les pertenece votar, recibirán los electores tres papeletas correspondientes a esas tres opciones. Asimismo, en todos los Colegios electorales existirán papeletas de las tres clases, a disposición de los electores.

Inmediata a cada mesa electoral estará instalada una cabina, que permitirá al lector cubrir o seleccionar la papeleta garantizando el secreto del voto.

En el momento de votar, los electores manifestarán su nombre y apellidos, exhibiendo su Documento Nacional de Identidad, y una vez se compruebe su inclusión en el Censo, entregarán la papeleta doblada al Presidente de la Mesa, el cual la depositará en la urna.

7 Justificación del voto

Para acreditar la emisión del voto, el elector puede solicitar el certificado de votación, documento que le será facilitado por el Presidente de la Mesa autorizado con su firma y sello.

JUNTA MUNICIPAL DEL CENSO ELECTORAL

Para general conocimiento y de conformidad con lo dispuesto en los artículos 11 y 12 del Real Decreto 2.635/76, de 19 de noviembre, que regula el procedimiento para la aplicación de la Ley del Referendum, esta Junta Municipal del Censo celebrará sesión pública, en el salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento, el próximo día 8 del mes en curso, a las diez de la mañana, para proceder a la designación de las personas que han de desempeñar el cargo de presidentes de las mesas electorales, y seguidamente se procederá al sorteo de quienes han de desempeñar el cargo de adjuntos de las mismas, así como de los suplentes de aquél y de éstos.

Para proceder al nombramiento de los interventores de las mesas electorales, entre quienes lo solicitaron oportunamente y reúnan las condiciones prevenidas en el número 4 del artículo 12 del mismo Real Decreto, celebrará sesión esta Junta Municipal el próximo día 9, a las diez de la mañana, en el mismo salón de sesiones del Excmo. Ayuntamiento, a la que podrán asistir cuantas personas lo deseen.

Valladolid, 6 de diciembre de 1976.—El Juez-Presidente, LUIS GONZALEZ SAN JOSE.



## HACE 25 AÑOS

LIBERTAD publicaba, entre otras, las siguientes informaciones locales:

- **BOLETIN DEMOGRAFICO.**—Nacimientos: María del Pilar Milagros López Aces, María Purificación Prado Rosales, Raquel Evella Blanco Tejero, María Inmaculada Concepción Ortega Comarín, María de los Dolores Martínez Gallardo, Francisco Javier Ruiz Parra, Margarita María Bareño López y María Teresa Guerra León. Defunciones: José Antonio Álvarez García, María Alonso Fernández, Aniceto Pelaz López, Marciano Coca Coca y Alejandro Rodríguez Pérez.
- **PROFESIONES RELIGIOSAS EN EL CONVENTO DE SANTA BRIGIDA.**—Mañana hará su profesión de votos simples la hermana María Trinidad de San José, con misa solemne a las diez, votos y plática por el R. P. Antonio Medrano, S. I. El martes próximo hará su profesión de votos solemnes la hermana María Severina del Sagrado Corazón de Jesús, con misa solemne a las diez, votos y plática por el R. P. Esteban Zurro, S. I.
- **VIAJEROS.**—Han salido: Para Barcelona, don Julián Olmedo Negro con su familia, y don Gregorio García Blanco. Para Bilbao, don Isabelino Cerrón Frailino, don Alejandro Tola Castro y don Valentín Vázquez Clemente. Para Palencia, don Mariano Díez con su esposa. Para Morales de Toro, don Saturnino Díez.
- **ANUNCIOS.**—Documento Nacional de Identidad; tramitación: Gestoría Aurelio Olmedo; Simón Aranda, 12, teléfono 2614. Desde hoy, en Capitol, el éxito mundial del cine español, "La Señora de Fátima"; funciones: tarde, a las 4,45, y desde las 7,15; precios populares.
- **UNIVERSIDAD.** Misa en honor de su Patrono, San Nicolás de Bari.—Hoy celebra nuestra universidad la festividad de su Patrono, San Nicolás de Bari. Con tal motivo el Rectorado ha organizado la celebración de una misa, que se oficiará en la Capilla Universitaria del Santísimo Cristo de la Luz, a las once de la mañana.
- **DEPORTES.** Conde, en Valladolid.—José Conde, ex entrenador del Cartagena, se encuentra en nuestra ciudad. Al parecer, Conde vino a gestionar la renovación del pasaporte con el fin de marchar a Italia, adonde va en comisión de servicio por encargo del Real Madrid, que le ha confiado la realización de algunas gestiones relacionadas con la visita del Milano a Chamartín en los festejos organizados con motivo de las bodas de oro del Real Madrid. Deseamos a Pepe Conde una feliz estancia entre nosotros.  
La Directiva del Valladolid celebró ayer una interesante reunión.—Durante cerca de cuatro horas la Directiva del Real Valladolid deliberó sobre los problemas pendientes del Club y del equipo más concretamente. El tema central giró en la necesidad de reforzar el equipo y de las causas del escaso rendimiento del mismo. También se examinaron, al parecer, otros aspectos del actual problema del equipo, pero no hubo referencia oficial y hoy seguirán las deliberaciones.

### ACTOS EN HONOR DEL ANIVERSARIO DE LOS AUXILIARES DE FARMACIA

La Agrupación Sindical Provincial de Auxiliares de Farmacia Diplomados de Valladolid celebrará a partir de hoy una serie de actos con motivo del XVI aniversario de su fundación, el día 8 de diciembre. El primer día, en el salón de actos del Centro Farmacéutico Castellano, el profesor doctor don Angel Allué pronunciará una conferencia sobre "Recuerdos del ayer". Durante los días 7 y 8 se proyectarán películas cedidas por los laboratorios Nestlé y Schering.

El día 8 habrá una misa a las diez de la mañana. A las once y media, asamblea oficial de la Agrupación en el salón de actos de la Casa Sindical. A las dos, comida de hermandad.

### EL DIA 8 LA CRUZ ROJA CELEBRA LA FESTIVIDAD DE SU PATRONA

La Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española celebrará el próximo día 8 la festi-

## AVISOS ANTE LAS PROXIMAS FIESTAS NAVIDEÑAS RUEGO DE CORREOS A TODOS LOS USUARIOS

Ante la enorme cantidad de objetos de correspondencia que, tradicionalmente se cursa con motivo de las festividades navideñas, y a objeto de lograr una más agil manipulación y entrega de la misma, con independencia de los refuerzos de personal y otras medidas funcionales interiores que se adoptan, Correos solicita de los usuarios de los Servicios Postales la máxima colaboración en la seguridad de que ellos serán los primeros beneficiados.

Los términos de dicha colaboración pueden quedar resumidos en los siguientes ruegos:

— Que se anticipe, en lo posible, el depósito de envíos postales relacionados con las festividades que se avecinan.

— Que los calendarios, prospectos, catálogos y muestras sean depositados antes del 15 de diciembre o después del 27 de dicho mes, sobre todo si no tienen relación alguna con la Navidad.

— Que los depósitos de correspondencia se realicen, principalmente, en las primeras horas de la mañana o de la tarde.

— Que se consigne el número de Distrito Postal en la correspondencia dirigida a Madrid, Barcelona, Valencia, Bilbao, Sevilla y Zaragoza.

Finalmente, se reiteran las normas vigentes en materia de dimensiones mínimas de los envíos

de correspondencia y de normalización de formatos de los mismos, normas que pueden resumirse en los puntos siguientes:

— La prohibición de poner en circulación por el correo envíos de correspondencia con dimensiones inferiores a las mínimas, de 14 por 9 centímetros, prohibición que supone la exclusión de una gran cantidad de objetos que han venido siendo utilizados con gran profusión en estas épocas, como las tarjetas de visita incluidas en los sobres utilizados tradicionalmente, felicitaciones de tamaño diminuto, etc.

— La necesidad de acordar las tarjetas y tarjetones de Navidad y Año Nuevo a las reglas de normalización de formatos que se vienen aplicando a las cartas y a las tarjetas postales, según circulen, respectivamente, en sobre abierto o al descubierto.

### CONVENTO DE JESUS MARIA (Concepcionistas-Franciscanas)

Día 8, solemnidad de Nuestra Madre Inmaculada: A las diez y media, exposición del Santísimo Sacramento. Reserva a las cinco y media. A las seis de la tarde, concelebración eucarística, presidida por don Fredeyindo de Grado, beneficiado de la S. I. M.

### JUNTA GENERAL DE LA AGRUPACION DE AUXILIARES DE FARMACIA

Se convoca a Junta General Ordinaria para el próximo día 8 de diciembre de 1976, en la Sala de Juntas de la segunda planta del edificio de la Organización Sindical (Plaza de Madrid, 4), con arreglo al siguiente orden del día: 1.º Lectura del acta de la Junta anterior. 2.º Informe económico. 3.º Informe y propuestas del Presidente. 4.º Ruegos, preguntas y proposiciones.

## Trece delegados vallisoletanos en el Congreso del P. S. O. E.

En la tarde del pasado sábado, y convocada por el PSOE (renovado), se celebró una rueda de Prensa en nuestra ciudad con varios miembros de este partido, para informar acerca de la Delegación local que acudía al Congreso que se celebra en Madrid y que ayer comenzó.

Asistieron a la rueda de Prensa cuatro de los trece delegados vallisoletanos que han acudido a Madrid: Manuel González, Juan Colino, Juan Antonio Arévalo y Justo González, quienes después de dar cuenta del número citado de delegados de la Federación Provincial asistentes al Congreso, y que según dijeron pertenecen a sectores muy variados, tales como enseñanza, metal, campesinos, funcionarios y profesionales, así como comerciantes, pasaron a explicar cómo había sido en la ciudad y la provincia la preparación del Congreso, las asambleas que se habían celebrado para elaborar

y discutir las ponencias a presentar en el Congreso, etc.

Después de pasar revista a una serie de actualidades, se tocó un punto que al parecer, había llamado la atención, y era el hecho de que un congreso socialista se celebrase en un lujosísimo hotel, al contrario que las reuniones de este Partido en otros países. Los delegados vallisoletanos justificaron el caso por la carencia de un local propio suficiente y capaz, así como por la necesidad de contar con una serie de instalaciones muy complejas que solo un gran habitáculo, como el Meliá de Madrid, tiene para poner a disposición de los asistentes. De todas formas, el asunto fue considerado como meramente anecdótico.

Se terminó hablando de las elecciones, a las cuales, según el PSOE vallisoletano, este partido acudiría por sí solo, sin alianzas de ninguna clase.

## EL COLEGIO NUESTRA SEÑORA DE LA CONSOLACION

(AGUSTINAS)  
invita a las ex alumnas a la fiesta del día 8.  
Hora: 10,45 de la mañana.

## JORNADA LOCAL

tividad de su Patrona, la Inmaculada Concepción. Después de una misa solemne en la iglesia de Vera Cruz, a las 10,30 de la mañana, tendrá lugar la entrega de diplomas y títulos, a las doce, en el salón de actos de la sede.

### MISA EN SUFRAGIO POR LOS ACADEMICOS FALLECIDOS

El miércoles, día 8, a la una

de la tarde, la Real Academia de Bellas Artes de la Purísima Concepción asistirá en corporación a la misa que en honor de su Patrona oficiará el académico don Vicente Rodríguez Valencia en el salón de actos de la Real Corporación, aplicándose en sufragio por el alma de los señores académicos. La misa será armonizada por la Coral Vallisoletana, dirigida por Carlos Barrasa.

### POESIAS DE MODESTO IZQUIERDO EN LA CASA DE CERVANTES

Ayer se celebró en la Casa de Cervantes la 669 Mañana de la Biblioteca, en la que se recitaron poesías del zamorano Modesto Izquierdo. Ha recorrido diversos centros culturales, haciendo gala de su poesía cada día más perfeccionada.

La Lonjilla del Rastro estuvo muy concurrida por pintores y visitantes.

La Mañana 670 estará dedicada a la poesía de Carmen Isabel Santamaría del Rey.

## Miguel Romero, un comediógrafo en la Universidad

### "Un teatro que no sale del pueblo, no va al pueblo"

Su última obra: "Fiestas gordas del vino y del tocino", está retenida por la censura



Miguel Romero Esteo es uno de esos hombres a los que el argot popular —tirando un poco a "progre", con reminiscencias aburguesadas— llama cachondo. "¿Una entrevista? ¿Cómo? No me digas". Y rápidamente cuenta una anécdota para explicar su postura contraria a cualquier entrevista. Un no, pero... Poco fundamentada nos pareció, porque no insistimos y la entrevista aquí está. Pensábamos en aquel momento que el "snobismo", la contracorrente medular, es algo que viste mucho. Pero, en el fondo, se trataba de algo por lo que este periódico ha sentido especial interés desde que nació: el Aula de Teatro de la Universidad.

Romero habló de "Lenguaje popular y teatro", dentro del ciclo "Reflexiones sobre el teatro español actual".

—¿Qué entiende por lenguaje popular en el teatro?

—No se trata de lo que entienda sobre el lenguaje popular en el teatro... Hay muchos tipos de lenguaje popular: el habla coloquial, el lenguaje artístico, lenguajes objetuales, códigos paralingüísticos...

—Pero, ¿es corriente encontrar este lenguaje en el teatro que se hace actualmente?

—Casi todos los lenguajes teatrales cultos tienen su origen en la burguesía. Y un teatro que no sale del pueblo no va al pueblo.

—¿Cómo se origina ese teatro con lenguaje popular?

—Normalmente, el origen del teatro es una fiesta popular. El teatro de cachiporra, de titeres, el de barraca de feria, el teatro colegial, el teatro de sainetes, el teatro de cabaret, music-hall, revista...

—Todos esos géneros están considerados como teatro de segunda fila y hasta de tercera...

—Los premios y los diplomas de la cultura están en manos de la burguesía, y no incluye estos teatros ni en la historia ni en la literatura. Pero esos teatros suelen ser muy teatrales y llevan mucha carga explosiva de teatralidad.

—¿Hace o puede hacer teatro popular un autor que trabaja en su torre de marfil, o tiene que vivir en el pueblo, con el pueblo?

—Si utiliza material de origen popular, su teatro será, más o menos, popular, aunque no sea llamado así. Siempre y cuando parta de la sensibilidad popular o de las formas de la sensibilidad popular, es teatro popular.

—Da la sensación de que existe poco teatro de ese...

—El teatro popular sigue funcionando al margen de los teatros de la cultura burguesa y se le suele denominar subteatro.

—¿Su última obra, "Fiestas gordas del vino y el tocino", es representable?

—Sí lo es, pero está censurada. Esta obra se puede definir como un cachondeo popular.

—¿Se parece a otro teatro?

—La verdad es que yo voy poco al teatro que normalmente ponen, porque me aburre mucho.

—Hablemos claro. ¿Qué opina de Buero Vallejo, por ejemplo?

—Que escribe su teatro porque es el que le gusta a él...

—¿Le gusta o no le gusta?

—Repito que voy poco al teatro. ¿Si me gusta?... Prefiero no contestar.

—¿...?

—No, no contesto.

—¿Conoce la opinión de Buero sobre las obras que usted escribe?

—Creo que le gustan. Pero que quede claro: a mí no me gusta el teatro —palabra que me parece sospechosa—; me gusta la fiesta teatral.

—¿Lo quedamos en cachondeo?

—Puede ser cachondeo trágico o cómico. Me encanta el teatro infantil, el que los mismos niños hacen, el teatro escolar.

—Muy bien.

E. H.

## CICLO SOBRE MEDICINA DEPORTIVA

# EL "DOPING" ES UN PROBLEMA MUNDIAL Y, POR DESGRACIA, EL DEPORTE ESPAÑOL NO ES UNA EXCEPCION

## (Doctor Martínez Baza)

Dentro del ciclo de Medicina Deportiva que ha organizado la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes, ha disertado en el salón de actos de la Caja de Ahorros Provincial el doctor don Pelegrín Martínez Baza, sobre el "Doping en el deporte". El conferenciante, poco antes de comenzar el

acto y mientras el técnico probaba las diapositivas que iban a ser proyectadas al finalizar su disertación, comenzaba por matizar sobre el enunciado de la conferencia:

—El tema es, simplemente, "Doping", que es el término que se aplica al drogado en deporte, al que se dopa.

—¿Qué tipos de dopings pueden distinguirse?

—La gama es muy variada, ya que por "doping" puede entenderse —porque así es en efecto, todo aquello que acarree un aumento en el rendimiento normal del deportista. La gama, como digo, es casi infinita, por el tipo de fármacos que pueden ser utilizados, desde los de acción inmediata o retardada, según para la clase de deporte que se utilice, es decir, si el deportista quiere una respuesta instantánea o dosifica el proceso para un período más o menos largo.

—¿Hasta dónde llegan las vitaminas o simplemente las medicinas, y dónde empieza el "doping"?

—Ya he dicho que todo aquello que permita al deportista un rendimiento más allá de su capacidad normal es "doping". En todo caso, aun después de un análisis positivo, son los respectivos comités los que determinan, atendiendo a la mayor o menor influencia de los fármacos u otro tipo de estimulantes apreciados y a su repercusión en el rendimiento del deportista, sobre la gravedad o no del "doping". No es un patrón único, aplicable a todos los casos, sino que siempre va en relación con la especialidad deportiva y la mayor o menor influencia en el rendimiento del deportista. Los análisis son cualitativos y cuantitativos en cada caso.

—Pero en ciclismo, que es el deporte más "castigado" por los controles médicos, se ha dado el caso de ciclistas que no han podido medicarse para curar una afección gripal o un simple catarro por no incurrir en "doping". ¿No cree que debe hacerse una revisión de los fármacos?

—Creo que este extremo está previsto ya en los respectivos reglamentos de cada especialidad deportiva. El primer país que tuvo un Código del Deporte fue Italia, pero ya son todos los países los que, en mayor o menor

grado, tienen esto reglamentado, e incluso en la mayoría de las competiciones, sobre todo las de más rango, se especifica bien esta cuestión.

—¿Cuál es la consecuencia inmediata del "doping"?

—Produce, en primer lugar, una obnubilación de la mente, que hace que el sujeto no reaccione normalmente ante la fatiga, y también una excitación, que lanza al individuo hacia unos esfuerzos antinaturales, y las consecuencias pueden ser, de hecho se han comprobado, gravísimas, hasta llegar a la muerte del deportista.

—El refinamiento en los últimos tiempos ha llegado a extremos insospechados...

—En efecto, el "doping" ha ido evolucionando en la misma medida que los demás elementos, digamos, naturales, del deporte, y utilizando los avances tecnológicos y científicos. Desde el simple uso del oxígeno y la glucosa; luego, toda la amplia gama de anfetaminas, etc.

—¿Y esas transfusiones de su propia sangre de Lasse Vurén, por ejemplo?

—Las transfusiones de sangre tienen efecto terapéutico y no cabe duda de que en determinados momentos puede suponer su práctica incurrir en "doping". Sin embargo, en muchos casos el efecto es mágico, pero más por influencia psicológica que por lo que acarree la sustancia ingerida.

—¿Y los tratamientos hormonales?

—El tratamiento hormonal, así como el empleo de anabolizantes y catabolizantes, variado grupo de las anfetaminas, por su bondad y escasa trascendencia, constituyen procedimientos muy propios para "jugar" en el deporte femenino, aunque en las grandes competiciones mundiales se han detectado y denunciado casos y procedimientos mucho más sofisticados, como ese famoso caso de retraso de ovulación de la

gran Nadia Comaneci.

—¿Cree que debería aplicarse el control "antidoping" en el fútbol?

—Debe aplicarse en todos los deportes y actuar con la severidad que la trascendencia de este hecho tiene.

—¿A cuándo se remonta el uso de drogas en el deporte?

—Los antecedentes hay que buscarlos en los deportes protagonizados con animales. El "doping", y de allí procede el término; comenzó a denunciarse en Inglaterra, en los



hipódromos, y también en las carreras de galgos. Una vez experimentado con animales, pasó a ser empleado por los hombres.

—¿Cree que el "doping" es un problema en el deporte español?

—Creo que esto es un problema mundial, y España, desgraciadamente, no es una excepción.

—Usted lo ha dicho...

P.

# ACTAS DEL TIEMPO QUE LLAMA

Ciento setenta y cuatro audiencias hay solicitadas, a sábado, en la secretaria del Presidente. Nunca hubo en este país tal cola ante el Poder. De la sierra maestra baja la izquierda y el yate *Granma* de la oposición se cruza en alta mar con el *Mayflower* del franquismo. Los «Dodge» van todos los días, despejados por el camino de la Zarzuela; las esposas de los subsecretarios despiden a sus maridos como las antiguas griegas, sin saber cuándo volverán a verlo, y los rostros pálidos de la contestación que hace meses estaban en Carabanchel han caído en manos de los maquilladores de Prado del Rey, cegados y deslumbrados tras lústridos de catacumbas, como esquimales a pleno sol. Se contratan «gorilas» para la izquierda y la derecha, y hay urnas, pegatinas, «sprays», manifiestos, «pósters», cartas, pactos, radios, saunas, cheques, muchachas, puños cerrados, palmas abiertas, himnos, letras, mítines, abrazos, dimisiones, multicopistas, libros, fotos y bombas. Nunca los políticos habían justificado el sueldo como en esta recta final del año de gracia de 1976. Por algo, los futuros senadores, cuando ser senador en este país sea más importante que ser director general, tendrán despacho, secretaria y nómina. Una nueva raza de profesionales de la política se dispone a saltar a la cancha. Funcionarán a «full time», rozando, a Dios gracias, los treinta mil duros mensuales, porque ya en la reforma Arias se había marcado la cota de las ochenta mil para evitar las incompatibilidades.

Ha salido «Lui», ha regresado García Calvo, ha caído la «Política» como asignatura y ha nacido, vigorosa y salvaje, la Política como obligación y devoción. Se han roto, o quemado, o apartado miles de portadas de «¿Qué es la Reforma?» —aunque la editorial no ha perdido un millón— con un Adolfo Suárez peisativo, hasta preocupado, a todo color. El carterón negro de ASG pesa como cinco o seis kilos y tiene docenas de pestañas cuando se lleva «deberes» a casa. El otro día, ASG regaló a un amigo el casquillo de una pala aplastada: le han demostrado, por ese procedimiento, que es pieza cazable para un telescopio. No hay locales alquilables para una nueva Presidencia, y aunque el proyecto de establecerla en Vitruvio, se ha deshechado, ASG quiere legarle a su sucesor un edificio con vivienda.

Bueno, pues ahí está, a 5 de diciembre, Rafael Gil preparando «El último tren sobre la guerra»; ahí está el profesor Velarde preparando el «Libro Blanco» sobre la Seguridad Social, caiga quien caiga; ahí está el Gobierno, visionando en grupos, la película de Carrillo en Madrid que mandó comprar inmediatamente Rafael Ansón; ahí estamos, a Colón pastores, con la oposición empuñando la primera pandereta del primer villancico que se le permite en cuarenta navidades. Ahí estamos, a 25 de abril, sin 25 de abril y sin tanques, muy bien y usted, gritando, por fin, hasta enronquecer: «Habla, pueblo».

## EL GHETTO CON BOTAS

Por lo pronto, Soares no viene al Meliá. Manda a su esposa. Luego el PESOE se ha comprometido —sospecho— con Juan José Rosón a que Olof Palme baje del avión a «una hora determinada» y se vaya a las doce horas, porque por muy socialista que sea, el numerito de la hucha no se ha olvidado. Olof ha llegado a la medianoche, y en la «suite 408» le aguardaba una hucha dejada por el argentino Jorge Cesarysky. A cambio —sospecho—, Rosón habrá advertido a la extrema derecha, aunque circule investida de consejero nacional, que la mete en el calabozo como Palme, o Nenni, o el inglés tengan un disgusto. Con Willy Brandt no hay problema, porque con Brandt el Gobierno ha metido un gol por la escuadra: no sólo irá a la Zarzuela, sino que todo el Gabinete asistirá al cóctel en la Embajada alemana, con lo que Brandt no es manejable como munición política del PESOE.

Entonces, ¿qué pasa contigo, Felipe...? Bueno, pues que Felipe va a ser exaltado al trono socialista en el Meliá. La oposición que tiene dentro sabe que el chico de Suresnes ha salido en la Prensa española gratuitamente por valor de setecientos millones de pesetas en los dos últimos años. Ni López Rodó consiguió tal cifra en tiempos del Imperio. Lo que pasa es que Felipe sigue en su «rol» de «enfant terrible», enrabietado con el Gobierno, diciendo que está en el «ghetto». Espérame en el «ghetto», vida mía. El Gobierno lo que hace es mirar de reojo el «ghetto» de cinco estrellas del Meliá. La gran operación sería descafeinar a Felipe y sacarle de la orilla marxista. El PESOE de Felipe está recibiendo solicitudes de carnet como los recibía Falange en 1939. Algo menos, la verdad, porque la cifra oficial es de 30.000 felipistas, que es una cota algo triunfalista. Lo que pasa es que en este país hay la tira de españoles precavidos que están jugando al bonito juego del carnet doble o carnet triple o al tetra-carnet, que es la manera de no perder seguro cara a las elecciones generales. Lo que sí tiene el PESOE de Felipe es organización. Hasta «Mercedes» oficial, aunque Felipe tenga que via-

jar «por necesidades de imagen» en un «2 CV» y sin corbata. Creo que en un viaje, antes de aterrizar en Lisboa, González sacó de su cartera una corbata, y el profesor Tierno, esa cumbre de honestidad, que viajaba a su lado, con corbata, le tiró de las orejas y le recordó cuando Negrín se disfrazaba, también por necesidades de imagen, con un «mono» en las calles madrileñas de la guerra. El PESOE de Felipe ha adoptado, además, la fórmula francesa de «los permanentes», que equivale a «los liberales» del PECE, o sea, los miembros profesionales del partido. Un «permanente» cobra en nómina de treinta a cincuenta mil pesetas mensuales, lo mismo que un «liberado» «pecé» llega a cuarenta y cinco mil en el Comité Central. Aparte de su bufete, González cobra, lógicamente, su sueldo de secretario general, más los gastos de representación. Ahora, la cuenta PESOE se ha ido poniendo a flote con los bonos de veinte mil duros que pagan los

nes, los carlistas ha anunciado marzo, «pase lo que pase», los Hugo.

## LA GUERRA

Camiones de veinte toneladas mañana del cuartel general Agricultura, a la batalla de la campaña comienza a comenzar. Todas estrenarán una mayor. Todas, excepto el País, ómicamente sustituido por —¿pero no lo hay?— un aceptación del referéndum en las cifras previstas por la tendencia a las urnas; 80-85 por céntimos tras la intervención de Piñar fue un «triller», mentarismo— porque Piñar no derecho del hemisferio miento, fuera gorros, de país. Aun hoy por hoy, a lécticamente un par de años como en Hollywood contaba

Lo que ocurrirá a partir mítines «absten», es que ha ña «no votes», cuyo más de tu voto para la Democracia más del arma secreta del For primera vez en este país de oficio se han unido en salga a raras, incomprendible y desorientados. Un «búnker» los votos puesto va, con enorme español que se llama ra vez un referéndum, como en gran medida, el pueblo co se le va a hacer «póster» ¿se me permite suponer Cid Campeador se abstiene

Enfriado el «abstente» va a reservar para las ofrecieron a la izquierda «rimo «para que se note» en los medios, excepto, claro, teligente como un rayo, al fin y al cabo, y que mejor Ahí nos vemos: muchas tablero bocetos de campaña teniendo en cuenta que, gastar 17 millones en millones campaña mensual vez televisión, que son mismo, a golpe de talón, «Alianza», «Pesoé», «Pecé» agencias han recibido un como sea, el voto femenino que aparte del «sex-simbolismo» muy indeciso.

Por lo demás, la Administración pasará rozando el largu Vasco; y 2) Que si algún ría para rebajar una probable bierno no puede, en plena lujo, como aquellos gobiernos vincia un 105 por 100 de clara anuencia»

## BUENOS

Anteayer llamó a Santiago casa no contesta; temblad, en Madrid. Probablemente, lus» del capitán Nemo; salga Prensa, se deje fotografiar no será por amistad con Prensa del «Pecé» le tira un la Gobernación. Carrillo está dor para que en la gran ne



nuevos democ:atas como peaje al futuro, pero en tiempos de catacumbas se vivió de la "Fundación Abarth", lo que el "ancien régime" llamaría "el oro de Hamburgo"; a ver si quedamos un día de éstos a tomar unas copas.

A partir de hoy, ni Gómez Llorente ni Bustelo van a dejar que Felipe González se descafeine. Es el gran caballo socialista en la recta de las elecciones de abril. Desde hoy, todas las estrellas del Meliá le hacen guiños, sonrientes.

## AÑO NUEVO, PAIS NUEVO

El foco de la pista no ilumina ya al 15-D, sino al 16 por la mañana. Creo que el otro día, Hugh Thomas —Thomas de Salas— preguntó al Presidente: «¿Qué hará usted, como político, en las elecciones, mister Suárez?» Porque aquí han pasado muchas cosas, pero van a pasar muchas más. Aquí hay quien ve ya, para el 16 por la mañana, Ministerios derrumbados y clases políticas sepultadas por gigantescos maremotos legales. Algo menos. Pero entre el 15-D y las «generales» puede ocurrir, previsiblemente, entre otros grandes signos, todo esto: 1) Crisis planteada deportiva y científicamente. 2) Las nuevas «Secretarías de Estado» que engullirán y refundirán algunos viejos Ministerios pueden absorber ciertos niveles de oposición, tipo Ollero —ilustre tipo, por cierto—, para entendernos. 3) Fichaje de asesores del Presidente, de evidente cuño demócrata. 4) No todavía carteras para la izquierda-izquierda, aunque en el extranjero supongan que el Presidente va a instalar al menos tres despachos para la oposición. 4) Grandes maniobras electorales. Intento de fraguar una derecha que no sea la derecha de Alianza Popular. Posible lanzamiento al ruedo de los partidos de Rodolfo Martín Villa, sus sindicalistas y sus delfines de la vieja universidad. Posible —sólo posible— fusión de Osorio y los «tácitos» hasta ahora en el Gobierno de la Reforma, con la Democracia Cristiana de Ruiz Giménez y Gil Robles. Encargo —pura especulación— de temas tan calientes como el del País Vasco a hombres como Areilza. Probablemente, antes del 15-D incluso, gran enlace matrimonial del PePé de Areilza y Cabanillas con la «Ude» de Alberto Monreal. Y, por supuesto, enorme y sostenido «sprint» de la clase política hacia los escaños del Senado: Reguera por Segovia, Arespacochaga por Madrid. Mientras, en espera de tamañas emocio-



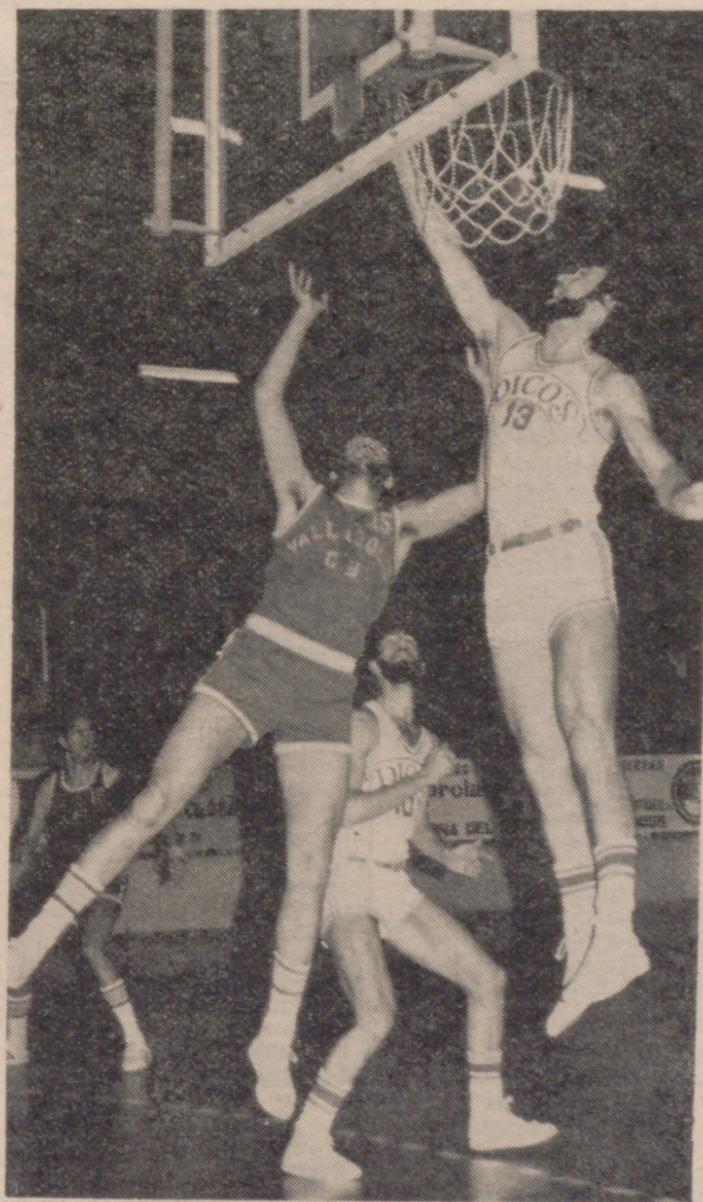
# LOS JUVENILES, MUY BIEN



**(5-1) ARROLLARON  
AL TORREJON EN  
EL ESTADIO**

# 5-0 WATERLOO VALLISOLETANO — EN CADIZ —

*LOS ERRORES DE LA ZAGA  
PROPICIARON LA ESCANDALOSA  
DERROTA BLANQUIVIOLETA*



**APUROS CONTRA EL DISCO'S**

**Pero el Valladolid C. B.  
acabó ganando (89-84)**

**EXTRA**

**\* DEPORTES \***

# DEPORTES

## resultados

### PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 4; Santander, 1.  
Betis, 2; Real Madrid, 0.  
Elche, 3; Málaga, 0.  
Real Sociedad, 5; Ath. Bilbao, 0.  
Celta, 0; Barcelona, 0.  
Valencia, 3; Hércules, 1.  
Zaragoza, 0; Sevilla, 0.  
At. Madrid, 0; Burgos, 3.

### SEGUNDA DIVISION

Córdoba, 1; Spórting Gijón, 2.  
Coruña, 1; Tarrasa, 0.  
Oviedo, 4; Getafe, 0.  
Levante, 2; San Andrés, 2.  
Pontevedra, 2; Barcelona At., 0.  
Castellón, 2; Alavés, 1.  
Cádiz, 5; Valladolid, 0.  
Rayo Vallecano, 0; Jaén, 0.  
Calvo Sotelo, 1; Granada, 0.  
Huelva, 3; Tenerife, 2.

### TERCERA DIVISION

#### PRIMER GRUPO

Basconia, 0; Orense, 0.  
Ensidesa, 3; Guecho, 0.  
Gijón, 1; Baracaldo, 2.  
Langreo, 2; Sestao, 0.  
Gran Peña, 0; Guernica, 1.  
Lugo, 0; Bilbao Ath., 1.  
Compostela, 1; Arosa, 0.  
Naval, 1; Caudal, 0.  
Laredo-Ferrol (suspendido por lluvia).

#### SEGUNDO GRUPO

Pegaso, 2; Castilla, 0.  
Ponferradina, 2; Tudelano, 0.  
At. Madrileño, 1; Moscardo, 0.  
Logroñés, 0; Talavera, 0.  
Touring, 1; Palencia, 1.  
San Sebastián-Osasuna (día 22).  
Mirandés, 3; Zamora, 0.  
Lagun Onak, 1; Calahorra, 1.  
Real Unión, 2; Carabanchel, 0.  
Leonesa, 3; Torrejón, 1.

#### TERCER GRUPO

Aragón, 1; Constancia, 1.  
Mallorca, 3; Lérida, 1.  
Poblense, 1; Yeclano, 0.  
Acero, 0; Eldense, 1.  
Tarragona, 0; Olímpico, 0.  
Gandia, 1; Vinaroz, 0.  
Onteniente, 1; Reus, 1.  
Gerona, 4; Huesca, 0.  
Villena, 0; At. Baleares, 0.  
Sabadell, 5; Ibiza, 0.

#### CUARTO GRUPO

Badajoz, 2; Jerez Industrial, 1.  
Díter Zafra, 2; Valdepeñas, 1.  
Jerez-C. D., 4; Sevilla At., 1.  
Linares, 2; Portuense, 1.  
Orihuela, 0; Murcia, 0.  
Ceuta, 1; G. Melilla, 0.  
Algeciras, 1; Almería, 0.  
Betis Deportivo, 4; Cacereno, 1.  
Guadalajara, 2; Mérida, 2.

### PRIMERA PREFERENTE

Astorga, 1; Cacabelense, 1.  
Cuéllar, 0; Arandina, 1.  
Benavente, 4; Ciudad Rodrigo, 1.  
Medinense, 1; La Bañeza, 0.  
Valladolid P., 1; Burgos P., 0.  
Monterrey, 2; Peñaranda, 2.  
V. de Baños, 2; Salmantino, 0.  
Dueñas, 0; Béjar, 1.  
Toresana, 0; Bembibre, 0.  
C. D. Militar, 1; Guardo, 0.

## clasificaciones

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
BARCELONA	13	7	3	3	26	10	+ 5
VALENCIA	13	7	3	3	28	20	+ 3
ESPAÑOL	13	7	3	3	27	21	+ 3
ATLETICO MADRID	13	7	2	4	19	15	+ 2
REAL SOCIEDAD	13	5	5	3	23	15	+ 1
REAL MADRID	13	6	2	5	24	21	+ 2
SEVILLA	13	4	6	3	11	12	+ 2
LAS PALMAS	13	5	3	5	18	17	- 1
BETIS	13	5	2	6	19	19	- 2
ELCHE	13	4	4	5	18	19	- 2
CELTA	13	4	4	5	9	11	- 2
ATHLETIC BILBAO	13	4	4	5	18	23	12
RACING SANTANDER	13	5	2	6	17	24	12
HERCULES	13	3	5	5	8	13	- 1
ZARAGOZA	13	3	4	6	16	20	- 4
BURGOS	13	3	4	6	15	20	- 2
SALAMANCA	13	4	2	7	11	18	- 2
MALAGA	13	3	4	6	8	17	- 2

### SEGUNDA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
SPORTING GIJON	14	8	5	1	25	10	+ 7
JAEN	14	6	6	2	17	11	+ 4
OVIEDO	14	8	1	5	21	17	+ 3
TARRASA	14	6	4	4	16	9	+ 2
CADIZ	14	6	4	4	24	16	+ 2
RAYO VALLECANO	14	6	4	4	12	12	+ 2
CALVO SOTELO	14	5	5	4	14	15	+ 1
CORUNA	14	4	7	3	12	14	+ 1
HUELVA	14	6	3	5	15	18	+ 1
TENERIFE	14	6	2	6	16	18	14
VALLADOLID	14	5	3	6	22	23	- 1
GETAFE	14	5	3	6	15	17	- 1
LEVANTE	14	5	3	6	18	21	- 1
CORDOBA	14	4	4	6	14	13	- 2
SAN ANDRES	14	3	6	5	12	15	- 2
ALAVES	14	3	5	6	17	21	- 3
CASTELLON	14	3	5	6	15	19	- 3
PONTEVEDRA	14	3	5	6	13	17	- 3
BARCELONA ATLETICO	14	4	3	7	10	15	- 3
GRANADA	14	3	4	7	12	19	- 4

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
ENSIDESA	14	9	3	2	28	11	+ 7
BARACALDO	14	7	6	1	22	12	+ 6
BILBAO ATHLETIC	14	8	3	3	16	11	+ 5
ORENSE	14	7	4	3	24	14	+ 4
BASCONIA	14	7	3	4	21	18	+ 3
TORRELAVEGA	14	6	4	4	18	15	+ 2
LANGREO	14	6	4	4	23	20	+ 2
FERROL	13	6	3	4	20	16	+ 1
COMPOSTELA	14	6	2	6	20	23	14
LUGO	14	5	3	6	23	22	- 1
GUERNICA	14	5	3	6	15	16	- 1
ARENAS	14	5	3	6	15	20	- 1
DEPORTIVO GIJON	14	4	4	6	16	17	- 2
CAUDAL	14	2	8	4	9	11	- 2
AROSA	14	3	5	6	13	17	- 3
NAVAL	14	5	1	8	18	25	- 3
SESTAO	14	3	4	7	13	17	- 4
GRAN PEÑA	14	2	6	6	14	20	- 4
GUECHO	14	3	3	8	13	26	- 5
LAREDO	13	1	6	6	14	24	- 4

#### GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
ATLETICO MADRILEÑO	14	9	4	1	24	5	+ 8
LEONESA	14	10	1	3	30	13	+ 7
PEGASO	14	8	2	4	26	15	+ 4
OSASUNA	13	7	3	3	23	9	+ 3
MIRANDES	14	7	3	4	23	12	+ 3
PALENCIA	14	6	5	3	16	13	+ 3
CASTILLA	14	7	2	5	28	17	+ 2
REAL UNION	14	5	5	4	18	22	+ 1
PONFERRADINA	14	6	3	5	18	22	+ 1
MOSCARDO	14	5	3	6	15	16	- 1
TORREJON	14	4	5	5	14	16	- 3
ZAMORA	14	6	1	7	17	23	- 1
TUDELANO	14	4	4	6	15	21	- 2
LOGROÑES	14	3	6	5	10	15	- 2
CARABANCHEL	14	5	1	8	21	25	- 3
TALAVERA	14	3	5	6	16	22	- 3
SAN SEBASTIAN	13	4	2	7	16	22	10
CALAHORRA	14	1	8	6	12	21	- 5
LAGUN ONAK	14	2	5	7	11	18	- 5
TOURING	14	2	3	9	12	28	- 7

### TERCERA DIVISION

#### GRUPO TERCERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
ATLETICO BALEARES	14	6	6	2	18	5	+ 4
ARAGON	14	6	5	3	22	17	+ 3
ONTENIENTE	14	5	6	3	17	14	+ 2
SABADELL	14	6	3	5	21	11	+ 1
OLIMPICO	14	5	5	4	18	13	+ 1
ELDENSE	14	7	1	6	19	15	+ 1
MALLORCA	14	6	3	5	21	19	+ 1
YECLANO	14	5	5	4	14	13	+ 1
GANDIA	14	5	5	4	12	16	+ 1
GERONA	14	6	2	6	20	14	14
REUS	14	5	4	5	20	15	14
TARRAGONA	14	5	4	5	12	11	14
HUESCA	14	5	4	5	15	20	14
VINARAZ	14	5	4	5	15	22	14
LERIDA	14	4	5	5	24	22	13
IBIZA	14	4	5	5	15	20	13
VILLENA	14	3	6	5	14	16	12
POBLENSE	14	5	2	7	9	15	12
CONSTANCIA	14	4	3	7	10	20	11
ACERO	14	2	4	8	9	27	8

#### GRUPO CUARTO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
ALMERIA	13	8	2	3	31	16	+ 6
LINARES	13	6	5	2	11	5	+ 5
DITER ZAFRA	14	5	6	3	21	17	+ 2
SEVILLA ATLETICO	14	7	2	5	21	23	+ 2
MURCIA	13	6	3	4	19	11	+ 3
CEUTA	13	5	4	4	19	13	+ 2
SAN FERNANDO	13	5	4	4	20	14	14
JEREZ DEPORTIVO	13	6	2	5	25	19	14
JEREZ INDUSTRIAL	13	5	4	4	11	12	+ 2
BADAJOS	14	6	2	6	23	26	14
CACERENO	13	3	7	3	11	17	- 1
PORTUENSE	14	3	6	5	19	20	- 2
G. MELILLA	13	4	4	5	16	17	- 2
ALGECIRAS	13	5	2	6	15	19	- 2
VALDEPEÑAS	14	2	7	5	20	19	- 3
ORIHUELA	13	3	5	5	11	17	- 3
GUADALAJARA	13	2	6	5	14	21	- 4
BETIS DEPORTIVO	13	4	2	7	16	24	- 2
MÉRIDA	13	3	3	7	11	24	- 3

### PRIMERA PREFERENTE

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
ARANDINA	14	10	3	1	33	12	+ 9
VENTA DE BAÑOS	14	8	4	2	18	10	+ 6
SALMANTINO	14	8	3	3	33	15	+ 7
GUARDO	14	9	1	4	27	14	+ 5
C. D. MILITAR	14	6	7	1	24	14	+ 5
GIMNASTICA MEDINENSE	14	8	3	3	19	16	+ 5
BEJAR	14	6	5	3	13	8	+ 3
BURGOS PROMESAS	14	7	2	5	9	7	+ 2
BEMBIBRE	14	6	3	5	23	23	+ 1
VALLADOLID PROMESAS	14	5	3	6	13	14	- 1
TORESANA	14	3	7	4	16	21	- 1
LA BANEZA	14	6	2	6	19	14	12
BENAVENTE	14	4	4	6	19	20	- 2
PENARANDA	14	4	4	6	16	24	- 2
CACABELENSE	14	3	5	6	16	17	- 3
ASTORGA	14	4	3	7	17	26	- 3
C. D. CUELLAR	14	3	5	6	13	18	- 3
CIUDAD RODRIGO	14	3	4	7	13	24	- 4
MONTERREY	14	1	3	10	7	24	- 11
C. D. DUEÑAS	14	0	1	13	6	33	- 13

El C. D. La Eñeza figura con dos puntos menos, por sanción federativa.

las

## AMBULANCIAS MUNICIPALES

aseguran a todos los vallisoletanos un servicio rápido y permanente por solo 150 pts.

Avisos: teléfono 25 25 24.





# (0-3) DESCALABRO DEL ATLETICO

## — VEINTISEIS GOLES SE MARCARON EN LA JORNADA

**BETIS, 2;**

**REAL MADRID, 0**

SEVILLA. (Afil).—Alineaciones:  
Real Betis: Campos; Bizcocho, Sabaté, Cobo; Biosca, López; García Soriano, Mühren, Mendieta, Cardeñosa y Anzarda.

A los 33 minutos del segundo tiempo, Eulate sustituyó a Mendieta, y a los 42, Benítez a Cardeñosa.

Real Madrid: Miguel Angel; Uriá, Benito, Camacho; Pirri, Del Bosque; Aguilar, Breitner, Santillana, Velázquez y Sánchez Barrios.

A los 28 minutos del segundo tiempo, Rubiñán sustituyó a Velázquez.

Dirigió el encuentro el colegiado Ausocua Sanz, regular.

GOLES.—1-0: A los 19 minutos del segundo tiempo, larga jugada de ataque del Real Betis, con centro de García Soriano, cesión de Mendieta de cabeza a Anzarda y éste, desde cerca y preparándose el remate, marca por bajo el primer gol.

2-0: A los 26 minutos, golpe franco contra el Real Madrid, que saca en corto Cardeñosa, y Mühren, desde fuera del área y de disparo angulado, con gran potencia, marcó el dos a cero, sorprendiendo a Miguel Angel, que se hallaba adelantado.

**REAL SOCIEDAD, 5;**

**ATHLETIC DE BILBAO, 0**

SAN SEBASTIAN. (Afil).—Alineaciones:  
Athletic de Bilbao: Iribar; Lasa, Guisasola, Escalza; Oñaederra, Madariaga; Dani, Villar (Irureta); Carlos, Churrua y Rojo I.

Real Sociedad: Arconada; Choperena, Gaztelu, Olajzola; Murillo, Cortabarría; Idígoras, Diego, Satrústegui (Muruzábal), Zamora y López Ufarte.

Arbitró el colegiado andaluz señor Sánchez Ríos, discreto.

GOLES.—1-0: Minuto 7. Jugada de López Ufarte, que deja el balón a los pies de Gaztelu, y éste envía al fondo de la red.

2-0: Minuto 26. Centro de Diego, por la derecha, y Satrústegui, de cabeza, bate a Iribar.

3-0: Minuto 30. Centro de López Ufarte y de nuevo Satrústegui, también de cabeza, consigue su segundo gol personal.

4-0: Minuto 26 del segundo tiempo. Jugada en solitario de Idígoras, que deja el balón a Zamora, y éste, interior izquierda, consigue un nuevo gol.

5-0: Minuto 4. Zancadilla a Gaztelu dentro del área. El penalty lo transforma el mismo jugador.

**CELTA, 0;**

**BARCELONA, 0**

VIGO. (Afil).—Alineaciones:  
Celta: Fenoy; Santomé, Manolo, Búa; Villar, Juan; Poli, Igartua, Mori, Castro y Sanromán.

A los 75 minutos de juego, Martínez sustituye a Mori, y a los 79, Camera ocupa el puesto de Poli.

Barcelona: Mora; Ramos, Migueli, Amarillo; Olmo, Neeskens; Rexach, Sánchez, Cruyff, Asensi y Clares.

A los 46 minutos, Rexach es reemplazado por Costas, y en el minuto 68, Marcial ocupa el puesto de Clares.

El encuentro fue arbitrado por el colegiado andaluz señor Navarrete Antifoló, que estuvo mal. A Neeskens lo expulsó por acumulación de tarjetas.

El partido entre el Celta y el Barcelona se jugó sobre un terreno completamente embarrado y resultó aburrido y con fútbol de poca calidad.

**ESPAÑOL, 4;**

**SALAMANCA, 0**

BARCELONA. (Afil).—Alineaciones:  
Español: Fernández; Molinos, Verdugo, Fernández Amado; De Felipe, Ortiz Aquino; Cino, José Manuel, Jeremías, Osorio y Marañón. Tras el descanso salió Canito en lugar de Ortiz Aquino.

Salamanca: D'Alessandro; Iglesias, Bustillo, Lanchas; Juanjo, Enrique; Juanito, Alves, Ameijenda, Pita y Pérez. A los 61 minutos, Lacasa suplió a Alves, y a los 74, Galleguillos a Pérez.

Arbitró discretamente el señor Olavarría.

GOLES.—1-0: A los 9 minutos, centro de Fernández Amado que desvía Jeremías de cabeza hacia atrás, para que Cino empalme desde fuera del área un fuerte y colocado disparo que bate a D'Alessandro.

2-0: En la continuación, el Español sale en tromba y a los dos minutos pone ya el 2-0 en el marcador, en una jugada de Osorio y Jeremías que éste aprovecha para bombear el balón certeramente por encima de D'Alessandro en su salida.

3-0: A los 35 minutos, Jeremías lanza a Fernández Amado, que centra, y al querer despejar, Bustillo marca en su propia puerta.

4-0: 37 minutos. Un fallo tremendo de Juanjo deja solo a Cino, que cierra el marcador con cuatro a cero.

**ATLETICO DE MADRID, 0;**

**BURGOS, 3**

MADRID. (Afil).—Alineaciones:  
Atlético de Madrid: Reina; Capón, Díaz, Alberto; Pereira, Eusebio; Leal, Ayala, Rubén Cano, Heredia y Becerra. A los 14 y 24 minutos de la segunda parte, Aguilar y Rubio sustituyeron a Becerra y Leal, respectivamente.

Burgos: Navarro II; Valdés, Palmer, Ruiz Igartua; Aguilera, Kresic; Juanito, Garrido, Katic, Navajas y Viteri. Cabral y Omar Rey reemplazaron a Viteri y Garrido a los 40 y 43 minutos de la complementaria, respectivamente.

Arbitraje a cargo del colegiado valenciano José Luis García Carrión; meticoloso.

GOLES.—0-1: A los tres minutos del segundo tiempo, un pase de Juanito a Viteri no llega a cortarlo Eusebio, que de cabeza hacia atrás habilita al jugador burgalés en posición adelantada. A la pelota va Reina, que sale fuera del área, falla el despeje y deja el balón a los pies de Viteri, que a placer marca el primer gol.

0-2: A los nueve minutos, gran internada de Juanito cuyo pase es rematado de cabeza en plancha por Kresic, que marca el segundo tanto burgalés.

0-3: A los treinta y ocho minutos, un libre sacado en corto por Garrido es llevado a la red de gran disparo por Valdés, logrando el Burgos de esta forma el tercer tanto.

**ELCHE, 3;**

**MALAGA, 0**

ELCHE (Alicante).—Alineaciones:  
Elche: Esteban; Serras, Benítez, Melenchón; Domini, Montero; Félix, Trobbiani, Voglino, Finarolli y Cristo (Sitjá).

Málaga: Meléndez; Aráez, Popó, Vilanova; Macías, Migueli; Fuertes, Orozco (Benítez), Castronovo, Bustillo y Aicart.

Arbitró el catalán López Cuadrado; muy bien.

GOLES.—1-0: Minuto 33. Jugada de Montero, quien pasa a Trobbiani y éste, por bajo, marca al primer gol.

2-0: Minuto 10 del segundo tiempo. Jugada de Trobbiani, que Gómez Voglino transformó en el segundo tanto del Elche.

3-0: Minuto 15. Avance de Gómez Voglino, que cede a Finarolli, éste a Félix, que establece el resultado definitivo.

**VALENCIA, 3;**

**HERCULES, 1**

VALENCIA. (Afil).—Alineaciones:  
Hércules: Santoro; José Antonio, Quique, Saccardi; Giuliano (Juan), Rivera (Barrios); Sancayetano, Bagna, Lubecke, Comisso y Charles.

Valencia: Bajaguer; Carrete, Cerveró, Martínez; Cordero, Tirapu; Rep, Saura, Diarte, Juan Carlos y Kempes (Adorno).

Arbitró el castellano Soriano Aladrén; fatal, desastroso; enseñó tarjeta roja a Carrete por una entrada dura.

GOLES.—1-0: Dos minutos. Jugada de Kempes, que pasa a Diarte, y éste, de frente a la puerta, inaugura el marcador. El público se reconcilia con el equipo.

2-0: Minuto 15. Inicia la jugada Rep, pasa a Diarte, éste a Kempes, que marca.

3-0: Minuto 19 de la segunda parte. Jugada personal de Rep —que dos minutos antes había estrellado un balón en el poste—, dribla a dos contrarios y marca. Pañuelos en los graderíos en señal de euforia.

3-1: Minuto 35. Golpe franco lanzado por Lubecke, directamente a gol.

**LAS PALMAS, 4;**

**RACING DE SANTANDER, 1**

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Afil). — Alineaciones:

Las Palmas: Carnevali; Martín, Wolf, Hernández; Castellano, Félix; Fernández (Verde), Brindisi, Morete, Germán (Noly) y Juani.

Racing: Damas; Díaz, Camus, Portu; Juan Carlos, Arteche; Quinito, Lolo, Aitor Aguirre (Cortabitarte), Geñupi y Zuviria (Jiménez).

Dirigió el encuentro el colegiado asturiano señor Acébal Pezón, que se mostró implacable con el Racing, expulsando a Jiménez a la media hora del segundo tiempo y a Camus a tres minutos del final.

GOLES.—0-1: El primer gol llegó a los 15 minutos y fue para el Santander, obra de Zuviria, que batió por bajo a Carnevali.

1-1: A los 26 minutos igualó Morete, en remate desde dentro del área.

2-1: A los 44 minutos, penalty de Camus a Morete, que este mismo se encargó de transformar.

3-1: A los 13 minutos de la segunda parte, disparo de Wolf desde el borde del área, que marca.

4-1: A los 26 minutos, Fernández cierra la cuenta al rematar un centro de Wolf.

**ZARAGOZA, 0;**

**SEVILLA, 0;**

ZARAGOZA. (Afil).—Alineaciones:  
Zaragoza: Nieves; Rico, Manolo González, India; Bastos, García Castany; Rubial, Planelles, Jordao, Arrúa y Víctor.

Sevilla: Paco; Hita, San José, Rivas; Gallego, Blanco; Lora, Jaén, Cantudo, Rubio y Yiyi.

El único cambio lo ha efectuado el Zaragoza en el minuto 35 del primer tiempo como consecuencia de resultar lesionado Rubial, por una entrada de San José. Rubial fue sustituido por Duñabeitia.

Arbitró el colegiado murciano señor Blanco Martínez, de regular actuación.

El resultado puede considerarse justo, dado lo que se ha visto sobre el terreno de juego, pues si bien es verdad que el Zaragoza ha dominado más territorialmente en el primer tiempo y en la última parte del segundo, los sevillistas se han defendido muy bien, cerrando perfectamente el paso a la penetración de los zaragozistas. En última instancia, siempre ha estado Paco, que ha hecho honor a su internacionalidad.



# Sporting, un líder fuerte NO CEDE EL JAEN

**CALVO SOTELO, 1;  
GRANADA, 0**

PUERTOLLANO. (Alfil).—Alineaciones:  
Granada: Izcoa; Casuco, Gerardo, Edison; Santi, Grande; Lorenzo, Angulo, Dueñas, Oruezabal y Quiles. En el minuto ocho de la segunda parte, Espejo salió por Lorenzo.

Calvo Sotelo: Franco; Fabián, Vázquez, Pedrito, Mendoza, Piñán; Bautista, Chone, Odair, Waldo y Filipo. En el minuto quince de la segunda parte, Molina salió por Bautista, y en el veintiocho, Nuevo, por Filipo.

Arbitró el señor Pes Pérez, auxiliado en las bandas por Romero y Aisa, con una desastrosa actuación.

El único gol del encuentro se produjo en el minuto veinticinco de la segunda parte, tras una gran jugada de Molina, con pase a Fabián y centro de éste, rematado por Chone de cabeza.

**HUELVA, 3;**

**TENERIFE, 2**

HUELVA. (Alfil). — Alineaciones:  
Huelva: Alonso; Paniagua (Torres), Bonet, Gerolami, Ortiz; Ocaña, Esparrago, Andrés; Lapi, Aramburu (Galleguito) y Martín.

Tenerife: Bertinat; Rafa, Hugo Fernández, Aparicio, Marín; Julio (Lolín), Maciel, Gilberto; Medina, Toño e Illán.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro señor Condón Uriz, que tuvo una actuación aceptable.

GOLES.—A los 21 minutos del primer tiempo, Illán, a centro de Medina y adelantándose a la acción de Alonso, cabecea y envía el balón al fondo de la red.

En el minuto 44, nuevamente Illán, en posición dudosa, cabecea un centro de Toño, ante la impasibilidad de los defensores locales, que creyeron que el árbitro había pitado fuera de juego.

Tras el descanso, a los 17 minutos, Torres cabecea dentro del área y envía el balón, por bajo, al fondo de la meta tinerifeña.

En el minuto 24, Ocaña, en un fortísimo disparo cruzado, consigue el empate a dos.

En el minuto 36, Andrés, en medio de una melé dentro del área visitante, envía el balón al fondo de la puerta, estableciendo el resultado definitivo de tres a dos.

**OVIEDO, 4;**

**GETAFE, 0**

OVIEDO. (Alfil).—Alineaciones:  
Oviedo: Dujkovic; Galán II, Tensi, Maxi; Jacquet, Vicente; Ortuondo, Iriarte, Galán I, Javier y Alarcón (González).

Getafe: Cervantes; Chiqui, Cruz, Amunárriz (Valdés); Valle, Alfonso; González, Jiménez (Escalante), Romero, Zambrano y Salazar.

Arbitró el colegiado andaluz señor Gallardo Fernández. Su actuación puede calificarse de buena.

GOLES.—1-0. Minuto 5. Alarcón inaugura el marcador al rematar de cabeza un balón servido en volea por Jacquet.

2-0. Minuto 17. Es Alarcón, de nuevo, quien marca para el Oviedo al rematar de cabeza un rechace previo del portero Cervantes.

3-0. Minuto 17 del segundo tiempo. Ortuondo realiza una jugada personal y, tras driblar a varios contrarios, el balón es despejado por Cervantes, que sale a sus pies, pero la pelota vuelve al extremo derecho ovetense, quien, disparando en trayectoria parabólica, consigue un magnífico gol.

4-0. Minuto 27. Gol de similar ejecutoria al anterior. Un rechace del portero es recogido por Galán I, quien se anota el último gol de su equipo.

**RAYO VALLECANO, 0;  
JAEN, 0**

MADRID. (Alfil).—Alineaciones:  
Rayo Vallecano: Alcázar, Fusté, Aneró, Tanco; Uceda, Macua (Luna); Alvarito, Felines, González, Riel y Francisco (Potele).

Jaén: Aguinaga; Martín Vila, Laría, Sánchez; Monterde, Angel; Calabuig (Castillo), Lacalle, Flores, Machado y Zubitur.

Arbitró el colegiado balear Pascual Segura, con algunos errores que no influyeron en el resultado final.

El Jaén se llevó de Vallecas un positivo de oro, en un encuentro que resultó, en líneas generales, aburrido y soso, pero apasionante y muy disputado.

El resultado puede considerarse justo, ya que ni uno ni otro equipo hizo opciones al triunfo. Se jugó preferentemente en el centro del campo, con marcaje férreo de hombre a hombre, por lo que el partido, técnicamente, no tuvo una gran calidad.

**CORDOBA, 1;**

**SPORTING DE GIJON, 2**

CORDOBA. (Alfil).—Alineaciones:  
Córdoba: Molina; Pablo, Marín, Salas; Manolo, Alvarez; Lezcano, Corcuera, Burguete, Calero y Rivero.

En el segundo tiempo, Molina fue sustituido por Domingo.

Gijón: Castro; Redondo, Juan Manuel, Núñez; Doría, Joaquín; Killer, Herrera, Quini, Mesa y Toni.

A los ocho minutos de la segunda parte, Toni, lesionado, fue sustituido por Valdés, y a los treinta y cinco, Valdés, por Maceda.

Arbitraje correcto del colegiado catalán Miguel Pérez. Mostró tarjeta amarilla, en la segunda parte, a Marín y Killer.

GOLES.—0-1. A los cinco minutos de juego, Quini, de tiro cruzado, adelantó a su equipo en el marcador.

0-2. A los ocho minutos, Joaquín, de cabeza, estableció el dos a cero para los suyos.

1-2. En el minuto treinta y uno de la segunda parte, a la salida de un córner, Calero, de cabeza, obtuvo el tanto del Córdoba.

**CORUÑA, 1;**

**TARRASA, 0**

CORUÑA. (Alfil).—Alineaciones:  
Coruña: Buyo; Pardo, Piris, Richard; Gallego, Vales; Piño, García, Castro, Núñez y Pousada.

A los 38 minutos del segundo tiempo salió Traba por Pousada.

Tarrasa: Vallespir; Jiménez, Morote, Arias; Ovejero, Gonzalo; Bío, Planas, Cruz Carrascosa, Domenech y Rojo.

A los 37 minutos del segundo tiempo, Muñoz y Roselló salieron por Domenech y Rojo.

Arbitró el colegiado aragonés señor Yeras del Campo, que tuvo una mala actuación. A los dos minutos no señaló un claro penalty de Jiménez, por derribo de García dentro del área. Le desconcertó la protesta del público y ya ni logró aplicar la ley de la ventaja. Mostró tarjeta amarilla a Jiménez, a los 21 minutos, por derribar a Pousada.

EL GOL.—El único gol del partido llegó a los veinte minutos del segundo tiempo: Vales cede a Castro; éste, a Pardo, y el lateral centra para que Núñez remate de cabeza a la red.

**CASTELLON, 2;  
ALAVES, 1**

CASTELLON DE LA PLANA. (Alfil).—Alineaciones:  
Castellón: Racic; Beltrán, Ramón, Babiloni; Subirats, Corrales; Toñin, Selma, Alonso (Cioffi), Lleida, Salvatierra y Faubel.

Alavés: Rodri; Odriozola (Pavón), Morgado, Bea; Zuloaga, Alesanco; Baena, Sánchez Martín, Valdano, Marín y Urquía.

GOLES.—Marcó primero el Castellón, a los 13 minutos, por mediación de Selma, aprovechando un centro de Faubel.

A los 27 minutos empató el Alavés, al recoger Sánchez Martín un rechace de Racic a disparo del propio Sánchez Martín.

El gol de la victoria castellanense se produjo ya en el segundo tiempo, en un golpe directo lanzado por Faubel que parecía iba a salir fuera, pero el guardameta Rodri desvió el balón hacia su propia portería.

**LEVANTE, 2;**

**SAN ANDRES, 2**

VALENCIA. (Alfil).—Alineaciones:  
San Andrés: Bertoméu; Rodri, Moya, Poquito; Cortés, Tovar; Díaz, Martí Fillosa, Martín, Pepe Juan y Felipe.

En el minuto 30, Jové salió por Díaz, y en el 43, también del segundo tiempo, Casasas sustituyó a Martín.

Levante: Barrie; Martínez Miró, Sierra, José; Antonio González; Guri, Alvarez, Solano, Balciscueta, Queremón y Alfonseda.

De salida en la segunda mitad, Queremón y Alfonseda dejaron su sitio a "Pastelito" Díaz y Lloret.

Arbitró el colegiado señor Martín Trujillo, que tuvo una impecable actuación. Expulsó a Tovar y Lloret por enzarzarse en disputa, y acto seguido, a Nacho Vergara, entrenador del San Andrés.

GOLES.—1-0. Minuto 5 del segundo tiempo. Pase de Sierra a Lloret, que centra sobre "Pastelito" Díaz y éste marca.

1-1. Minuto 8. Golpe franco contra la puerta de Barrie. Saca muy duro Pepe Juan; Barrie no puede bloquear, y Martín, de cabeza, remata el empate.

2-1. Minuto 21. Jugada entre Lloret y "Pastelito" Díaz, con desvío de Rodri y derribo de este jugador dentro del área al extremo; el claro penalty lo ejecuta "Pastelito" Díaz.

2-2. Minuto 33. Falta al borde del área del Levante. Saca directamente Pepe Juan y el balón entra junto al poste derecho de Barrie.

**PONTEVEDRA, 2;**

**BARCELONA ATLETICO, 0**

PONTEVEDRA. (Alfil).—Alineaciones:  
Pontevedra: Sánchez; Tuto, Norat, Canosa; Gabriel, Amutio; Vavá, Sergio, Hidalgo, Plaza y Domínguez.

A los 85 minutos de juego, De la Torre sustituyó a Domínguez, y a los 89, Barral, a Plaza.

Barcelona Atlético: Castell; Pérez, Mina, Estella; Durán, Nicolás; Emilio, Moret, Herbera, Martínez y Mercader.

A los 46 minutos, Carrasco sustituyó a Emilio, y a los 75, Mato ocupó el puesto de Pérez.

GOLES.—1-0. Cuando se jugaba el minuto 43 subió al marcador el primer gol del Pontevedra. Vavá tira fuerte y Castell no acierta a recoger el balón, que llega a los dominios de Hidalgo, quien de tiro raso envía a la red.

2-0. El segundo y definitivo gol de la victoria pontevedresa lo consiguió Domínguez en el minuto 75, al rematar un centro retrasado de Vavá.

## LIGA NACIONAL DE JUVENILES

# EL REAL VALLADOLID ARROLLO AL TORREJON

## (5-1) GRAN SEGUNDA PARTE DEL EQUIPO VALLISOLETANO

Encuentro disputado en el Estadio Zorrilla, por la tarde, con más asistencia de espectadores, al jugar después su encuentro el Valladolid Promesas. Terreno de juego en buenas condiciones.

En el minuto 3 se adelantó el Torrejón en el marcador, al aprovechar Rafa un fallo de la defensa vallisoletana para cruzar el balón lejos del alcance de Chamorro. A partir de este momento, el Real Valladolid se lanzó al ataque y dominó por completo sobre el terreno, aunque el empate no llegaría hasta el minuto 33, en que Aragón remata, picando la pelota de cabeza, un centro de San Pedro. Antes el Real Valladolid había llegado hasta el área del Torrejón con facilidad, pero entretuvieron mucho la pelota, con exceso de pases y sin decidirse nadie a disparar. Juan Carlos desperdició la mejor ocasión y el meta del Torrejón se lució al detener disparos de Borja y Aragón.

En la segunda mitad, el equipo vallisoletano se fue imponiendo, dominando la zona central del terreno, moviendo muy

bien la pelota, con cambios de juego muy acertados, haciendo las delicias de los espectadores. En el minuto 12 Poveda y Juan Carlos hacen la pared y el defensa marca el segundo gol del equipo vallisoletano. En el 22 se señala un penalty, bastante dudoso, contra el Torrejón, que Pascualet convierte en el tercer gol. En el 25, centro de San Pedro, y tras una serie de rechaces, uno de ellos en el poste, Alejandro logra el cuarto gol. En el 38, Juan Carlos pasa en profundidad sobre Alejandro, que se interna en el área y de tiro cruzado establece el definitivo cinco a uno.

Muy bien ha jugado el Real Valladolid en la segunda mitad, dominando a su contrario y haciendo una verdadera exhibición técnica y estratégica. En la primera mitad volvieron a sus antiguos errores, pero en la continuación empezaron a dar la medida de ese buen conjunto que es el cuadro vallisoletano. Los más distinguidos fueron Borja, Poveda, Poncela y San Pedro, dentro de la buena nota general.



Uno de los tantos del equipo vallisoletano en la puerta del Torrejón.

Por su parte, el Torrejón empezó muy bien y se encontró con un gol que le dio además moral. Después se fue hundiendo y acabó siendo un equipo más de los que han desfilado por Zorrilla. Sus mejores hombres fueron Goyo, Rebollo y Domingo.

Dirigió el encuentro el señor De la Fuente Fernández, que fue muy protestado, y casi siempre con razón, pues su actua-

ción fue mala, con muchos errores y aplicando muy bien esa imparcialidad de que tan a menudo hacen gala los árbitros vallisoletanos y que siempre perjudican a los conjuntos vallisoletanos. No se entendió nunca con sus ayudantes.

Alineaciones:  
Real Valladolid: Chamorro; Alfredo, Moisés, Poncela; Poveda, Alejandro; Pascualet, Borja, San Pedro. Juan Carlos y

Aragón. Gail hizo su debut en el minuto 23 de la segunda mitad y Bocos sustituyó a San Pedro en el minuto 35.

A. D. Torrejón: Paquito; Goyo, Alejo, Juan; Rebollo, Domingo; José, Moreno II, Navarro, Rafa y Moreno I. En el descanso, Pablo entró por Rafa, lesionado, y en el minuto 13 de la continuación, Eloy sustituyó a Goyo.

V. GALLEGO



Cabezazo de Pepe, sin consecuencias para el portal burgalés.

## SIN EMBARGO, EL VALLADOLID PROMESAS CONTINUA SIN CONVENCER

Parece que ni el cambio en la dirección técnica, ni la variación posicional de algunos jugadores, ha repercutido positivamente en el rendimiento del Promesas, que pese a su triunfo sobre el Burgos Promesas, se ha mostrado en la misma línea anodina de anteriores partidos.

Fernando Redondo presentó una alineación un tanto revolucionaria por las posiciones que ocupaban sus hombres. Así, Joaquí y Valerio, tradicionalmente extre-

mos, fueron emplazados como defensas con la misión de apoyar el ataque; Nogueiro actuó como hombre libre y formaron desde el principio el ex-racinguista Alonso y el juvenil Ventura, que hacía su debut en «Zorrilla».

Este cambio de posiciones, válido en teoría, no dio resultado en la práctica y lo cierto es que el equipo no funcionó. Tampoco lo hizo, afortunadamente, el Burgos, y por eso la portería de Luis no pasó por serios apuros.

En cambio, aunque el juego local era deslabazado y falto de ideas, fue el Promesas vallisoletano el que dispuso de las mejores oportunidades en la primera mitad. A los 13 minutos, Pepé —en posición un tanto forzada— disparó a la cepa del poste. Y el propio Pepe desaprovecharía, a los 43 minutos, una ocasión de oro, al rematar fuera a puerta vacía por pretender cruzar excesivamente la pelota.

La misma tónica imperó en la

segunda mitad. El Real Valladolid Promesas acusaba el cambio de posiciones y no conseguía engrasar su juego de ataque; se presionaba más que el rival, pero sin capacidad resolutive en el área. Así el Burgos Promesas parecía conformarse con el empate y toda su aspiración se centraba en defender la igualdad, lanzando contraataques esporádicos sin la menor efectividad.

Aun jugando mal, los blanquívioletas eran más ambiciosos y a los 23 minutos pudieron marcar en un buen remate de Pepe, que salió rozando el larguero. Otra oportunidad se presentó dos minutos después en un barullo ante la portería de Llorente, que nadie acertó a traducir.

Ya se empezaba a desconfiar de la victoria local cuando un centro de Valerio fue cabeceado por Arriba a la red, pese al desesperado intento de dos defensores burgaleses por impedir el gol que habría de significar el triunfo del Real Valladolid, porque la reacción visitante en los minutos finales no tuvo la suficiente fuerza para equilibrar la balanza.

Aunque se cumplió el objetivo de ganar, el fútbol del Promesas distó mucho de ser el que los

espectadores aguardaban. Sigue incurriendo el filial blanquívioleta en los mismos defectos de toda la temporada y el cambio de posiciones no parece haber resuelto, al menos por ahora, el problema.

El encuentro, que retrasó su hora habitual de comienzo por culpa del choque de juveniles que se disputó con anterioridad, hubo de jugarse prácticamente entero con luz artificial.

### ARBITRO Y ALINEACIONES

Dirigió el choque el colegiado palentino señor Fernandez Macho, que incurrió en equivocaciones frecuentes, aunque no tuvieron influencias en el marcador. Mostró tarjetas amarillas a Valerio y Alonso, del Valladolid, y Cipri, del Burgos.

BURGOS PROMESAS: Llorente; Cipri, Maldonado, López; Javi, Hortiguela; Mariano, Tasio, Renuncio, Quique y Baranda. A los 83 minutos, Terriño reemplazó a Hortiguela.

VALLADOLID PROMESAS: Luis; Nogueiro, Valerio, Joaquí; Alonso, Aranzabal; Mato, Nuevo, Pepe, Arriba y Ventura.

ORTEGA

### PRIMERA PREFERENTE

## UN GOL DE ARRIBA DERROTO AL BURGOS PROMESAS

anuncio

los deportistas de todo el mundo confían en

**Ω OMEGA**

**LA FIGURA DEL PARTIDO**

**VICENTE**



En esta ocasión, un "mejor" con reparos, con muchísimos reparos. Si no hubiéramos salido con esta sección en blanco el día del Levante, lo habríamos hecho hoy, porque se necesita una lupa para dar con un jugador al que puede destacarse. Nos quedamos con Vicente, que trabajó más de lo acostumbrado, ayudó atrás muy eficazmente en el primer tiempo e intentó, al menos, poner orden. Estuvo discretísimo, nada más, pero los otros fueron peores...

**Tremiño**

JOYERO

AGENCIA OFICIAL

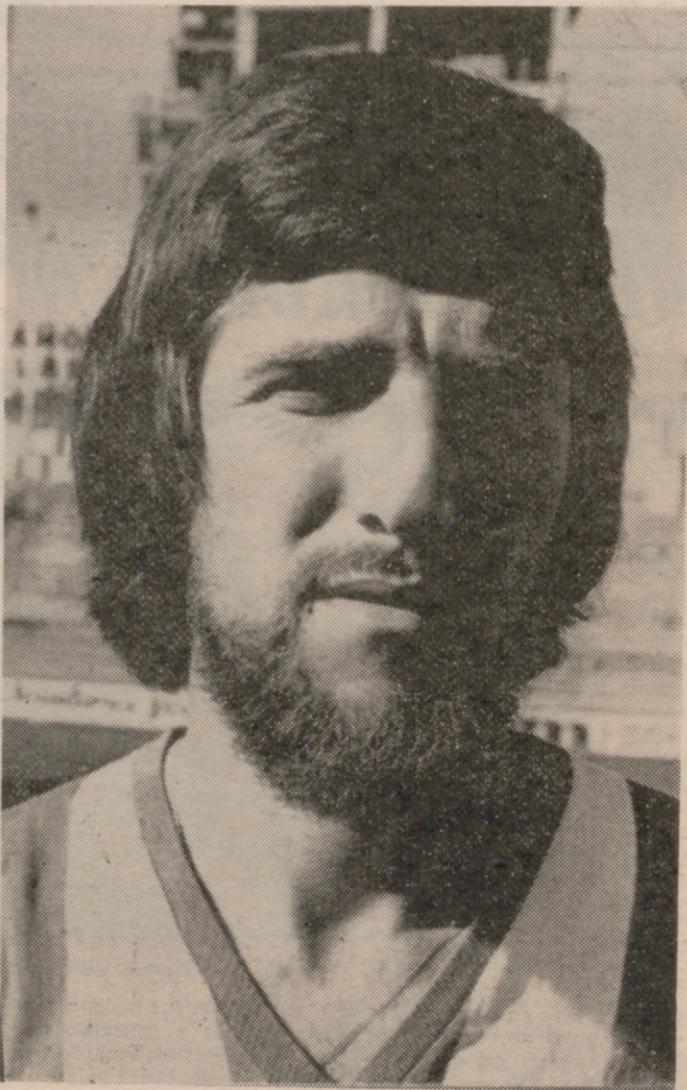
**Ω OMEGA**

SANTIAGO, 8 (adossado a la Iglesia)  
PLAZA MAYOR, 11 (junto cafe Norte)

**novostil**

**MUEBLES DE DISEÑO**

Enrique IV, 2 Teléfono 224813



PUIG-VIÑETA

(De nuestro redactor, enviado especial.)

En las últimas temporadas, Cádiz, ciudad hospitalaria donde las haya, no se había mostrado precisamente cordial, o al menos comprensiva con las aspiraciones blanquioletas. Cada visita una derrota y, casi siempre, también, con circunstancias climatológicas adversas. Esta vez ha sido un peldaño más en la tradición, pero mucho peor, porque el Valladolid ha sucumbido con estrépito, sin posible disculpa, sin honor, casi. Una completa desdicha ese segundo tiempo de ayer, cuando los primeros cuarenta y cinco minutos habían hecho concebir algunas ilusiones. Hay derrotas y derrotas, lo hemos dicho muchas veces, y ésta que comentamos es de las que dejan huella, de las que producen bochorno e, incluso, indignación, porque, en definitiva, no es sino la culminación de una serie de equivocaciones, de una obcecación y tozudez increíbles. Con ese rotundo cinco a cero, ese

buen equipo que es el Cádiz ha dejado las cosas en su sitio y descubriendo lo ficticio de esa reacción.

Efectivamente, durante la primera parte el Valladolid aguantó bien el tipo y jugó con cierto empaque, Siempre más profundo y con juego más vertical el Cádiz, el Valladolid respondía con dignidad y buenas maneras y la pugna, pese a esa incuestionable superioridad gaditana, se desarrollaba con cierto equilibrio. Estaba el conjunto blanquioleta asentado sobre el césped —completamente encharcado— del «Ramón de Carranza» bajo el esquema de un cuatro-cuatro-dos, con un centro del campo donde Vicente sorprendía por su movilidad y tesón combativo y con Mellado en su clásica línea combativa. Insistiremos una vez más en que eran más frecuentes los ataques amarillos, que descubrieron las flaquezas de la zaga, sobre todo de los laterales blanquioletas, con algunas fintas que luego se iba a demostrar no eran sino tanteo para la ofensiva que vendría después. Sin embargo, el Cádiz no las tenía todas consigo, porque los vallisoletanos flexionaban bien y procuraban llevar el peligro hacia la puerta de Santamaría, con un Palacios buscando hábilmente el desmarque y la penetración.

Esa discreción con que el conjunto blanquioleta se comportó durante la primera parte tiene mayor mérito teniendo en cuenta que el Cádiz ya había inaugurado el marcador en el minuto ca orce, aprovechando un lapsus del árbitro, dando por buena una jugada en posición antirreglamentaria. Como en Oviedo, como en Córdoba, el Valladolid había sido víctima de la táctica del fuera de juego. Un arma como otra cualquiera contra la que, en principio, nada tenemos que objetar; pero

**NAUFRAGIO EN**

**Después de un primer tiempo se hundió estrepitosamente**

ocurre que su utilización está en función no sólo de los jugadores propios, sino del comportamiento del árbitro, y estamos cansados de decir que, por desgracia, los árbitros españoles aplican de muy distinta manera el Reglamento, según se trate del equipo de casa o del de fuera, y como es claro que los colegiados no van a cambiar así como así, lo evidente es que el que tendría que haber cambiado de sistema tenía que haber sido el Valladolid. No hay que operar sobre planteamientos teóricos; hay que tener siempre en cuenta la realidad y ese caserismo de los árbitros es una cosa, desgraciadamente, tangible. Ayer mismo, el señor Jiménez Madrid dijo en el descanso, por lo visto, que no había hecho caso del banderazo del juez de línea denunciando el fuera de juego de Mané, porque este jugador no intervino en la jugada. Poco después, anulaba un gol a Rusky, que había disparado en parábola, desde el esquinazo del área, decretando el fuera de juego de Moré, que ni remotamente podía intervenir en esa jugada. Si el partido es en «Zorrilla», es evidente que el gol de Rosado no habría subido al marcador y, por supuesto, el de Rusky habría sido concedido. Pero, aparte de esa actitud parcial de los árbitros, el técnico vallisoletano tenía que haberse dado cuenta de que esa táctica del fuera de juego actúa, sobre todo fuera de casa, como un bumerang, volviéndose contra el que la emplea.

Uno a cero en la primera parte y en esa jugada que, en buena ley, tendría que haber sido invalidada; pero lo positivo es que, pese a ir con el marcador en contra, el Valladolid no se alteró e incluso jugando con más tecnicismo de lo que las circunstancias aconsejaban, mantuvo con buen talante la pugna y hasta podría haber igualado el marcador sin ese absurdo error de Rusky, toda la portería ante sí. Sin embargo, esas fintas a las que antes nos hemos referido habían denunciado la fragilidad de la zaga vallisoletana, sobre todo por los laterales, y el Cádiz salió luego bien alertado sobre ello. Y fue tan fácil para los amarillos romper la zaga blanquioleta, como el cortar, con un buen cuchillo, una tarta de bizcocho. Máxime cuando el Valladolid, a partir del segundo gol, olvidó las más elementales precauciones, intentando igualar el marcador, para acabar goleado.

A los nueve minutos ya estaba el segundo gol en el marcador, tras ridiculizar Mané a Toño en la esquina izquierda —le dribló tres veces— y errar los otros defensores, con portero incluido. Respondió el Valladolid, cinco minutos más tarde, con ese gol de Rusky en jugada de Landáburu

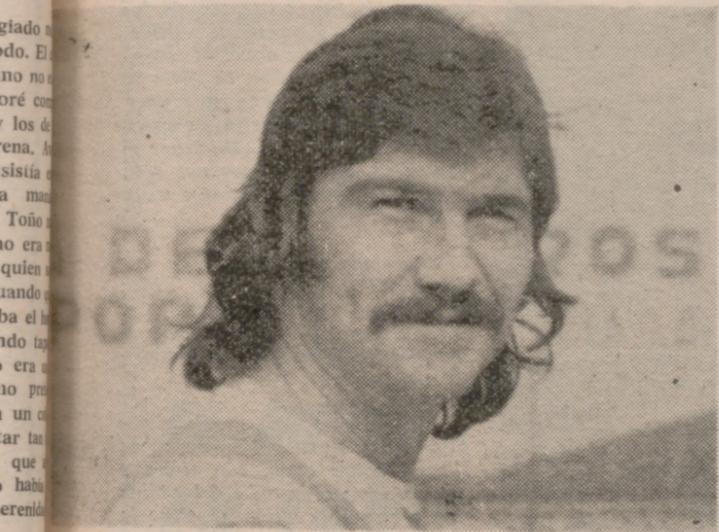
y Moré, que el colegiado concedió, y ahí acabó todo. El campo vallisoletano no con Landáburu y Moré como mente inoperantes, y los de andaban ya en barrena. Por enésima vez, insistía particular y suicida marcar por delante; Toño día con Mané y Quino era ariete para Salví, a quien de la zona cómo y cuando El pobre Docal andaba el hecho un lío, queriendo todos los huecos, pero era peño tan inútil como pretener el agua con un porque, para completar tan simo cuadro, habrá que que en la puerta no había poco la firmeza y serenidad cesarias.

**LA ZAGA, Y POCO COLADERO LA**



# RAMON DE CARRANZA

... tiempo aceptable, el Valladolid pensamente en la continuación



DOCAL

derecha se consiguió al menos que el marcador no siguiera engordando y, no se rían, que tal como se habían puesto las cosas, todo hubiera sido posible.

En fin, un fracaso mayúsculo, de los que no admiten paliativos. El Valladolid, eso es cierto, iba tocado de ala ya por las ausencias, pero con una moral fortalecida por esos cinco goles en dos encuentros, por ninguno en contra. Ahora, de un solo golpe, el Cádiz ha nivelado esa cuenta, poniéndole el entorchado, nada agradable, de equipo más goleado. Que esa solución de Salví como central no era convincente creemos que todos los críticos lo hemos dicho. El experimento debía de haber terminado en Pasarón, y en cuanto a la vulnerabilidad del lado izquierdo, es un hecho comprobado y denunciado con reiteración. No son manías, ni ganas de incordiar, y al entrenador le tenía que haber salido de ojo que, domingo tras domingo, todos los que se enfrentan al Valladolid insisten en llevar el juego por esa demarcación, donde, además del pésimo marcaje del zaguero, se añade la anarquía del centrocampista de ese lado, un jugador de técnica notable, del que puede beneficiarse mucho el equipo, pero que, está demostrado, no es capaz de marcar o controlar al menos las acciones de su par y no ya doblar al lateral, sino procurar cubrir la zona cuando aquél la abandona.

El Cádiz, eso es cierto también, tuvo fortuna en la consecución de los goles y con un marcador tan propicio, se tienen alas para correr y pulmones para cruzar desiertos. Pero, aunque lo admitimos, no puede ni debe servir de disculpa para los errores, tremendos y reiterados, de este Valladolid que ayer salió humillado. ¿Hará falta decir que hace ya tiempo que semejantes advertencias tenían que haber sido aprovechadas? En todo caso, a quien corresponde eso no es a nosotros, que con escribir lo que hemos visto, con honradez y objetividad, cumplimos.



MELLADO

... POCO ASISTIDA, FUE UN ... LA SEGUNDA PARTE

Fueron cinco goles —¡qué bochorno!— como pudieron ser más. Aloy reaccionó con su proverbial retraso para hacer los relevos; pero no seremos nosotros quienes le critiquemos por haber sacado a un defensa cuando se perdía por goleada, aunque sí es lícito decir que tal relevo debía haberse ordenado muchísimo antes. Se fue Avelino cuando era ya un manojo de nervios y abandonó el campo también Landáburu y así, Palaviando el balón contra el poste derecho, cuando la jugada de Palacios había descolocado al guardameta y defensas locales y tenía cios contó con la colaboración de Rodilla para intentar hacer algo adelante o entretener al menos a los zagueros gaditanos en su área y con un libero de refresco, Docal sobre Quino y Salví en la

## Bloc de notas

Cádiz nos recibió el sábado con bastante viento y una temperatura excelente, pero el domingo amaneció con viento huracanado y lluvia constante, que no dejó de caer durante todo el partido, encharcando el campo y obligando a los espectadores a permanecer bajo los paraguas.

Bastante gente en el "Ramón de Carranza", pese a la tarde tan desagradable. El público está volcado con su equipo y sobre todo en el segundo tiempo fue una fiesta.

**ALINEACIONES.**—Real Valladolid: O. Santos; Toño, Salví, Docal, Avelino; Mellado, Landáburu, Moré; Vicente, Palacios y Rusky.

Puig-Viñeta y Rodilla entraron por Landáburu y Avelino, en el minuto 76.

Cádiz: Santamaría; Cuiñas, Botubol, Urruchurtu, Rosado; Blanco, Carvallo, Ibáñez; Villalba, Quino y Mané.

En el minuto 67, Catalán sustituyó a Urruchurtu, y en el 74, Ortega a Blanco.

**GOLES.**—1-0: 14 minutos. Salida de la zaga del Valladolid, provocando el fuera de juego, en el que incurren, efectivamente, Mané y Villalba. El balón va desde Carvallo a Rosado, que profundiza por la banda izquierda para burlar a Santos con un tiro en parábola, a media altura.

2-0: 54 minutos. Jugada de Mané por la banda izquierda, driblando varias veces a Toño, para centrar raso desde la raya, rematando Quino, entre Docal y Vicente, burlando a Santos, mal colocado.

3-0: 64 minutos. Mané repite la jugada, pero ahora por la banda derecha, y es el otro extremo, Villalba, quien, por el centro, remata a las mallas.

4-0: 68 minutos. Lanzamiento largo de Ibáñez por el centro, a Villalba, que gana la acción a la zaga y envía el balón al fondo las mallas, por encima de Santos, sorprendido a media salida.

5-0: 70 minutos. Internada de Rosado por la banda izquierda y centró pasado que Santos no intercepta, y Quino, hábilmente, remata casi bajo los palos.

**INCIDENCIAS.**— Tarjetas amarillas para Avelino y Moré, en el segundo tiempo, por juego peligroso. Los jugadores gaditanos salieron con brazalete negro por la muerte de un taquillero, pero tras el descanso, al cambiarse de uniforme, ya no sacaron el brazalete.

**OTROS DATOS.**—El "Ramón de Carranza" tiene todas las localidades al descubierto y aguantamos a pie firme la lluvia, sin posibilidad de tomar notas. No hay constancia, pues, de los saques de esquina, faltas y tiros a puerta de cada equipo.

### TALLERES

**VALGOVAL**

**HERMANOS VALBUENA**

CARROCERIAS - CHAPA  
PINTURA DUCO  
SOLDADURA AUTO-ELECTRICA  
TRABAJOS GARANTIZADOS

Avenida Gijón, 59  
Teléfono 27 23 36

VALLADOLID

## ASI JUGARON

### O. SANTOS

Su labor se juzga en otra sección.

### TOÑO

En esta ocasión, Toño no pudo con su extremo. Un primer tiempo aceptable y una segunda mitad desastrosa, como la de todo el equipo, aunque quizás el descalabro empezó por la zaga.

### SALVI

No pudo tampoco con Quino, ante el que se mantuvo con cierta discreción en la primera mitad, en la que también jugó bien la pelota, pero luego el ariete internacional se desenvolvió a sus anchas y marcó dos goles.

### DOCAL

Fue uno de los pocos que se salvaron, aunque sin llegar, ni mucho menos, a un rendimiento normal en ese segundo tiempo, de total naufragio. Pero eran tantos los boquetes a cerrar que resulta disculpable su flojo rendimiento.

### AVELINO

Insistió nuevamente en ese particular sistema de marcaje por delante, quizá pretendiendo anticiparse, pero dando, en realidad, todas las ventajas a su par. Villalba se le pasó en grande hasta que fue relevado el zaguero.

### MELLADO

De los contados jugadores que no cayeron en tobogán. Trabajador y constante, se mantuvo en un tono de regularidad y discreta eficacia durante el partido.

### LANDABURU

Tuvo en Ibáñez un freno, ya que sin necesidad de pegarse a él, logró controlarle. En el segundo tiempo, hasta que fue sustituido, apenas si tocó un par de balones.

### MORE

En esa línea de anarquía y rigidez en el juego de sus malas tardes. No ayudó a su lateral, que es a lo que primero tenía que haber atendido, viendo semejante boquete, ni cubrió jamás la zona. Mal, francamente mal.

### VICENTE

El mejor.

### PALACIOS

Tampoco fue de los peores el argentino, ni mucho menos. Botubol es un central contundente y recio, pero Palacios no hurtó la cara y procuró sacarle de la zona, pero contó con poca o ninguna ayuda.

### RUSKY

Irreprochable la ejecución del gol que le anularon y muy mal en ese testarazo al poste, con toda la portería vacía. Por lo demás, intervino poco y con ningún acierto.

### PUIG-VIÑETA

Cuando salió ordenó algo la zaga, que no era tarea fácil, y cerró huecos.

### RODILLA

Todas sus acciones, sobre todo las iniciales, llevaron intención y peligro, porque, indudablemente, es un buen jugador.

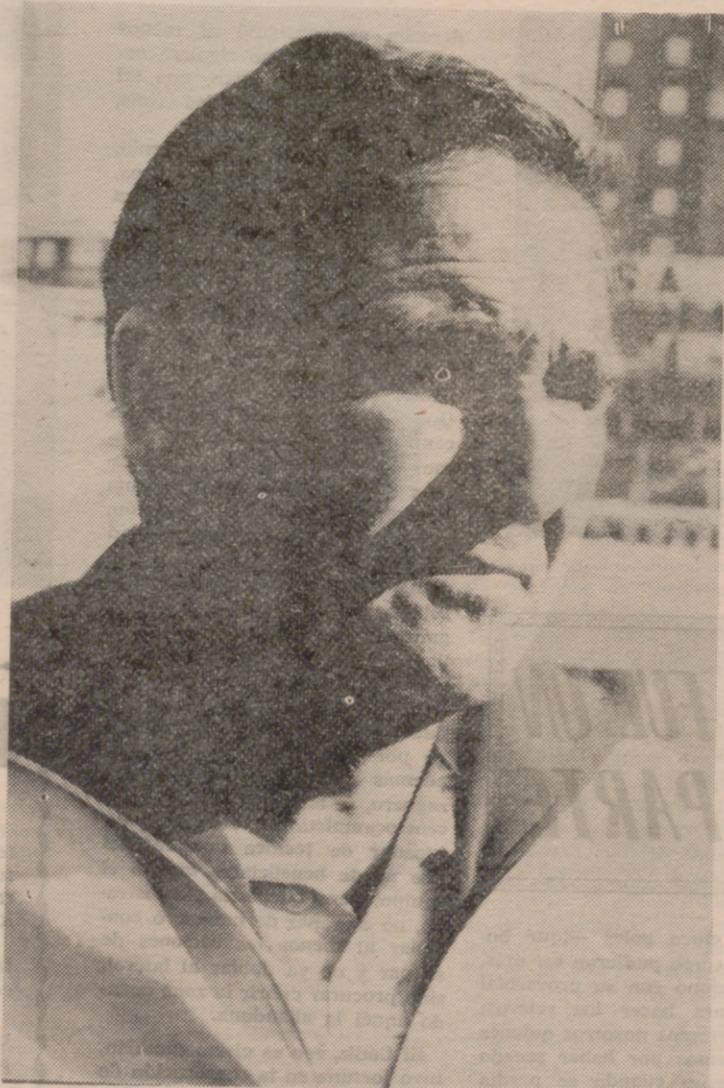
## EL CADIZ

Bueno, habrá que empezar por tragarse las reticencias con que durante la semana acogíamos esa serie de comentarios elogiosos del Cádiz, que es un excelente equipo, con mucha fuerza y un gran sentido posicional. A nosotros ayer nos impresionó su punta de ataque, con Quino en plan sabio y trabajando además, y dos extremos muy rápidos y potentes. En el centro, Carvallo jugó a placer e Ibáñez también, y atrás, Urruchurtu nos pareció un excelente libero, organizando el juego de atrás, y Botubol, un recio central, con dos laterales muy prácticos. Santamaría, por el contrario, nos gustó menos, con varias "cantadas" que pudieron costarle caras a su equipo.

## desde el banquillo

**ALOY:** "No merecimos un tanteo tan fuerte"

**MATEOS:** "El resultado es justo, porque fuimos mejores"



ALOY

Luis Aloy era la viva estampa de la derrota, cuando apareció en la Sala de Prensa. Con la mirada baja y un gesto triste, abatido, el entrenador blanquívioleta comenzó por decir que durante el primer tiempo la pugna había sido igualada, pero más tarde, el Valladolid se había terminado por descomponer ante un Cádiz al que todo le salió de cara. Cuando se marcan goles, vino a decir, todo es muy fácil.

—¿Algo que oponer al resultado? —Creo, sinceramente, que no merecimos un tanteo tan fuerte. No discuto la victoria del Cádiz, ni sus méritos, pero fueron demasiados goles. Esta vez parecía que todo les entraba. Hay que tener en cuenta que hubo algunas decisiones del árbitro, de importancia decisiva.

—¿Cuáles? —Me refiero al primer gol del Cádiz, con Mané en un clarísimo fuera de juego, denunciado oportunamente por el juez de línea. Luego, cuando el que marcó fue Rusky, el árbitro decretó la anulación del gol. Además, ese remate al poste del primer tiempo impidió que llegáramos al descanso con empate en el marcador que, a mi juicio, hubiera sido el resultado justo de esa primera mitad.

—¿Cuales? —Me refiero al primer gol del Cádiz, con Mané en un clarísimo fuera de juego, denunciado oportunamente por el juez de línea. Luego, cuando el que marcó fue Rusky, el árbitro decretó la anulación del gol. Además, ese remate al poste del primer tiempo impidió que llegáramos al descanso con empate en el marcador que, a mi juicio, hubiera sido el resultado justo de esa primera mitad.

—Parece que el Cádiz se acomodó mejor al terreno de juego y corrió más...

—Si llegamos a ser nosotros los que marcamos los goles, habríamos corrido más. Los goles son el remedio mágico para que corran los jugadores y para que lo intenten todo, hasta lo más difícil.

—Son demasiados goles en contra. ¿Se cuidó bien el marcador?

—Cuando se reciben tantos goles, forzosamente tienen que haberse producido fallos, eso es evidente.

—¿Los cambios?

—Había jugadores muy nerviosos y todo el equipo andaba desconcertado y por eso creí conveniente sacar a un hombre con veteranía, como Puig Viñeta para ordenar y serenar la zaga.

—El Cádiz le habrá gustado...

—Yo sabía ya que el Cádiz tenía un excelente equipo y hoy lo ha confirmado. Si además todo le salió de cara...

### ENRIQUE MATEOS

Enrique Mateos es un hombre que cuida la pose. Entró con un gesto de circunstancias que provocó la primera pregunta de los colegas gaditanos. «Mateos, tan serio como siempre, ¿es que tam-

poco estás hoy contento?» Y fue el entrenador y lanzó su retahíla, que sonaba como aquellos escolares cuando recitaban la tabla de multiplicar, sólo que peor, por que el señor Mateos no es precisamente un orador. Dijo que él tenía sus alegrías, pero que eran interiores y no sé cuántas cosas más.

La segunda pregunta fue que los jugadores gaditanos se habían adaptado, sorprendente mente, bien al agua y al barro y su respuesta, también en tono monocorde, fue esta:

—Yo les tengo mentalizados para que corran y jueguen sobre barro, sobre agua, con tierra o con hierba; el estado del campo es lo mismo cuando se tiene la fuerza, la moral y el juego que tienen mis jugadores.

(Por la mañana, los diarios gaditanos publicaban las quejas anticipadas del entrenador, por el previsible mal estado del campo, que sería un handicap —decía— para su equipo?).

—¿Y el partido?

—Sabíamos que íbamos a tener dificultades frente al Valladolid y efectivamente, durante el primer tiempo ha resultado un adversario temible, muy difícil de batir. Pero luego en la segunda parte, mis jugadores han logrado desbarbarlos.

—¿Justo el resultado?

—Creo que es justo, sí, porque fuimos mejores, de eso no puede haber duda.

—Aloy dice que el primer gol fue ilegal.

—El «rol» que se soltó aquí fue de órdago a la grande. Lo bueno es que Aloy no había regateado elogios al Cádiz; se había limitado a puntualizar sobre el proceder del árbitro, pero Mateos, sin esperar siquiera a comprender el alcance de la pregunta, empezó a meterse con los entrenadores veteranos, que no tenían «la elegancia de saber perders». «Yo siempre estoy alabando a todos los entrenadores, sobre todo a los que son más viejos que yo, que son mayoría y resultan que corresponden con eso...»

Le interrumpimos...

—Lo cierto es que el juez de línea levantó la bandera, ¿no es así?

—Sí, pero nadie intervenía en la jugada y el árbitro hizo bien en no señalar el fuera de juego.

—Y quién podía intervenir en ese tiro de Rusky, desde lejos, que invadía por fuera de juego?

No nos pusimos de acuerdo, claro.

P.

## RESTAURANTE

FERIA DE  
MUESTRAS

BODAS  
BANQUETES  
FIESTAS

Sin problemas:

**EL MEJOR,  
EN TODO  
TIEMPO**

LA NOVEDAD  
**O. SANTOS**



Reaparición de Oswaldo Santos en el "Ramón de Carranza". Hay veces que a pesar de la goleada, el portero es la figura, o al menos se salva. Esta vez no fue así. Oswaldo Santos tuvo intervenciones aisladas de indudable mérito, pero también despistes absurdos, coincidiendo algunos con los goles. No estuvo acertado, es cierto, pero de ahí a cargarle el muerto de la goleada y el ridículo, va un abismo, que conste.

## EL ARBITRO, A EXAMEN

Otro árbitro casero, sin discusión. El señor Jiménez Madrid, murciano, llevó las riendas del partido con bastante autoridad, favorecido por la deportividad y corrección de los protagonistas, pese a que con el agua por encima del césped son más frecuentes los choques y las entradas violentas. Pero en esto no hubo problema, aunque, eso sí, Avelino y Moré cosecharon su tarjeta, y Cuiñas, por ejemplo, no, y eso que suyas fueron las dos peores entradas del partido. Pero donde más patente fue el caserismo del colegiado fue en la concesión del primer gol gaditano y la anulación del que marcó Rusky. En aquél, Mané y Villalba, sobre todo el primero, quedaron en fuera de

juego, de varios metros, cuando salió la zaga vallisoletana hacia el centro del campo; el juez de línea levantó el banderín, pero el árbitro no hizo caso y Rosado marcó tranquilamente. Luego, en la segunda parte, Rusky disparó en parábola desde la esquina derecha del área, sin posible intervención de Moré, que, efectivamente, se había adelantado, ni distracción del portero. Y esta vez sí hizo caso al juez de línea, anulando el gol. Dos jugadas iguales, aplicadas de forma totalmente distinta. Y si el primer gol abrió el camino del triunfo gaditano, ese que marcó Rusky podía haber dado otro sesgo al partido. Mal, en suma, y parcial el señor Jiménez Madrid.

BARRIGÓN 6º año • VINA SOLANA 8º año  
VINA CIGALEÑA 1956

EN TODO MOMENTO. EN CUALQUIER MESA

**vinos Barrigón**  
¡ la calidad nunca cansa !

## VI TROFEO

**VALGOVE**

O. Santos, 0.  
Toño, 0.  
Docal, 1.  
Salvi, 0.  
Avelino, 0.  
Mellado, 1.  
Landáburu, 0.  
Moré, 0.  
Vicente, 1.  
Palacios, 1.  
Rusky, 0.  
Puig-Viñeta, 1.  
Rodilla, 1.

### GENERAL

Docal, 26.  
Palacios, 20.  
Toño, 17.  
A. Santos, 14.  
Llacer, 14.  
Landáburu, 13.  
Mellado, 13.  
Avelino, 12.  
Moré, 11.  
Rusky, 11.  
Vicente, 10.  
Salvi, 7.  
Díez, 6.  
Puig Solsona, 5.  
Rodilla, 3.  
O. Santos, 1.  
Aparicio, 1.  
Puig-Viñeta, 1.

## V TROFEO

**novostil**

(MAXIMO GOLEADOR)

Palacios, 6 goles.  
Rusky, 5.  
Avelino, 3.  
Vicente y Díez, 2.  
Moré, Toño, Mellado y Landáburu, 1.

## CATORCE ACIERTOS

Betis - Real Madrid ..... 1  
Elche - Málaga ..... 1  
Español - Salamanca ..... 1  
R. Sociedad - Ath. Bilbao ..... 1  
Celta - Barcelona ..... x  
Valencia - Hércules ..... 1  
Zaragoza - Sevilla ..... x  
At. Madrid - Burgos ..... 2  
Córdoba - Gijón ..... 2  
Castellón - Alavés ..... 1  
Cádiz - Valladolid ..... 1  
Rayo - Jaén ..... x  
Calvo Sotelo - Granada ..... 1  
Huelva - Tenerife ..... 1

## SOLO 16 PLENOS, HASTA AHORA

MADRID. (Atl.)—Un total de dieciséis máximos acertantes de catorce resultados aparecieron en el curso del primer escrutinio de la decimocuarta jornada de las Apuestas Deportivas Benéficas, finalizado anoche.

Los acertantes de trece se elevan a 6.980, mientras que los de doce por ahora son 105.184.

La recaudación ha supuesto un nuevo récord, con un total aproximado de 729 millones de pesetas. Hoy, lunes, finalizará el escrutinio de la presente jornada.

## COCTEL DEPORTIVO

### BALONCESTO

Resultados de los partidos de baloncesto correspondientes a la jornada de ayer, de la Liga Nacional masculina de Primera División (octava jornada):

Real Madrid, 123; Cotonificio, 86.  
Hospitalet, 117; Breogán, 74.  
Juventud, 107; Estudiantes, 86.  
Valladolid, 89; Dico's, 84.  
Basconia, 99; Manresa, 77.

### BALONMANO

Resultados de los partidos de balonmano jugados ayer correspondientes a la División de Honor (jornada décima):

Marcol, 21; Barcelona, 20.  
Seat, 23; Anaitasuna, 20.  
Atlético de Madrid, 28; Academia Octavio, 10.  
Teucro, 20; Granollers, 31.  
Arrate, 24; Grupo Covadonga, 14.  
San Antonio, 14; Calpisa, 20.

### FUTBOL

Fuertemente debilitada por las lesiones y por la negativa de los clubs a facilitar jugadores, Portugal venció con apuro a Chipre por dos goles a uno, en partido internacional de fútbol, jugado en Limassol (Chipre), para el grupo primero europeo del campeonato mundial.

Austria inició ayer su campaña en el Mundial de Fútbol de 1980 con una precaria victoria por un tanto a cero sobre Malta, en partido disputado en Valletta. El primer tiempo finalizó con empate a cero y el único tanto del encuentro lo marcó el austriaco Krankl a los 57 minutos de juego.

La clasificación del grupo tercero europeo de la Copa del Mundo queda como sigue: Turquía, tres puntos; Austria, dos; Alemania oriental, uno, y Malta, cero.

### TENIS

El tenista español José Higueras, tras reñido partido, logró vencer al brasileño Carlos Kirmayr y se adjudicó la final individual masculina del Torneo de la Asociación de Tenistas Profesionales.

El partido terminó 7-5, 6-4 y 6-4 y se prolongó durante cerca de tres horas.

### HOCKEY SOBRE PATINES

Resultados de los partidos de hockey sobre patines (ruedas) correspondientes a la novena jornada de la Liga Nacional, División de Honor:

Montemar, 3; Voltregá, 12.  
Arenys de Munt, 8; Caldas, 6.  
Cibeles, 2; Reus Deportivo, 1.  
Vendrell, 4; Kiber, 2.  
Sentmenat, 6; Barcelona, 5.  
Vich, 6; Noya, 2.

### RUGBY

Francia venció a España por 28 puntos a 21 en partido de rugby disputado ayer en Hendaya (Francia), correspondiente a la Copa de Europa de la FIRA.

### CICLO-CROSS

El corredor alemán Peter Thaler resultó clarísimo vencedor del ciclo-cross bien organizado por el C. D. Pasajes. La prueba no tuvo historial ni color, puesto que Thaler se distanció tempranamente y ganó con facilidad. El duelo grande de esta matinal lo sostuvieron Mayoral y Ortega por el segundo puesto.

La clasificación final fue la siguiente: 1.º Thaler (Alemania Federal), 57 minutos y 26 segundos; 2.º Mayoral, 59-16; 3.º Ortega, 59-26; 4.º Martínez de Albéniz, 1-00-42; 5.º Van Haesevelde (Bélgica), ídem.

### VOLEIBOL

Resultados de los encuentros de voleibol jugados ayer correspondientes a las Ligas Nacionales masculina y femenina:

#### MASCULINA

Moscardó, 3; Grupo Covadonga, 0 (resultados parciales: 15-11, 15-9 y 15-6).  
At. Madrid, 3; Bomberos, 1 (15-6, 8-15, 15-5 y 15-3).  
San Cugat, 3; Riego de Vigo, 1 (15-8, 13-15, 15-11 y 15-6).  
Juventud, 3; Universitario, 0 (15-12, 15-7 y 15-13).

En partido aplazado con motivo de la Copa de Europa, el Real Madrid venció al Grupo Covadonga por tres victorias a cero, con el tanteo parcial de 15-6, 15-3 y 15-4.

#### FEMENINA

Medina Valladolid, 3; Cornellá, 1 (15-12, 15-6, 12-15 y 15-13).  
Medina Madrid, 3; San Cugat, 1 (8-15, 15-7, 15-10 y 15-10).  
Universitario, 0; Medina Gijón, 3 (6-15, 6-15 y 12-15).  
Medina Vigo, 1; Sniace Torrelavega, 3 (9-15, 15-11, 9-15 y 10-15).

ANUNCIENSE EN ESTE DIARIO

## PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

# TRIUNFO DEL SUR SOBRE EL SAN PEDRO REGALADO

SAN PEDRO REGALADO, 0;  
U. D. SUR, 1

## El G. E. Fasa derrotó al Vallejo en un encuentro de poder a poder

**Alineaciones:**  
SAN PEDRO REGALADO: Fernando; Moro, Pablo, Aguilar, Matito, Gallego, Castañeda, Félix, Juste, Servando y José. (Cora y Fernández.)

U. D. SUR: Fernando; Ja... Ja... Ja... Rebollo; Pedro, Alberto; Guti, Miguel, Chaní, Nicolás y Alonso. (De la Rosa y Javier.)

El primer tiempo ha sido de dominio del San Pedro, manteniéndose muy firme la defensa del Sur, que se retiró al descanso con ventaja de un gol a cero en el marcador, que luego sería definitivo. En el minuto 15, lanza Guti una falta en el borde del área del San Pedro e introduce directamente el balón en el portal de Fernando. En esta primera mitad el San Pedro también contó con ocasiones de gol, estrellando dos balones en los postes, en disparos de Félix y Matito.

En la segunda mitad se hizo más ostensible el dominio del San Pedro, a la vez que la defensa del Sur se afirmaba y serenaba su juego. A medida que transcurre el tiempo se desorganizan más los ataques del San Pedro. En el minuto 33, un centro chut de Pablo es repelido por el poste y el posterior re-

lanceo, destacando la magnífica labor de la defensa del Betis.

En la continuación siguió atacando el Azor en busca del empate, que lograría en el minuto 7, al rematar Satur de cabeza un centro de Juanjo. Después de este gol, los dos equipos se lanzaron al ataque, desperdiciando ambas delanteras ocasiones claras de gol, y salvando Oliva de lazo de los palos y un defensa del Azor sobre su propia línea de gol las ocasiones más nítidas de los cuadros.

Destacaron por el Azor Cris Barba, Jesús y Jordán, mientras que en el Betis lo hacían Valen, Díez y Oliva.

Dirigió el encuentro con bastantes errores, el señor Delgado. A. D. VALLEJO, 2; G. E. FASA, 5

**Alineaciones:**  
A. D. VALLEJO: Jiménez; Suárez, Eduardo, Merino; Alba, Moro; Laso, Citores, Menchaca, Modesto y De la Calle. (Heras.)

G. E. FASA: Vega; Luis, Escu-

dero, Santamaría; José, Valdespino; Llorente, Monzón, Oliva, Félix y Cerecinos. (Cuqui y Santi.)

Se llegó al descanso con ventaja del Vallejo de dos goles a uno. En esta primera mitad el dominio ha sido alterno, pero el Vallejo ha creado más peligro en sus avances. Nada más ponerse el balón en juego, José cede en profundidad a Cerecinos, que se interna con velocidad y bate a Jiménez por bajo. En el 3, Moro aprovecha una cesión defectuosa de Escudero a su portero y logra el empate. En el 29, Laso se aprovecha de un fallo de la defensa del Fasa, para lanzar un potente disparo que entra por la escuadra de la meta defendida por Vega. En el 44, Laso centra sobre Modesto y su remate lo devuelve la madera.

En la segunda mitad, el Fasa reacciona y se lanza al ataque. En el minuto 5, saca Oliva un

córner sobre la meta de Jiménez y Monzón, de cabeza, logra el empate a dos goles. En el 8, disparo de Cerecinos desde fuera del área; el balón, tras botar ante el meta del Vallejo, se aloja en el fondo de las mallas. En el 25, Oliva saca una falta en el

borde del área del Vallejo, raso y fuerte, y aunque Jiménez toca la pelota, no puede impedir que se convierta en el cuarto gol. En el 31, Valdespino pasa en profundidad sobre Oliva, que bate por bajo a Jiménez cuando iniciaba la salida y establece el definitivo cinco a dos.

Destacaron por el Vallejo, Moro, Eduardo y Citores. Por parte del Fasa, que jugó una buena segunda parte, lo hicieron Valdespino, Monzón y Cerecinos.

Dirigió el encuentro el señor Rivas, que tuvo una lucida actuación.

V. GALLEGO

### RESULTADOS Y CLASIFICACION

#### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL (Grupo primero)

A. D. Vallejo, 2; G. E. Fasa, 5.  
Azor Crisa, 1; Betis C. F., 1.  
C. D. Universitario, 1; Corberó Gondola, 0 (suspendido en el descanso).  
San Pedro Regalado, 0; U. D. Sur, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
U. D. SUR	2	1	1	0	3	2	3
C. D. UNIVERSITARIO	1	1	0	0	1	0	2
G. E. FASA	2	1	0	1	5	3	2
AZOR CRISA	2	0	2	0	3	3	2
SAN PEDRO REGALADO	2	1	0	1	4	4	2
A. D. VALLEJO	2	1	0	1	4	5	2
BETIS C. F.	2	0	1	1	1	3	1
CORBERO GONDOLA	1	0	0	1	3	4	0

#### (Grupo segundo)

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
SAVA	1	1	0	0	2	0	2
SAN CARLOS	1	1	0	0	2	0	2
RACING VALLADOLID	1	1	0	0	3	1	2
REAL VALLADOLID	1	0	1	0	0	0	1
VICTORIA	1	0	1	0	0	0	1
ARCES	1	0	0	1	1	3	0
SIMANCAS	1	0	0	1	0	2	0
IRYDA	1	0	0	1	0	2	0

#### SEGUNDA CATEGORIA REGIONAL (Grupo tercero)

Beloit, 0; A. C. D. Michelín, 4.  
H. Donantes, 2; A. D. Ferroviaria, 8.  
R. Vadillos, 0; At. Arces, 0.  
C. D. Derecho, 2; Santa Teresa, 0.

#### (Grupo cuarto)

R. J. Aramburu, 3; Nacional, 0.  
C. D. Canario, 1; U. D. Circular, 0.  
Las Flores, 0; Ponche Soto, 0.  
Santovenia Tranc., 1; San Pedro Promesas, 2.

#### PRIMERA CATEGORIA JUVENIL

G. E. Fasa, 5; U. D. San Carlos, 1.  
Cristo Rey "A", 5; C. D. Sava, 0.  
Valladolid Promesas, 2; Sagrada Familia, 2.  
Asklepios C. F., 0; San Isidro, 1.

#### SEGUNDA CATEGORIA JUVENIL (Grupo primero)

Valladolid "B", 4; C. P. Aguilas, 1.  
La Antigua, 2; Redentoristas, 1.  
Leones de Castilla, 0; San Fernando, 2.  
San Nicolás, 0; Lourdes, 2.

#### (Grupo cuarto)

Sabañell Delicias, 8; U. D. Belén, 0.  
Pinar C. F., 0; Juventud Fasa, 0.  
San Pedro Regalado, 6; Vivero Exactus, 0.  
Juventud Paz, 3; Pajarillos, 0.  
Betis C. F., 2; La Inmaculada, 1.



Una jugada del encuentro Fasa-Vallejo.

mate de cabeza de Coca sale fuera. En el 37, nuevo disparo de Pablo y ahora es la escuadra la que repele el balón. En el minuto 49, se produce una falta sobre Coca en el borde del área, señalando el árbitro penalty sin dudar, que lanza Castañeda y detiene muy bien Fernando, señalándose el final del encuentro momentos después.

Destacaron por el San Pedro Regalado, Pablo, Matito y Castañeda. Por parte del Sur lo hicieron Fernando, Rebollo y el meta Fernando, siendo la defensa la línea más brillante.

Dirigió el encuentro el señor Díaz Ruiz, que no lo estaba haciendo mal, aunque no comprendemos la señalización del penalty en los minutos de descanso. UNIVERSITARIO, 1;

CORBERO GONDOLA, 0

**Alineaciones:**  
UNIVERSITARIO: Valles; Ma-

No comprendemos la actitud del colegiado señor Fernández Herrero, que estaba llevando el encuentro con acierto, pues no debió de iniciar el encuentro al faltar la Fuerza Pública, con lo que hubiera evitado la suspensión en la mitad del encuentro. AZOR CRISA, 1; BETIS C. F., 1

**Alineaciones:**  
AZOR CRISA: Antonio; Arconada, Manolo; Barba; San Miguel, Jesús; Alfonso, Satur, Juanjo, Jordán y Pacho. (Javi y Díaz.)

BETIS C. F.: Javi; Serrano, Valen, Tola, Ayllón, Oliva; Campesino, José Manuel, Díez, Marcos y Jesús. (José Carlos y Casero.)

El primer tiempo ha sido de mayor presión por parte del Azor Crisa, que muy pronto tuvo el marcador en contra. En el minuto 2, Díez, cede a Marcos y éste logra por bajo el gol del Betis. Con este resultado se llegó al

descanso, destacando la magnífica labor de la defensa del Betis.

ATLETISMO

CAMPOS, GANADOR DE LA "JEAN BOUIN"

Se impuso a Mariano Haro en el sprint

BARCELONA. (Aifil). — Antonio Campos se impuso a Mariano Haro en la «LII edición de la Jean Bouin», sobre un circuito de 3.200 metros, que cien corredores tuvieron que recorrer durante tres veces, totalizando los 9.600 metros. Campos sacó dos segundos al final al palentino Haro, cuando a 500 metros de la meta parecía iba a suceder lo contrario.

Corredores de España, Gran Bretaña, Francia, Suecia y Finlandia, dieron un colorido internacional a la mañana fría, pero con sol, en el que fue un festival español, ya que los dos primeros lugares lo coparon dos atletas españoles.

Duelo España, Gran Bretaña, cos por parte de España (Campos y Haro), y tres ingleses (Penny, Kenyon y Plain), que fueron los que llevaron el peso de la carrera. Junto a estos el francés Pierre Leardert, que pese a ahogarse en los primeros kilómetros, fue remontando posiciones hasta

conseguir un séptimo meritísimo puesto.

No desentonó tampoco, siendo su carrera excelente, la del corredor de Santa Coloma, Jaime López Egea, quien se clasificó en sexta posición. En los españoles, Campos y Haro fueron los que llevaron el peso de la carrera, ya que los ingleses se mostraron reservados y sin atacar en ninguna ocasión.

En el segundo paso por la meta, Campos, Haro, Penny, Kenyon y Plain, eran los que comandaron la carrera con notable ventaja sobre el resto de competidores. En la tercera vuelta, en la Font del Gat, tirón de Campos y Haro, que dejaron descolgado a Penny, y hasta el final los dos hombres marchaban en solitario.

En el pueblo español, va con la meta a menos de un kilómetro, tirón de Haro y Campos, que pierde como cinco metros, para luego recuperar frente a la pérgola, a 300 metros de la meta, y conseguir la victoria por menos

de dos metros sobre el palentino, que no pudo con el irresistible final de Campos.

Éxito de público y de participación, ya que en la totalidad de las carreras celebradas hubieron más de tres mil participantes. El público, a lo largo de los 3.600 metros de circuito, aguantó el frío viento que azotaba la montaña barcelonesa de Montjuich, aunque el sol palió los efectos de este helado viento y naturalmente quedó satisfecho al ver el triunfo de un atleta español, Antonio Campos.

Clasificación final, seniors:

- 1.—Antonio Campos, España, 25 m., 45 s. y 6 déc.
- 2.—M. Haro, España, 25-47.6.
- 3.—K. Penny, G. B., 26-03.6.
- 4.—F. Kenyon, G. B., 26-09.6.
- 5.—P. Plain, G. B., 26-54.0.
- 6.—E. López Egea, Santa Coloma (España), 27-14.0.
- 7.—P. Leardert, Francia, 27-58.0.
- 8.—J. Pen, España, 28-07.0.
- 9.—A. Roslund, Suecia, 28-14.2.
- 10.—D. Gillanders, Suecia, 28-20.0.



# NUMEROSA PARTICIPACION EN LOS CROSS ESCOLARES

Continúa desarrollándose en nuestra ciudad la campaña programada de campo a través en las distintas categorías. En la mañana del domingo, jornada doble, con la disputa del quinto cross escolar masculino y segundo femenino, con el que se pone en marcha el Trofeo «Banco Industrial del Mediterráneo», ya que por acertada gestión del Club Medina esta entidad bancaria, establecida en nuestra ciudad recientemente, ha aceptado el convertirse en patrocinador de las pruebas de esta especialidad que se celebran en Valladolid en lo que resta de temporada. Una ayuda muy de agradecer por el deporte vallisoletano por cuanto supone de estímulo para nuestros atletas, ya que son numerosos los premios y trofeos ofrecidos por sus patrocinadores.

## QUINTO CROSS ESCOLAR, MASCULINO

A las once de la mañana, y en los terrenos aledaños a las instalaciones del Colegio de El Pilar, se dio la salida a la primera carrera escolar masculina, en la que participaban los más pequeños, los alevines, en los que una vez más se volvió a imponer cómodamente Rafael González Fernández, del Colegio Sagrado Corazón, seguido de su compañero Gaspar Rodríguez y del «dominico» Javier Llorente. Juan Carlos Martín, del San Agustín, fue cuarto.

Ausente la pasada jornada, reaparecía Juan Carlos Guadarrama, del Colegio San José, en

## Se inició el Trofeo «Banco Industrial del Mediterráneo»

la categoría «infantil», con un triunfo más que añadido a su brillante trayectoria, por delante de Jesús González, del Sagrado Corazón, y Ángel Mangas, de Nuestra Señora del Rosario. También se repite el vencedor en la categoría cadete, en la que Blas Mateo (Sagrado Corazón), desde que fue descalificado, derrocha entusiasmo para demostrar que es el mejor en esta categoría. Dignos rivales suyos lo fueron Eduardo Díez (La Salle) y Jesús Sancho (Nuestra Señora del Rosario), que llegaron a continuación.

Y cierra la jornada masculina la carrera disputada por los juveniles, sin duda la más reñida por la pugna que vienen manteniendo desde el primer día José Ignacio Zazo y Juan Antonio Espino, siendo aquél el que hasta ahora se había impuesto en todas las pruebas celebradas. Pero en esta ocasión, ha sido Espino quien derrochando fuerza ha conseguido llegar primero a la meta, imponiéndose claramente a Zazo, con la consiguiente alegría. El puesto tercero fue de nuevo para Pascual Benítez, que completa el trío de destacados en esta cate-

goría, en la que abundan los buenos corredores.

## SEGUNDO CROSS, FEMENINO

Casi al mismo tiempo, pero en diferente escenario, en El Pinar de Antequera, disputaban las damas su segunda jornada de cross, ya con el patrocinio del Banco Industrial del Mediterráneo. Numerosa participación, pues tampoco a las niñas las arredra el frío de la mañana invernal. Y cinco salidas, en la primera, para la categoría alevín, triunfo de Xiomara González (Miguel de Cervantes), que superó a Carmen Sanz (Fernández Zúmel) y a Carmen Torres (Los Santos Angeles). A continuación, la carrera infantil, con nuevos triunfos de Carmen Martín (Miguel de Cervantes), a la que siguieron sus compañeras de equipo, Yolanda Martín y Ana Bobato. En la categoría cadete, como en la pasada jornada, fueron Azucena Carpintero (Fernández Zúmel), Begonia Martín (Miguel de Cervantes) y Lourdes González (Fernández Zúmel) las que, por este orden, se repartieron los puestos de honor. Mientras que en juveniles sería

Felisa Blanco (Anunciata) la primera en llegar a la meta, adelantándose a Margarita Muñoz y Dolores Torres, compañeras suyas en el Club Medina.

La jornada de cross vallisoletano se cierra con una carrera disputada por las atletas federadas de la categoría absoluta, primera que realizan esta temporada, pero que ha servido para demostrar que están tomando en serio su preparación con vistas a compromisos de más entidad. Pilar Fernández Valderrama y Esther Saseta, lucharon en firme por el primer triunfo del año, en una carrera emocionante en la que sería Pilar la vencedora. Después de Esther llegarían Dolores García y Maribel Gómez Moya. Un buen comienzo que deben refrendar el próximo día 8, en el ya tradicional cross que se celebra en la localidad segoviana de Cantimpalo, y en el que año tras año los nuestros, ellos y ellas, han realizado un destacado papel ante los demás corredores de la región que allí se dan cita.

## AQUI, LOS VENCEDORES

En esta galería de destacados

traemos hoy a dos jovencísimos deportistas que están empezando a demostrar sus posibilidades para este deporte que, según nos han confesado, les gusta mucho.

JUAN ANTONIO ESPINO ROJO.—Es natural de Palencia, pero lleva ya muchos años viviendo en Valladolid, en La Rondilla. Tiene 17 años y estudia, con aprovechamiento, tercero de Oficialía Electrónica en las Escuelas de Cristo Rey. Ya va para cinco años los que viene practicando atletismo con clasificaciones destacadas, tanto en pista como en campo a través, pero es la primera vez que gana un cross, por lo que está muy contento, mucho más si se piensa que ha ganado a Zazo, que es un gran corredor. Le entrena actualmente Eñás Refuero.

AZUCENA CARPINTERO MARTINEZ.—Nació hace 13 años en Pesquera de Duero, pero vino muy pronto a vivir a la capital, a Las Delicias. Estudia séptimo de EGB en el Colegio Nacional «Fernández Zúmel». Dice que los libros no se le dan muy bien, pero ha prometido que va a intentar estar como en atletismo, entre las mejores. Por otra parte, efectivamente, en atletismo es una verdadera campeona y apenas lleva un año practicando, tiene records cross provinciales (1.000 metros y 600 metros), y gana siempre en todas las carreras de cross en que participa. Como la gusta mucho este deporte, será un gran refuerzo para el atletismo femenino vallisoletano. Su entrenador es José Luis Fernández

F. MENDEZ

# SOBRE EL DICO'S (89-84) ANGUSTIOSA VICTORIA

**DICO'S:** 84 puntos. (39 canastas de 70 lanzamientos, 55,71 por 100; 6 tiros libres convertidos de 9 lanzados, 66,63 por 100, y dos adicionales; 22 faltas personales y ningún eliminado.) Jugaron: Zabaleta (6), Russell (28), Clavero, Pérez (12), Azpiazu (10), como "cinco" inicial; Motos (16), Ubarrechea (4), Aramburu (4) y Yurramendi (4).

**VALLADOLID:** 89 puntos. (37 canastas de 63 intentos, 54,41 por 100; 15 tiros libres convertidos de 20 lanzados, 75 por 100, y dos adicionales; 18 faltas personales y ningún eliminado.) Jugaron: Seara (18), Beirán (10), Fernández (2), Hodge (18) y Puente (29), como "cinco" inicial; Callejo, Prado (2) y Martín (10).

**ARBITROS:** Los catalanes Pardo y Berdonces, que pese a cometer algunos errores —especialmente en la segunda parte— salieron airosos de un difícil cometido. Su labor fue aceptable.

## EXTRAORDINARIO PRIMER TIEMPO

Se temía al Dico's. Su marcha en la Liga es realmente espléndida y el Valladolid, en cambio, no acaba de centrarse. Pero el temor del público iba a disiparse pronto para convertirse en una desmedida euforia ante la colosal actuación del equipo vallisoletano, vibrante en su ritmo y segurísimo en sus acciones.

La salida de los pupilos de Monsalve fue arrolladora. Siete puntos habían anotado en menos de dos minutos los de casa, en tanto que el desconcertado rival aún no se había estrenado. La diferencia iría progresivamente aumentando, sin que los frecuentes cambios que Gasca introducía dieran un resultado práctico; lo que sí hacía el técnico donostiarra era provocar frecuentes discusiones con la mesa para cortar el ritmo vivaz, la racha de aciertos del Valladolid, que tenía en Samuel Puente a su hombre más efectivo, gracias fundamentalmente a las asistencias de Hodge, que esta vez prefirió sacrificar su lucimiento personal en favor de un trabajo menos brillante, pero muy eficaz para el equipo.

Juanjo Fernández mantenía una durísima lucha con Russell, que le obligó a cargarse pronto de personales para ceder su misión a Martín, fortísimo en los rebotes. El equipo, pese a que Hodge se mostraba muy remiso en el tiro mantenía un elevado porcentaje de aciertos y conseguía, pese a que el Dico's ya había logrado centrarse, mantener las diferencias, que al término del primer período eran de trece puntos (54-41).

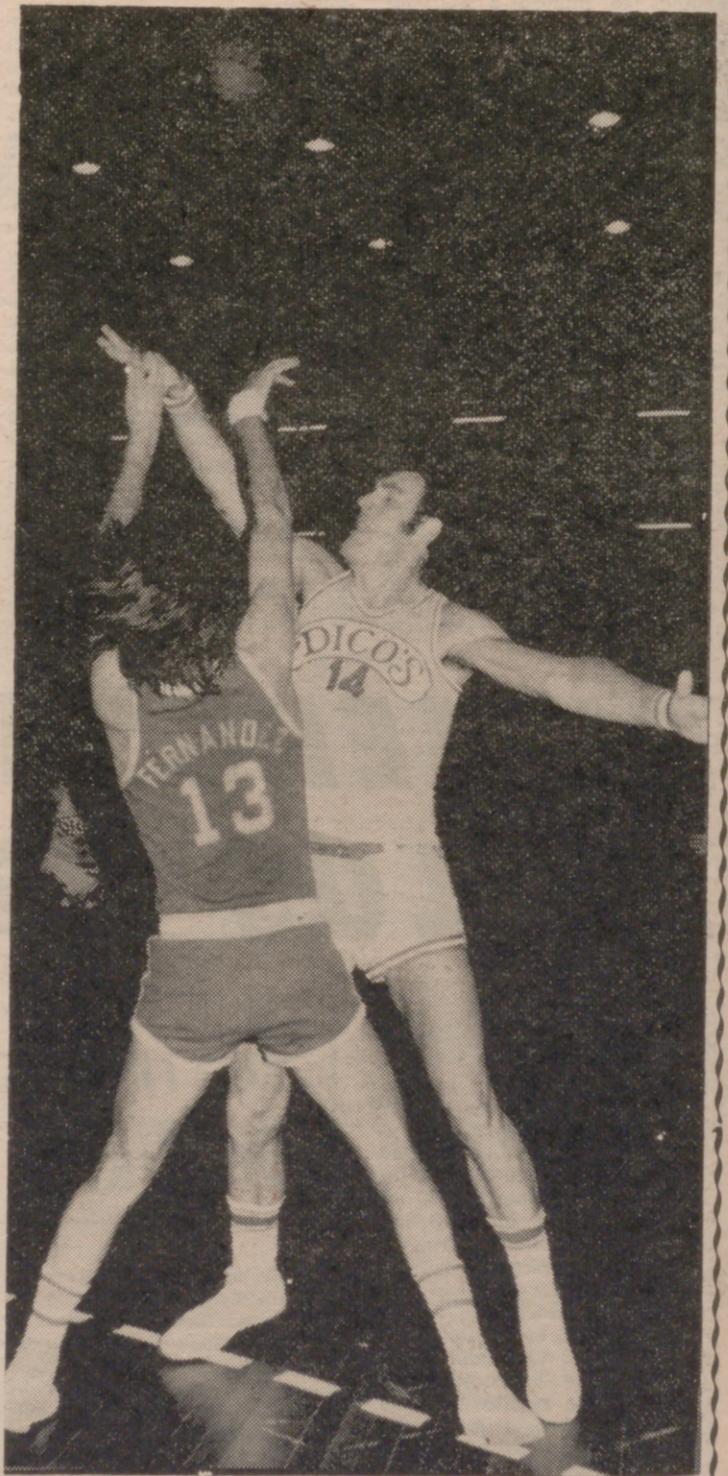
El Valladolid había jugado espléndidamente, y no sólo lograba frenar a su coriáceo rival, sino que se comportaba en la cancha con seguridad y eficacia, llevando a las gradas la satisfacción y el optimismo.

## EL MALDITO BACHE

Los primeros compases del segundo período no hicieron si no confirmar la gran actuación de la primera parte. Un Valladolid fulgurante en su juego y contundente en sus lanzamientos colocó al Dico's al borde del k. o., pues a los tres minutos contaba con diecinueve puntos, la máxima ventaja de todo el partido. Todo parecía resuelto y el Pabellón parecía reventar de las ovaciones.

Fue entonces cuando ocurrió lo que en el fondo a todos nos estaba preocupando. El maldito bache en el que invariablemente incurren los hombres de Monsalve y que ya les ha costado numerosos disgustos. Sorprendentemente, Gasca cambió el sistema a zona —insólita decisión cuando iba perdiendo por tan amplia diferencia—, y no menos sorprendentemente, el Valladolid comenzó a sentirse incómodo frente a la nueva defensa. Se fallaba en los lanzamientos y en los pases; se cometían demasiadas equivocaciones en ataque, mientras que en defensa imperaba un verdadero desbarajuste que nadie conseguía enmendar. El alero Motos, oscurecido en el primer tiempo, machacaba literalmente al agrotado equipo vallisoletano y la clara ventaja comenzó a recortarse de manera tan alarmante que a los once minutos era solamente de un punto (67-66).

El Dico's era un equipo en alza, mientras que el Valladolid, nervioso y ahogado en sus propios fallos, se mostraba desmoralizado y sin la menor confianza. Menos mal que el bache —que había llevado la inquietud y el temor a los graderíos— no se prolongó más, y con Hodge algo más entonado en ataque logró resurgir antes de que la amenazante reacción donostiarra se consumara en el marcador. Hubo que luchar muchísimo en el tramo final —el público apoyó lo suyo— para parar al desmeñado Dico's y para reemprender el camino de la victoria, mucho más costoso que lo fuera en el primer tiempo.



Juanjo Fernández, en duelo con el gigante Azpiazu.

## EL VALLADOLID - QUE LLEGO A CONTAR CON 19 PUNTOS - CAYO EN UN BACHE Y ESTUVO A PUNTO DE PERDER

Junto a Hodge, los aciertos de Seara en la media distancia, la eficacia de Puente bajo los tableros y la tranquilidad que impuso Juan Prado fueron los factores que determinaron el triunfo vallisoletano (89-84), en verdad angustioso, cuando pudo haber sido fácil, brillante y desde luego mucho más amplio.

Pero el maldito bache, esa incomprendible falta de continuidad, esa desmoralización súbita que surge al menor revés, estuvo a punto de echar a perder todo el magnífico trabajo del

primer tiempo. Por eso hubo que conformarse con una victoria dramática y apretadísima, cuando se pudo haber completado un partido redondo. Y lo malo es que lo del bache parece ser endémico...

J. M. ORTEGA



Gasca, en una de sus múltiples consultas.

# DE LA REFORMA

berbe, el desembarco para el nacional, de Don Car-

## EL "NO"

ta los topes, salen cada de Campo, pabellón de m. La segunda etapa de rana. Es la de las regio- de «slogans» en «sí» ma- de el «Vota sí» será la «Vota». Si aquí hubiera rmanal indicaría que la ne en la segunda semana as: 70-75 por 100 de asis-. El «no» ha subido cen- Piñar en televisión. Lo de lo que será el parla- su escaño en el extre- Senado— y el descubri- «picos de oro» de este un Felipe González dia- eso habrá que contar, m Barrymore.

después de una traca de activación de la campa- «slogans» ha sido «Reserva el crecimiento por todo el el «Franco votaría no», mismo y un franquismo que el Gobierno no se mil quinientos kilos que mpo de un español ilus- do movida para una ba- cha a cuyos brazos han milles de españoles leales de, dispuesto a morir con ridad, a obligar a aquel a que pierda por prime- ción de lo que todavía es, su recuerdo. Si a Fran- y octavilla y bandería, Antonio votaría «sí» y el

el «no», la oposición se Un «pool» de publicistas ría del «abstente». El mí- nes y comprendía todos La izquierda, que es in- 50 millones perdidos al os para las «generales». r publicidad tienen en el ridos. El precio mínimo, e, Codorniu se acaba de da España, será de 200 os medios, excepto otra res; 200 millones ahora rprobablemente, más que rocracia Cristiana. Las ritorio: pensar en cazar, r 52 por 100 del censo, y rpe González, está como

abe: 1) Que el referén- r en Cataluña y el País r pucherazo quedase, se- radora victoria». El Go- rnalismo, permitirse el r conseguían en su pro- rllá de «una discreta y

## PE CE

París. El teléfono de su ridad. Probablemente, está r haga lo que el «Nauti- rperficie en una rueda de r desaparecer. Si lo hace r en el último boletín de rcalofriante el Ministro de r toda la carne en el asa- r sobre el «Pecé» se actúe

bajo lo que los del baloncesto llaman "pressing". La más dura batalla que se está librando tras las murallas del actual Régimen español se llama "Pecé". Kissinger había establecido un pacto con Areilza: no pasarán, o Washington se enfadará. Ahora, Carter ha dicho, mientras masca un puñado de manises, que por él, nihil obstat al eurocomunismo. La oposición de izquierda pide la prueba de amor de la legalización del "Pecé", porque, si no, el Gobierno no se la lleva a la cama. La oposición de derecha dice que si hay "Pecé" legalizado, la arma. Europa nos recuerda que somos el único país del continente que impide la licitud del Partido Comunista. Así, con todo eso en el ruedo, va a ser muy difícil gobernar. Mientras el Código Penal no se derogue, el Presidente Suárez va a ser difícil que acepte a "El rojo" en el ascensor de Castellana, 3, o sea, en la selección nacional de la oposición que va a dialogar con él. Juraría que así se lo insinuó el otro día al equipo democristiano.

Pero, jurídicamente, no es difícil derribar la prohibición, y con el nuevo Parlamento no sería, desde luego, la batalla de Midway. Si se consiguiera jubilar a Carrillo, la cosa sería coser y cantar. Pero Carrillo es inamovible. Ni Tamames, ni Sartorius, ni Simón, ni Azcárate, ni Marcelino, ni Jaime Ballesteros —que sería el candidato ideal del Gobierno—, tienen la más mínima "chance" en este momento. Entonses la cosa se complica, la batalla interior se hace inaguantable, y aquí —aquí es un país con muchas heridas, pero que aspira a la convivencia— hay que tomar una decisión entre el 15-D y las elecciones generales. Porque el "Pecé", aunque no se le legalice presentar, se va a presentar por libre, con candidatos sueltos, que pueden copar unos cuantos escaños. Ellos dicen que se llevarían el 8 por 100 de los votos. La verdad es que rozarían el cuatro, pero que podrían mover a unos cien mil españoles y que en sus filas hay mucho españolito procedente, por ejemplo, y a mucha honra, del Frente de Juventudes, que era lo único que se podía ser de izquierdas en este país, hasta que ni eso se pudo ser. El "Pecé" es la única ideología que no va a cantar el villancico "yo te daré, te daré, niña hermosa, una cosa que yo sólo sé: pecé" en el abeto de la Navidad legal. Pero —probablemente— sólo por esta Navidad.

P. S., domingo, madrugada: Santiago Carrillo no subirá en el ascensor de Castellana, 3, ni saldrá a escena ante la Prensa de Madrid. Al menos, esta semana. Hace mes y medio que abandonó por última vez Madrid y ha cruzado, hacia allá la frontera.

## CUANDO VOTA LA ACADEMIA

Algunos jueves relucen más que el Sol. Son los jueves de la Real Academia, fiel, leal, ilustre, vigilante y aún dependiente de la nómina de Educación y Ciencia. Uno de sus más ilustres miembros, Torcuato Luca de Tena, llevó uno de los pasados jueves, a la conciencia de sus colegas, la conveniencia de que el pleno de la docta casa visitara a Su Majestad el Rey. Tras la encendida vez del marqués de Luca de Tena, otras dos también mespradas e ilustres voces pusiéronse a meditar en voz alta. Una era la de Antonio Buero Vallejo; otra, la sabia y prudente de la Iglesia. Quería saber el cardenal Tarancón si la visita propuesta sería a nivel de "mesa" o de "pleno" y si se trataría de protocolo o de presentar al Rey los problemas y necesidades de la corporación. Sometióse a democrática votación de mano alzada la decisión de la real institución, y la propuesta de visita en pleno sólo obtuvo el refrendo de un único voto: el de Torcuato Luca de Tena.

Pedro Rodríguez



# ESPAÑOLITO QUE VIENES A LA UNIVERSIDAD...

Cuando, desde la más tierna infancia, el niño llora porque no quiere ir al colegio, no puede imaginar tan siquiera cuál va a ser el futuro de tan desmedida tortura. No vamos a referirnos a la enseñanza primaria y media, aunque buena falta hace, sino a la enseñanza superior.

Ya la forma y el fondo de la llamada "selectividad" nos atisba algunos rasgos que en nada bueno entramos; pero, por considerar tal cuestión a planificar por los profesionales de la enseñanza, la apartaremos asimismo de la presente crítica. He aquí, pues, al "novato" en la puerta de una Facultad o Escuela Superior. Naturalmente, no se extraña, por ser propio del país, de la confusión informativa a que se somete al principiante y, una vez salvadas largas colas de ventanilla e incluso alguna muralla física, el joven tiene acceso a las aulas y al bar.

Que nadie se extrañe de la frívola osadía con que hemos mezclado lugares tan diversos, porque no está claro aún qué hace funcionar mal a la Universidad, si las aulas o el bar. A fin de cuentas, el curso llamado académico va a comenzar y ello no será debido a una planificación coherente, sino producto de la casualidad; ya que cualquier problema político puede dar al traste, como tantas veces con el primer trimestre. Algunos compañeros —a quienes nuestro principiante encuentra en algún rincón del bar, indagando a modo y manera de ciertas películas pretenciosas— le plantearán en seguida cuestiones de enorme trascendencia vital y siempre, cómo no, en horas de clase. De cualquier manera, la norma es que el recién llegado se deje deslumbrar por la política de cafetería y se lance, como paladín de la razón, a la búsqueda de soluciones para todos los problemas sociales.

Aunque en el plano personal esta actitud sea un mal menor —porque con el paso de un par de cursos verá siempre a los mismos intrigantes con las mismas intrigas— el cáncer producido y la pérdida de tiempo ocasionada son irremediables. Y a esta entrada, habrá que sumar el cúmulo de penosas condiciones que rodearán al estudiante para desarrollar su privilegiada labor: un alarde de falta de medios y de espacio, y los consabidos problemas de hacinamiento en aulas mal acondicionadas.

La vida interna del aula le ofrecerá exquisitas sugerencias para la melancolía, desde asignaturas a las que —por algo será— no asisten más de dos o tres estudiantes, a otras que invertirán todo el curso en la discusión sobre si el programa es o no democrático y con la pretensión de reelaborarlo por una comisión mixta de estudiantes y profesores. Incluso, de vez en cuando, encontrará algunas cátedras que funcionan con desacostumbrada —y sorprendente en tales condiciones— eficacia.

En cualquier caso, el mal ya está hecho. A partir de los primeros cursos, el plantel de estudiantes aparece dividido en dos grupos numéricamente equilibrados: uno, compuesto por alumnos desilusionados, que deciden poner toda su voluntad y estudiar lo más que puedan por su cuenta y riesgo, cayendo como es lógico en taras de superficialidad y falta de orientación; y otro por aquellos que, escudándose en la acción política, y a veces por motivos de simple vagancia, insistirán en hacer de la tertulia del bar el sentido real de su visita diaria al recinto universitario. Asistimos, pues, a la dictadura de la inoperancia, consecuencia del caparazón en que se encierran unos y otros. Quien llegó con la ilusión de aprender, se encuentra después deseoso de acabar y frustrado por la imposibilidad de estudiar seriamente.

Con este panorama, cuando llega el año de la licenciatura, los más surgen por unos días de la indolencia y prenden con alfileres un poquito de saber. Y otros pocos hacen planes para irse al extranjero a complementar su escaso bagaje de conocimientos. Consecuencia de todo es una nueva promoción de malos profesionales, incapaces de comenzar una labor eficaz sin pasar antes por esa rueda de molino que es la "experiencia" de la vida, y que debe caer sobre el sufrido egresado español más o menos como el maná sobre las hordas sináiticas.

\*\*\*

Bien es cierto que la responsabilidad última de la trágica situación descrita no corresponde a la Universidad como institución, ni a los profesores como estamento manipulado y presionado por las tristes realidades de la vida, ni mucho menos a los estudiantes que padecen en sus carnes esa mezcla de inutilidades y frustración. Pero las líneas anteriores tampoco han pretendido sondear en las raíces del mal, sino, sencillamente, presentar el lamentable cuadro como algo tan importante, en principio, como es aprender, se ve diariamente pisoteado por la frivolidad de de cuantos pasean, intrigan, cabildean y vagan como Hamlets de guardatropía por recintos dignos de mejor suerte.

EPUNTO

## GRUPOS POLITICOS

### Inaugurado el Congreso del PSOE

Un "pacto constitucional" propone Felipe González a la oposición

MADRID. (Cifra).—La intervención de los principales dirigentes de la Internacional Socialista, y un discurso del secretario general del P. S. O. E., Felipe González, en el que se propone un "pacto constitucional" a los partidos democráticos de la oposición, constituyeron las notas más destacadas de la jornada inaugural del XXVII Congreso del Partido Socialista Obrero Español.

La normalidad del desarrollo del Congreso, cuidadosamente preparado, sólo se vio alterado cuando las delegaciones invitadas de la Organización para la Liberación de Palestina (O.L.P.) del Frente Polisario y del Frente Nacional de Liberación Argelino, abandonaron ostentosa-mente la sala cuando le tocó el turno de intervención al representante del Partido Laborista de Israel, Izhak Ben Aharon.

En general, el tono de los discursos de los dirigentes de los partidos socialistas europeos pertenecientes a la Internacional Socialista se centró en el recuerdo a la guerra civil y en la reafirmación de apoyo al proceso democrático en España, y en particular a la causa del P. S. O. E.

#### INTERVENCION DE ALFONSO GUERRA

El Congreso se inició poco antes de las once de la mañana de ayer con unas palabras de Alfonso Guerra, miembro de la Ejecutiva del Partido.

#### RAMON RUBIAL, PRESIDENTE DEL CONGRESO

Tras una breve intervención de Eduardo Ferrera, miembro del Comité Provincial de Madrid, dando el saludo de bienvenida a todos los delegados se procedió a la presentación de candidatos para ocupar la presidencia del Congreso.

Como presidente resultó elegido Ramón Rubial (un viejo militante que ha pasado 19 años en la cárcel), y como vicepresidente —tras una laboriosa votación nominal— el abogado Gregorio Peces-Barba, cuya candidatura fue apoyada con insistencia por la Agrupación de Madrid. Los otros componentes de la mesa presidencial fueron Sócrates Gómez (secretario de actas), y los secretarios de notas, José López López, Emilio Barbón y Matías Camacho.

#### PALABRAS DE WILLY BRANDT

Una vez constituida la presidencia, la primera intervención fue la de Willy Brandt, presidente de la Internacional Socialista, que expresó su emoción de ver de nuevo al PSOE surgir a la luz pública.

"Con este Congreso—afirmó— empieza un nuevo capítulo de la historia política de España. Comienza a hacerse realidad política concreta el proceso de democratización de España.

"Europa necesita a España—terminó Willy Brandt—, así como, a mi parecer, España necesita a Europa. España necesita con toda certeza una fuerza vigorosa, un movimiento vital del socialismo democrático".

### "Europa necesita a España", dijo Willy Brandt

OLOF PALME

A continuación subió al estrado de los oradores el presidente socialdemócrata de Suecia, Olof Palme, que fue acogido con una gran ovación. Palme, que había llegado pocas horas antes de la inauguración del Congreso, abandonó éste para regresar a su país una hora y media después de su intervención.

El discurso de Palme se inició con unas palabras de salutación y solidaridad de los socialdemócratas suecos hacia el P. S. O. E. y el pueblo español, el cual —dijo— se ha visto apartado de una convivencia normal con Europa, y desea un futuro democrático.

"España—continuó— es una parte interesada de Europa y Europa necesita a España. Ahora lo que hay que hacer es derribar las murallas políticas y psicológicas...".

#### DISCURSO DE FELIPE GONZALEZ

Luego de una breve intervención de Luis Yañez, miembro de la Ejecutiva, que leyó la lista de las delegaciones invitadas, pertenecientes a más de 30 países, le tocó el turno de intervención a Felipe González.

El secretario general del PSOE hizo un discurso frío y analítico, en el cual expuso una serie de alternativas políticas y económicas a corto plazo para hacer posible el desarrollo del proceso democrático en España.

Nuestra situación —declaró— exige que asumamos el pasado para superarlo. Hay que afrontar el futuro con afán de justicia, pero no de venganza.

Adentrándose en el terreno político concreto del momento actual, el dirigente del PSOE admitió que existe una profunda crisis en Coordinación Democrática, ya que la reforma del Gobierno Suárez ha ido profundizando las diferencias existentes entre las diversas fuerzas que la integran. La crisis de Coordinación Democrática es, sobre todo, una crisis de adaptación a las circunstancias políticas, que están cambiando con velocidad vertiginosa.

#### EL P. S. O. E., DISPUESTO A NEGOCIAR CON EL GOBIERNO

Según Felipe González el proyecto de reforma política del Presidente Adolfo Suárez se trata de una oferta concreta que trata de devolver a la soberanía popular determinadas parcelas del Poder. La oposición debe buscar alternativas concretas a este proyecto y abandonar las posiciones del "todo o nada", porque son inviables y sólo contribuirían a agravar la crisis. Una actitud, por ejemplo, puramente negativa ante el referéndum puede conducir a un aislamiento de la oposición. El PSOE, en este caso, preconiza la abstención, pero no riega absolutamente la validez de la fórmula prebiscitaria si el

Gobierno decidiera cambiar la pregunta y accediera a dar total margen de actuación a todos los grupos de la oposición.

El PSOE está dispuesto —dijo— a negociar con el Gobierno el proceso de tránsito hacia la democracia, pero no puede negociar los objetivos democráticos.

Si se dieran una serie de condiciones, como libertad política para todos los grupos, discusión de la Ley Electoral, y un Gobierno transitorio de consenso democrático, el PSOE estaría dispuesto a participar en las elecciones.

#### COMPROMISO CONSTITUCIONAL

Como fórmula para resolver el proceso constituyente de una manera lo más unitaria posible con otros grupos, el P. S. O. E. propone un "compromiso constitucional" con el objeto de aunar los esfuerzos de todos los partidos de oposición para garantizar la liquidación de los "residuos autoritarios". Para ello las fuerzas pactantes deberían comprometerse a convertir las Cortes convocadas tras las elecciones en Cortes constituyentes, y disolverlas cuando se haya llegado a una Constitución democrática y abierta.

Este "compromiso" no significa una unión electoral, ya que el P. S. O. E. irá en solitario a las elecciones para medir sus fuerzas reales. El "compromiso" empezaría a operar antes o después de las elecciones, pero no en el transcurso electoral.

#### LA ECONOMIA

Otro punto destacable del discurso de Felipe González fue el análisis de la crítica situación económica española. El Secretario del P. S. O. E. dijo que el primer objetivo de los socialistas es la defensa del empleo, con estímulos directos a la creación de puestos de trabajo. Esta política conllevará una reforma fiscal, control del sistema financiero, la creación de una infraestructura social y el refuerzo del sector público del país.

#### SESION DE LA TARDE

Tras un descanso para el almuerzo de los delegados, continuaron las sesiones a las 16,30 de la tarde. Esta segunda parte de la jornada inaugural vino marcada por las intervenciones de Pietro Nenni, presidente del Partido Socialista Italiano; Michael Foot, ministro de Finanzas y destacado representante del ala izquierda del laborismo británico; Anselmo Sule, secretario general del Partido Radical (que fue saludado con entusiasmo); Hans Androch, vicepresidente del Partido Socialista austriaco; Le Bourton, ex primer ministro del Gobierno belga; Salgado Zenha, del Partido Socialista portugués; Enrique Tejera, secretario de Relaciones Internas de Acción Democrática de Venezuela; Izhak Ben Aharon, del Partido Laborista de Israel; Daniel Meyer, presidente de la Liga de los Derechos del Hombre; Ina van der Heuvel, presidente del Partido Socialdemócrata holandés, y François Mitterand, secretario general del Partido Socialista francés.



Felipe González y Willy Brandt.

### EN LAS PROXIMAS ELECCIONES

## Fernández de la Mora anuncia su posible candidatura por Pontevedra

SANTIAGO DE COMPOSTELA. (Cifra).—"Unión Nacional Española estará presente en las próximas elecciones y quizá yo mismo sea candidato por Pontevedra", ha declarado a "Cifra" el ex ministro Gonzalo Fernández de la Mora.

El señor Fernández de la Mora, que ayer presidió en Santiago de Compostela una asamblea nacional de U. N. E., en sus declaraciones señaló: "U. N. E. está integrada dentro de Alianza Popular, que reúne a siete partidos, y aspiramos a presentar candidatos para todos los puestos de diputados y senadores en las diferentes provincias."

El ex ministro, al referirse al próximo referéndum, manifestó: "Es un deber cívico participar en el referéndum, y es muy grave la consigna de abstención que propugnan ciertos partidos y que significa la ruptura frente a las instituciones."

A preguntas de los periodistas, el líder de U. N. E. dijo que los objetivos de su partido estaban inspirados en la defensa de la vida social y del Estado frente a la concepción marxista, que es, en definitiva, la alternativa fundamental de nuestro tiempo en la mayor parte del mundo y, naturalmente, en España.

Finalmente, Fernández de la Mora señaló que el momento político y económico de España era difícil, "como lo demuestran las estadísticas, el desequilibrio de la balanza de pagos, el paro y, sobre todo, las horas perdidas por las huelgas salvajes", y concluyó anunciando que U. N. E. estará presente en todas las provincias españolas en la próxima campaña electoral, en unión de los demás partidos de Alianza Popular.

#### MITIN DEL PARTIDO NACIONALISTA VASCO

SAN SEBASTIAN. (Cifra).—Varios miles de personas asistieron ayer a un mitin del Partido Nacionalista Vasco en el

frontón "Aboeta", en San Sebastián, iniciando el acto José María Altuna, quien realizó la presentación, para seguirle en el uso de la palabra Josean Lizarrabari, quien afirmó que "sin un partido vasco independiente no habrá política vasca".

### Con motivo del aniversario de la exaltación al Trono de Don Juan Carlos

## ACTOS DE LOS "REALES TERCIOS" DE BARCELONA

BARCELONA. (Cifra).—La adhesión a la persona del Rey fue expresada en el transcurso de una cena a la que asistieron un centenar de personas pertenecientes a los «Reales Tercios», celebrada con motivo del aniversario de la exaltación al Trono de Don Juan Carlos I.

La velada estuvo presidida por los principales dirigentes de la organización monárquica, general inspector Adolfo Reneo, coronel subinspector León Martínez y el

jefe regional en Cataluña, teniente coronel Fernando Hurtado.

El señor Reneo pronunció un parlamento de adhesión a la institución monárquica en el que indicó que «nuestras ilusiones y esperanzas se verán pronto satisfechas en poder servir a España y a nuestro joven y querido Rey».

Se pronunciaron brindis por el general Kindelán, fundador de la organización, y por el general Aranda, actual jefe nacional de los «Reales Tercios».

# LOS REYES VISITARÁN CANARIAS, EN ENERO

LAS PALMAS. (Cifra).—Los Reyes de España, Don Juan Carlos y Doña Sofía, visitarán Canarias en los últimos días del próximo mes de enero o en la primera semana de febrero, según han podido saber los procuradores en Cortes canarios desplazados recientemente a Madrid, informa el diario "Las Palmas".

Como se sabe, en la reciente audiencia real concedida a los procuradores y presidentes de cabildos de ambas provincias, el Rey manifestó su deseo de visitar oficialmente el archipiélago en cuanto le fuera posible.

# IMPORTANTES ACUERDOS COMERCIALES ENTRE ESPAÑA Y ARGENTINA

BARCELONA. (Cifra).—El ministro español de Comercio, señor Lladó, ha hecho unas breves declaraciones a "La Vanguardia", al término de las negociaciones comerciales que durante una semana ha venido llevando en aquel país hispanoamericano.

Al ser interrogado sobre cuáles van a ser los sectores españoles a los que alcanzan más favorablemente los acuerdos firmados, el señor Lladó dice: "De manera especial afectan a un sector tan integrador de bienes de equipo como son las dragas, las barcas y barcos especiales: elementos flotantes muy tecnificados y modernos, equipos para carga y descarga de puertos, locomotoras, material ferroviario, plantas industriales completas; están vistas las posibilidades de venta de unas plantas de cemento, instalaciones químicas y cerámica. En una palabra: una exportación muy ampliamente diversificada."

El señor Lladó anuncia que las negociaciones continuarán con la reunión en Madrid de una Comisión mixta hispano-argentina,

reunión que tendrá lugar dentro de los dos primeros meses del próximo año.

**ANUNCIESE EN ESTE DIARIO**

# IGNACIO GARCIA, EN CUENCA



El ministro secretario general del Movimiento, don Ignacio García López, acompañado por el delegado nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Manuel Blanco Tobío, visitó el sábado Cuenca con motivo del "Día de la Provincia". El Ministro presidió la inauguración de los nuevos locales del "Diario de Cuenca" y se reunió con las autoridades locales y provinciales. En las fotografías de Antonio López es saludado por los alcaldes y jefes locales del Movimiento y contempla los ejemplares, recién salidos de la rotativa, del "Diario de Cuenca".

# Doña Sofía, en la festividad de Santa Bárbara



El sábado, festividad de Santa Bárbara, la Reina Doña Sofía presidió la junción religiosa celebrada en honor de la Patrona del Arma de Artillería. A las puertas de la iglesia de San Jerónimo el Real, la Reina fue recibida por el vicepresidente del Gobierno, teniente general Gutiérrez Mellado, y por el ministro del Ejército, teniente general Álvarez Arenas.

# Varios artefactos dañaron diversas instalaciones de RTVE

MADRID. (Cifra).—En relación con las explosiones de artefactos, acaecidas en la madrugada pasada en las instalaciones de Televisión Española situadas en el Paseo de la Habana en el centro emisor de Navacerrada y estaciones de enlace de Trijueque, en Guadalajara, y de Matachines, en Madrid, Radiotelevisión Española informa que, a través de sus medios, pudieron repararse las averías producidas.

El enlace de las redes Peninsular y Canaria de Televisión Española pudo restablecerse a media tarde, y poco después entró también en servicio el Segundo Programa para el área de la emisora de Navacerrada, interrumpido hasta entonces.

## TARRAGONA

# Un hombre y una mujer roban 5 millones en joyas

TARRAGONA. (Cifra).—Un botín de unos cinco millones de pesetas consiguieron un hombre y una mujer, al parecer de unos 25 años de edad, de una joyería de la Rambla del Generalísimo, tras amenazar a la propietaria y a una dependienta con una pistola.

Mientras el individuo esgrimía el arma, su acompañante se quedaba en la calle vigilando. En breve tiempo, los atracadores se apoderaron de múltiples objetos que se encontraban en el escaparate, y en el interior fueron seleccionando joyas de mucho valor. Durante la operación de desvalijamiento la propietaria lanzó un objeto sobre la cabeza del atracador, y éste la redujo a bofetadas.

Cometido el atraco, la pareja se dio a la fuga, sin que hasta

el momento hayan podido ser localizados, a pesar de las activas gestiones que está realizando la Policía.

## MUERE EN ACCIDENTE DE TRAFICO EL SECRETARIO DE PRENSA DE LA EMBAJADA ARGENTINA

MADRID (Cifra).—El secretario de Prensa de la Embajada de la República Argentina en España Samuel María Somoza, falleció ayer en Madrid a consecuencia de las heridas recibidas en un accidente de tráfico.

La esposa del finado, María Carmen Ledesma de Somoza, que viajaba en el mismo coche, es atendida en una clínica madrileña de las heridas graves que sufre. Su estado es de "pronóstico reservado".

## POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA

# INMUNIDAD PARA JUECES Y FISCALES

MADRID. (Cifra).—Por primera vez en España se establece el principio de inmunidad para jueces y fiscales, al haberse puesto en vigor el título 16 de la base undécima de la Ley de Bases Orgánicas de la Justicia, según fuentes del Departamento.

El texto puesto en vigor es el siguiente:

"1. Los funcionarios de las carreras judicial y fiscal en activo no podrán ser detenidos, salvo por orden judicial, sin autorización del superior jerárquico de quien dependen de acuerdo con su categoría, excepto en el caso de flagrante delito.

En este supuesto se adoptarán las medidas cautelares indispensables, poniendo al detenido a disposición de la autoridad judicial más próxima.

2. Tampoco podrán ser obligados a comparecer personalmente, por razón de su cargo o función, ante las autoridades administrativas de cualquier grado o nivel, salvo lo dispuesto en la legislación vigente respecto de las funciones del Ministerio Fiscal y los deberes de auxilio, asistencia o cortesía entre autoridades, todo ello sin perjuicio de la relación con el Ministerio de Justicia."

Al ponerse en vigor este principio de inmunidad se da un trascendental paso en el fortalecimiento de la independencia de la justicia.

## Como a los agrarios por cuenta ajena

# SUBSIDIO DE DESEMPLEO TAMBIEN PARA LOS AUTONOMOS

MADRID. — Por orden del Ministerio de Trabajo, que publica el «Boletín Oficial del Estado», se extienden a los trabajadores autónomos o por cuenta propia las ayudas por desempleo otorgadas a los trabajadores por cuenta ajena del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social.

Los trabajadores agrícolas por cuenta propia que tendrán derecho a las ayudas de empleo transitorio de carácter comunitario, reguladas por orden de 24 de septiembre de 1971, serán aquellos cuyas explotaciones tengan asignadas, a efectos de cotización empresarial en el Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social,

menos de 200 jornadas teóricas anuales.

## ESTADO DE LA CONTRATACION COLECTIVA

Los Convenios Colectivos renovables durante el año en curso alcanzan la cifra de 2.040, con un total de 926.774 empresas, lo que incide en 4.291.475 trabajadores, mientras que los Convenios Colectivos permanentes en vigor el 31 de diciembre del pasado año ascendían a 3.369, correspondientes a 1.510.403 empresas, y que afectaban a 7.238.968 trabajadores, según datos de la Oficina Central de Convenios Colectivos.

## Probablemente, en el mes de enero Relaciones diplomáticas España-Méjico

MEJICO. (Efe.)—Las relaciones diplomáticas entre Méjico y España son inminentes e inclusive se ha establecido un puente comercial entre ambos países, cuyos resultados darán la pauta para concretar tal medida, según trascendió hoy en el Ministerio (Secretaría) de Relaciones Exteriores de Méjico.

Además se comenta que existen buenas disposiciones del Gobierno del Presidente José López Portillo para terminar el distanciamiento diplomático entre ambos países.

Se recuerda que el actual ministro de Relaciones Exteriores, Santiago Roel, realizó con instrucciones del Presidente López Portillo el pasado mes de noviembre en España, las audiencias pertinentes, que están siendo estudiadas por el jefe del Ejecutivo.

Asimismo se afirma que el «estudio general» que existe en el poder del propio canciller y del jefe de la nación contempla las posibilidades de reanudar las relaciones diplomáticas entre Méjico y España se pueden establecer de un momento a otro incluso se deja entrever que ello podría suceder en la primera quincena del mes de enero.

«Es decir, estamos seguros de que será la primera decisión de importancia en materia de política exterior del régimen de López Portillo», se dice en la Cancillería mejicana.



### INCIDENTES EN MOSCU

MOSCU. (Ere-Reuters.)—Una vigilia silenciosa de disidentes políticos terminó anoche en tumulto violento en una de las principales calles de Moscú, con intervención de centenares de personas.

Una multitud de personas, muchas de las cuales parecían policías de paisano, surgió cuando Andrei Sajarov, Premio Nobel de la Paz, y un grupo de simpatizantes, trataba de realizar su tradicional demostración ante el monumento al poeta Alejandro Pushkin, en la calle Gorky.

Los recién llegados disolvieron la manifestación de los disidentes en confusión, arrojando a Sajarov y sus simpatizantes del monumento.

### NUEVOS ESTATUTOS GAULLISTAS

PARIS. (Efe.)—El movimiento gaullista actuará desde ahora con una nueva denominación, nuevos Estatutos, y estará dirigido por un presidente, el ex primer ministro Jacques Chirac.

Las siglas UDR (Unión de Demócratas por la V República) son sustituidas por RPR (Rassemblement pour la République, Unión por la República). Los delegados de las Federaciones votaron en el Congreso extraordinario cele-

bra el que se recurrió para averiguar si Pino Pelosi actuó por propia iniciativa o lo hizo en compañía o incitado por otros.

Pino Pelosi continuó afirmando que Pasolini intentó abusar sexualmente de él y, a consecuencia de la pelea para defenderse del cineasta, éste resultó muerto.

«El Tribunal que emitió sentencia no hizo referencia a esta afirmación, sino que se limitó a descartar el que otras personas hubieran participado en el asesinato de Pasolini.

El abogado defensor de Pelosi, una vez conocida esta sentencia, informó de que presentará un recurso para un juicio de casación, y que espera que, en éste, se reconozca que su defendido mató en legítima defensa.

## brevisimo

brado en el Parque de Exposiciones de la Puerta de Versalles, de París, los Estatutos, el manifiesto y la elección para la Presidencia de Jacques Chirac por casi unanimidad: 11.541 votos a favor de los 11.952 inscritos.

### GILMORE CUMPLIO TREINTA Y SEIS AÑOS

WASHINGTON. (Efe.) — Gary Gilmore, que cumplió el sábado treinta y seis años de edad, sigue esperando desde su celda en la prisión de Salk Lake City, Estado de Utah, que el Tribunal Supremo le deje morir.

Gilmore, que se ha negado a presentar ningún recurso contra su sentencia, criticó ayer a su madre por haber recurrido al Tribunal Supremo cuando ya estaba fijada la hora de su ejecución.

### INUNDACIONES EN FILIPINAS: DIEZ MUERTOS

MANILA. (Efe-Reuters.)—Al menos, diez personas han perdido la vida y unas 10.000 han ido a terrenos más elevados, debido a

## REFERENDUM

# LOS ESPAÑOLES EN EL EXTRANJERO EMITEN SU VOTO

PARIS. — Los españoles en el extranjero votan estos días en sus respectivos consulados. En la foto, el embajador de España en Francia, marqués de Nerva, y su esposa, en el consulado de nuestro país, donde acudieron para emitir su voto para el referéndum nacional del próximo día 15.

(Telefoto Cifra Gráfica.)

las inundaciones que siguieron a una semana de tormentas tropicales en la zona central y meridional de Filipinas, informa un portavoz de la Policía.

### LOS «HIPPIES» SERAN EXPULSADOS DE EL SALVADOR

SAN SALVADOR. (Efe.) — Los «hippis» extranjeros que se encuentran en El Salvador, particularmente aquellos que habitan en las playas, serán expulsados del país, dijo a los periodistas el director general de Migración, coronel José Francisco René Chacón.

El funcionario afirmó que muchos de estos individuos son portadores de drogas, que venden a los menores de edad.

### IAN SMITH ANUNCIA SU REGRESO A GINEBRA

LONDRES. (Efe.) — Sorprendió en los círculos políticos de Londres la decisión del primer ministro de Rhodesia, Ian Smith, que anunció su reincorporación a la Conferencia de Ginebra «en los próximos días», tras su reacción negativa a la directa participación del Gobierno británico en un período de transición.

BUENOS AIRES. (Efe.)— Más de mil españoles residentes han emitido su voto hasta ahora sobre el proyecto de Ley para la Reforma Política en su país.

Los sufragios pueden ser depositados en la Embajada, Agregaduría Laboral y Consulado General, siendo esta última sede la que centraliza todas las papeletas.

Según datos estimativos obtenidos en fuentes responsables, sólo en la capital federal y su periferia viven 800.000 españoles, de los cuales nada más que 300.000 figuran en los registros consulares.

Como dato curioso, puede consignarse que en las filas formadas en espera de turno para depositar la papeleta se han saludado parientes que no se habían visto desde su llegada a este puerto hace treinta años o más.

Ello da la pauta de la intensa extensión de Buenos Aires y sus alrededores y también de una separación obligada para buscar trabajo, así como de la dedicación y el afán puestos por cada cual para labrarse un porvenir en la que Blasco Ibáñez denominó «tierra prometida».

### EN BELGICA Y HOLANDA

BRUSELAS. (Efe.)—Las oficinas consulares españolas en Bélgica y Holanda registraron ayer más aglomeración de gente para votar en el referéndum que en los días anteriores, dijeron fuentes diplomáticas.

Según cálculos estimativos no oficiales, en Bélgica pueden haber votado hasta unas mil personas, mientras que en Holanda, con menos censo de españoles, lo habrán hecho unas seiscientas.

Las campañas de partidos de la oposición aconsejando a los residentes la abstención, en ningún momento llegaron a la coacción, dijeron los diplomáticos. Los que quieren votar, lo hacen sin sufrir presiones.

### EN CARACAS

CARACAS. (Efe.)—En un ambiente de simpatía y cordialidad, los españoles residentes en Venezuela concurren este fin de semana a las oficinas de la Embajada y consulados de España para depositar sus votos en el referéndum sobre la reforma política.

## Nueve años de cárcel por el asesinato de Pasolini

ROMA. (Efe.)—La tesis de la periodista Oriana Fallaci, según la cual el famoso director cinematográfico y escritor italiano, Pier Paolo Pasolini, fue asesinado por un grupo de jóvenes, fue ignorada por el Tribunal de Apelación de Menores, que emitió sentencia de confirmación de condena para Pino Pelosi.

Este joven, de diecinueve años, es considerado por el Tribunal de Apelación de Menores de Roma «responsable de homicidio voluntario, sin ayuda de personas desconocidas y sin robo y queda absuelto de la imputación de actos obscenos».

La condena para el autor de la muerte de Pasolini es de nueve años, siete meses y diez días de reclusión, es decir, un mes menos que en el primer juicio, con-

## En Iberoamérica, Asia y Africa Más de mil millones de personas no tienen vivienda

MEJICO. (Efe.)—Más de mil millones de personas, en Iberoamérica, Asia y Africa (la mitad de la población total de esos tres continentes), carecen de vivienda, situación que implica, para resolverse a corto plazo, la construcción de veinticinco millones de viviendas anuales, sin contar el crecimiento de la población.

Así lo informó la psicóloga Beatriz Dubest, investigadora del Instituto del Fondo Nacional de las Viviendas para los Trabajadores (INFONAVIT), de Méjico, que en un estudio por ella realizado explica que la solución al déficit habitacional resultaría parcial si sólo se tomara en cuenta la oferta y la demanda de viviendas.

En su análisis, la investigadora afirma que el proceso de crecimiento urbano originará que para 1980 existan 1.780 millones de pobladores en las ciudades, de un total mundial de 4.318 millones de personas.

Específicamente, en Méjico —apunta—, en ese año, la población urbana del país será de 31.530.000 habitantes, que demandarán vivienda y toda clase de servicios.

Ante este panorama, la psicóloga Dubost manifiesta la necesidad de que se acabe con la idea de que los programas de vivienda tan sólo son cuantitativos y obedecen a las leyes de la oferta y la demanda, «error en que han caído muchos programas de los países en vías de desarrollo enfocados a dar respuesta al complejo problema».

## CINEMA COCA

**MAÑANA ESTRENO**

SOBRIEDAD Y DESNUDEZ NARRATIVAS A TRAVÉS DE UNA TEMPESTAD DE PASIONES DESATADAS



Un film de

**LUCHINO VISCONTI**



GIANCARLO GIANNINI / LAURA ANTONELLI

en

**EL INOCENTE**

CON JENNIFER O'NEILL

Según la novela de GABRIELE D'ANNUNCIO

"UN MATRIMONIO ES COMPLICE DE DELITO CUANDO LA MUJER TIENE UN HIJO DE OTRO HOMBRE"  
(Solamente mayores de 18 años)

### EMPRESARIO:

No desaproveche las bonificaciones sobre las cuotas de la Seguridad Social, que pueden llegar al 100 por 100. ¿Cómo? Empleando a trabajadores minusválidos, cuya productividad es igual que la de los demás trabajadores, si están en un puesto de trabajo adecuado.

## EMPRESARIO:

Te interesa pertenecer a la **ASOCIACION EMPRESARIAL DE VALLADOLID**

Constituye esta Asociación un órgano de unión provincial y nacional, en la que están las empresas que sienten la necesidad de estar agrupadas ante la incertidumbre del futuro. Solamente la unión puede proporcionar la paz, el progreso y el desarrollo normal de las actividades empresariales; el respeto y la defensa de sus intereses.

Los objetivos de la Asociación son:

1.º Defensa de los intereses de la libre empresa ante los órganos de la Administración.  
2.º Defensa de la imagen y del prestigio del empresario ante la sociedad y de su misión a cumplir en orden al logro de una mejor convivencia socio-económica.

3.º Ser unos interlocutores válidos para dialogar con las organizaciones sociales.

Esta Asociación es totalmente apolítica, independiente, representativa y abierta a los empresarios. Estará dirigida por una Junta elegida por todos sus socios.

Información (domicilio provisional): Plaza España, 13, 2.ª planta, Sr. Redondo, o bien teléfonos 221043, 225418 y 228669.

## VISTARAMA

EL CINE MAS ELEGANTE Y CONFORTABLE DE VALLADOLID

SEGUNDA SEMANA (Descanso a la mitad)  
DOS SUPERPOTENCIAS EN LA MAS ESPECTACULAR BATALLA DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

**LA BATALLA DE MIDWAY**

TECHNICOLOR-PANAVISION, con Charlton Heston, Henry Fonda, James Coburn, Glenn Ford y Robert Mitchum  
(Para todos los públicos) - Localidades anticipadas

c/ Portillo de Balboa, 4 - tel. 252034

EN SEVILLA

## Ha muerto Pepe Marchena

SEVILLA. (Cifra).—Hoy recibirán cristiana sepultura en el cementerio de la localidad sevillana de Marchena, donde naciera hace setenta y cinco años, los restos mortales del famoso cantor de flamenco José Tejada, "Niño de Marchena", fallecido anoche en la clínica del Sagrado Corazón de esta ciudad.

En gravísimo estado, y tras ser diagnosticado en Madrid de un tumor maligno de esófago, Pepe Marchena fue trasladado a Sevilla hace unos días, ingresando en dicha clínica.

Ayer, en la Basílica de Nuestro Padre Jesús del Gran Poder, fue oficiada una misa de "corpore insepulto", a la que asistieron



su viuda y otros familiares y numerosos amigos y compañeros, llenándose completamente el templo.

Después del acto religioso, los restos mortales de Pepe Marchena fueron trasladados a la localidad de Marchena, donde hoy se rán enterrados.

## CINEMA COCA

HOY, a las 5, 7,45 y 10,45

¡¡ULTIMO DIA!!

**LOS JUICIOS DE OSCAR WILDE**

Cinemascope - Eastmancolor  
Peter Finch - James Mason  
(Mayores de 18 años)

## CERVANTES

HOY - 5, 7,45 y 10,45

JOSE SACRISTAN, nada como hombre, el pobre. MARIA JOSE CANTUDO, toda una mujer, pero sin hombre.

**EL SECRETO INCONFESABLE DE UN CHICO BIEN**

Eastmancolor - Techniscope  
(Sólo mayores de 18 años)

## CARRION

HOY - 5, 7,45 y 10,45

Un film escandalosamente divertido y a

**Habitación para 4**

veces... ¡EROTICO!  
Un film en color, de Pietro Germi, con UGO TOGNAZZI  
(Mayores de 18 años)

## ROXY

HOY - 5, 7,45 y 10,45

¡TERCERA SEMANA y ULTIMO DIA!

**SUPERVIVIENTES DE LOS ANDES**

¡El suceso más escalofriante del siglo!

(Mayores 18 años y 14 años con paños)

## LAFUENTE

HOY, desde las 4,30

**LOS PASOS DEL MIEDO**

Color, por David Hemings y Flora Robson, y

**EL CHULO**

Color, por Javier Escrivá y Nadiuska  
(Mayores de 18 años)

## GOYA

HOY, desde las 4,30

**POLITICOS AL DESNUDO**

Color, por Brian Rix y Leslie Phillips, y

**MI QUERIDA SENORITA**

Color, por José Luis López Vázquez y Julieta Serrano  
(Mayores de 18 años)

## REX (SALA ESPECIAL)

HOY - 5, 7,45 y 10,45

El verano pasado fue demasiado bonito para olvidarlo... y demasiado doloroso para recordarlo

**LAST SUMMER**

(EL VERANO PASADO)

Color, de Frank Perry, con Bárbara Hershey

V. O. y mayores 18 años  
RIGE el descuento especial para universitarios.

CONSULTAS para la rehabilitación de enfermos alcohólicos, días laborables de 19 a 22 horas. Plaza Porticada, 26 (Barrio Girón). Valladolid.

## ZORRILLA CINE

SALA ESPECIAL

(Teléfono 221530)

A las 5, 7,45 y 10,45

(Descanso a la mitad)

SEGUNDA SEMANA

•La Roma de ayer, mañana y de siempre, en manos de Fellini!

**ROMA**

de FELLINI

TECHNICOLOR - La caída del imperio romano 1931-1972

(Mayores de 18 años)

Rigen los tickets de universitario

# ESPECTACULOS

## CINES Y TEATROS

**ALAMEDA.**—Desde las 4: "Horror en el museo negro" y "Una señora llamada Andrés".  
**CALDERON.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Retrato de familia". Estreno.  
**CALDERON.**—A las 11: VI Festival de la Canción de la Paz.  
**CAPITOL.**—Desde las 4,30: "El abuelo tiene un plan" y "Huida del planeta de los simios".  
**CARRION.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Habitación para cuatro".  
**CASTILLA.**—Desde las 4,30: "Adiós, cigüeña, adiós" y "Agente 007 contra el Dr. No".  
**CERVANTES.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "El secreto inconfesable de un chico bien".  
**BABON.**—Desde las 4: "Los traficantes" y "Virilidad a la italiana".  
**COCA.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Los juicios de Oscar Wilde".  
**DELICIAS.**—Desde las 4: "Breve encuentro" y "La última explosión".  
**EMBAJADORES.**—Desde las 4: "Los cuatro mosqueteros" y "El clan de los Doberman".  
**GOYA.**—Desde las 4,30: "Políticos al desnudo" y "Mi querida señorita".  
**LAFUENTE.**—Desde las 4,30: "Los pasos del miedo" y "El chulo".  
**LA RUBIA.**—Desde las 4,30: "El condor" y "Las siete vidas del gato".  
**LOPE DE VEGA.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Alicia ya no vive aquí".  
**MATALLANA.**—Desde las 4,30: "Las adolescentes" y "Harry, el fuerte".  
**REX (Sala especial).**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Last Summer" (El verano pasado).  
**ROXY.**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Supervivientes de los Andes".  
**VISTARAMA.**—A las 4,30, 7,30 y 10,30: "La batalla de Midway".  
**ZORRILLA (Sala especial).**—A las 5, 7,45 y 10,45: "Roma".

## RADIO

### LA VOZ DE VALLADOLID

**TARDE-NOCHE**  
 16,20: Música y decoración.  
 16,30: "La hija del rencor". Basada en la obra de Moya Crau, escrita y dirigida por Joaquina Michattis.  
 17,30: Voces de hoy  
 17,40: Aquí los barrios.  
 18,00: El concierto de la tarde.  
 18,30: Corazón de Castilla.  
 19,00: Música y noticias.

19,30: "El Ballenato".  
 19,45: Cantantes famosos.  
 20,00: Club Juvenil.  
 21,00: La cocktailera.  
 22,00: Diario hablado para España de Radio Nacional.  
 22,30: Último minuto deportivo.  
 22,45: Música selecta  
 23,00: Entre el bordón y la prima.  
 23,30: Hombres en ruta.  
 00,30: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO VALLADOLID

**TARDE-NOCHE**  
 16,00: "Esmeralda".  
 16,30: "El tiempo y la calle".  
 17,00: "El hombre que ríe".  
 18,00: "Se rueda".  
 18,15: "Una alianza feliz".  
 18,30: "Así canta España".  
 18,55: "Una y una sólo es una".  
 19,00: "La fugitiva".  
 19,30: "La calle del amor prohibido".

20,00: "El autobús".  
 22,00: Las noticias de Radio Nacional.  
 22,25: Plaza Mayor.  
 22,35: Miren ustedes por dónde...  
 22,45: "Redondel"  
 23,30: Hora XXV.  
 1,02: Lectura de programas y cierre de la estación.

### RADIO POPULAR

**TARDE-NOCHE**  
 16,00: Gran Gala.  
 16,30: La nueva radio.  
 17,10: Mundo curioso.  
 17,30: Para tí, mujer.  
 18,00: Todo en ritmo.  
 20,00: Concierto.

21,00: Última hora.  
 21,30: Santo Rosario.  
 21,45: Línea tres.  
 22,00: Diario hablado de Radio Nacional de España.  
 22,30: En ambiente.  
 00,25: Lectura de programas.  
 00,30: Cierre de la estación.

## PROGRAMAS TV PARA HOY

**PRIMERA CADENA**  
 16,00: LOS PATRULLEROS. "Sexo débil".—16,55: ZARABANDA Y GIGA. Weiss.—17,05: DESPEDIDA Y CIERRE.  
 18,15: CARTA DE AJUSTE.—18,30: APERTURA Y PRESENTACION.  
 18,31: AVANCE TELEDIARIO II.—18,35: UN GLOBO, DOS GLOBOS. TRES GLOBOS: Para los pequeños. "Abrete, Sésamo!" Dibujos animados. "Los niños no sois tan niños".—20,30: NOVELA (cap. I de V). "La agenda", de Dolores Medio. (Reposición).—20,30: TELEDIARIO.—21,00: ESTUDIO ESTADIO.—21,30: VIVIR PARA VER.—22,00: PAISAJES CON FIGURAS: Pedro Romero.—22,30: REPORTAJE.—23,00: ULTIMA HORA.—23,15: TELEDEPORTE-MOVIOLA.—23,25: ORACION.—23,30: DESPEDIDA Y CIERRE.

**SEGUNDA CADENA**  
 19,30: CARTA DE AJUSTE.—20,00: PRESENTACION Y AVANCES.  
 20,01: REVISTA DE CINE.—21,30: MUSICAL POP.—22,00: REDACCION DE NOCHE.—23,00: DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

## CALDERON

(Teléfono 221166)  
 A las 5, 7,45 y 10,45  
 Las pasiones familiares, amorosas, sexuales y políticas de unos personajes destrozados por la guerra civil

### RETRATO DE FAMILIA

Novela del académico Miguel Delibes  
 Color, con Antonio Ferrandis, Amparo Soler Leal, Mónica Randall y Miguel Bosé  
 (Mayores de 18 años)  
 Localidades anticipadas

## LOPE DE VEGA

(Teléfono 222559)  
 A las 5, 7,45 y 10,45  
 ¡Todos soñamos con una nueva oportunidad en la vida!

### ALICIA YA NO VIVE AQUÍ

Technicolor  
 con Ellen Burstyn, Kris Kristofferson, Alfred Lutter y Diane Ladd  
 "Oscar" 1975 a la mejor interpretación femenina (Mayores de 18 años)  
 Localidades anticipadas

## CAPITOL

Continúa desde las 4,30  
**EL ABUELO TIENE UN PLAN**  
 Eastmancolor  
 con Paco Martínez Soria e Isabel Garcés, y

### HUIDA DEL PLANETA DE LOS SIMIOS

Color De Luxe  
 con Ruddy McDowall y Kim Hunter  
 (Mayores de 14 años y menores acompañados)

## LIBERTAD

DIARIO DE LA TARDE  
 LA MEJOR INFORMACION LOCAL

## MAÑANA OTRO EXITO DE ROXY ¡IMPRESIONANTE ESTRENO!

ROBERT MITCHUM  
 CHARLOTTE RAMPLING

Según la novela de RAYMOND CHANDLERS

### Adios muñeca

"FAREWELL, MY LOVELY"



JOHN IRELAND · SYLVIA MILES  
 ANTHONY ZERBE · MARK DEAN STANTON  
 DIRECTOR DICK RICHARDS technicolor

UN VIOLENTO CAPITULO DE LA HISTORIA DEL HAMPA...

### CADA CRITICA ES UN APLAUSO IMPRESO!

"ADIOS, MUÑECA" ES VIGOROSA, DURA E HIPNOTICA. CREGO QUE ES LA CLASE DE PELICULA QUE BOGART HABRIA HECHO  
 Rex Reed, Syndicated Columnist

EL MEJOR TRABAJO DE CAPTACION DE UNA EPOCA DESDE "CHINATOWN" Y "EL PADRINO, II PARTE"  
 Charles Champlin, Los Angeles Times

"DIALOGO CREPITANTE, HISTORIA EXPLOSIVA" Gene Shalit, NBC-TV

"UN "KNOCKOUT!" Liz Smith, Cosmopolitan

"UN FILM MAGNIFICO" Steve Arvin, KMPC

"EL MEJOR DE LOS MARLOWE DESDE BOGART EN "AL BORDE DEL ABISMO". Bruce Williamson, Playboy

"ADIOS, MUÑECA" HARA LAS DEJICIAS DE LOS FANATICOS DEL CINE"  
 Richard Cushman, Los Angeles Herald-Examiner

"SERENA Y DURA" WILLIAM WOLF, CUE MAGAZINE

"...QUE NO HABIA SIDO EVOCADO DE MANERA TAN SEDUCTORA (EL UNIVERSO CHANDLERIANO) DESDE LA EPOCA DE ORO"  
 Max Tessier - Ecran

"UNA PIEZA DE ANTOLOGIA" Walter Sprucer, WOB Radio

"UNA DELICIA, BORRASCOSA, ASPERA, ARREBATADORA, FASCINANTE" Bob Salmaggi, WINE Radio

"★★★★★"  
 "ALGO QUE USTED NO DEBE PERDERSE!"  
 Kathleen Carroll, New York Daily News

(Únicamente mayores de 18 años)

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

Acata.—11: Asado, Canal.  
 Ra. Grita. So.—6: Parcela.—7: As. Para. Ar.—8: Gel. Ara. Ino.—9: Ocal. A. Aras.—10: Ramal.  
 VERTICALES.—1: Romos. Gieba.—2: Edema. Himar.—3: Meta. A. Sali.—4: Asi. Arl. Mal.—5: Anata.—11: Arlio. Rosal.  
 HORIZONTALES.—1: Remar. Agora.—2: Oda. Secas.—3: Metl. P. Lama.—4: Cma. Gap. Lad.  
 5: Sa. Arria. Lo.—6: Artera.—7: Gr. Itera. Ac.—8: Lis. Ala. Aca.—9: Emar. A. Iran.—10: Palas.

### SOLUCION AL JEROGIFICO

MASIVAM

### SOLUCION AL PROBLEMA DE AJEDREZ

8. ... P5c; 9. C5cD; S3T; 10. P4R. A2C; y el caballo blanco queda apresado según se anunció.

## HOROSCOPO

**ARIES** (marzo 21 a abril 19).—Algunos alarmantes hechos sobre dinero pueden surgir. Incertidumbre sobre trabajo o salud pudieran mantenerlo en un vacilante estado mental.



**TAURO** (abril 20 a mayo 20).—Cualquier cosa que usted esté esperando de otros, su socio, un asunto familiar, propiedades, quizá no se realice. Una comunicación de un amor o niño puede aliviar mucho.



**GEMINIS** (mayo 21 a junio 20).—Si tiene dudas sobre negocios o asuntos propios, espere un mejor momento. Usted puede tener problemas exponiendo sus pensamientos a alguien donde usted vive.



**CANCER** (junio 21 a julio 22).—Espera de trenes, o llamadas telefónicas, o asuntos en estudio y correspondencia, puede ser desesperante. Parte de la dificultad está en su propia mente. Quizá tenga preocupaciones por dinero.



**LEO** (julio 23 a agosto 22).—Hacer negocios con otra persona, quizá tenga que posponerse debido a de opiniones. Necesita revisar su récord financiero. Proyectos hogareños atrasados.



**VIRGO** (agosto 23 a septiembre 22).—Sus planes o ideas en el día pueden frustrarse por carencia de cooperación de otros. Ellos esperan que usted actúe sólo bajo sus puntos de vista. Familiares y vecinos le preocupan.



**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22).—Falta de sueño, cambios en su rutina o carencia de discreción sobre una confianza son cosas que le atribulan. Un escrito o estudio requiere concentración.



**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21).—Un amigo (o amiga) parece estar indeciso en su mente. Reuniones con grupos o conferencias pudieran clarificar el camino. No deje de contestar correspondencia atrasada.



**SAGITARIO** (noviembre 22 a diciembre 21).—Un superior, familiar o socio en negocios, quizá no comparta su criterio enteramente. Usted, quizá sienta incertidumbre sobre bienes raíces o asuntos familiares.



**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 19).—Comunicaciones distantes, estudios o viajes, quizá no se produzcan como esperaba. Papeles escritos complican las cosas. Otros, quizá se desilusionen sobre finanzas.

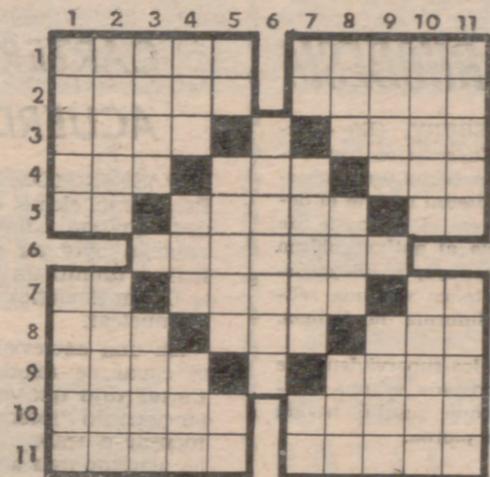


**ACUARIO** (enero 20 a febrero 18).—Usted no puede esperar mucha ayuda de un compañero cuando sea necesario hacer una buena impresión en familia o un público. Haga vida social en horas de la noche.



**PISCIS** (febrero 19 a marzo 20).—¡Este es su día brillante! Aunque indecisiones de otros pueden echarlo a perder si usted se deja llevar por ellos. Actúe con decisión y siguiendo sus propias corazonadas.

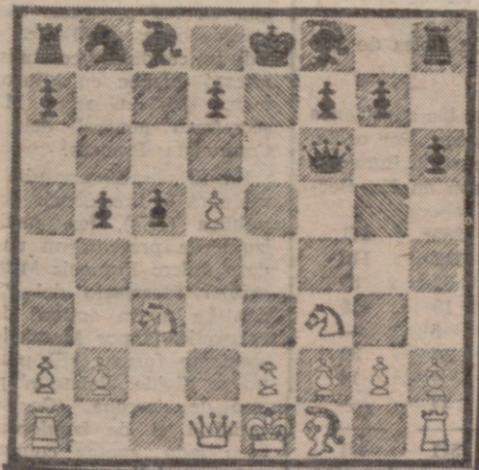
## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.** — 1: Bogar. Plaza pública en la antigua Grecia.—2: Región de Rusia. En plural, infarto de una glándula.—3: Introduce. Consonante. Sacerdote budista.—4: En Medicina, terminación propia de tumores. Ciudad de Francia. Al revés, río de Suecia.—5: Siglas comerciales. Iza la bandera. Artículo.—6: Trabaja la tierra superficialmente.—7: Matrícula española. Repite. Símbolo químico del actinio.—8: Flor heráldica. Flanco de un ejército. Adverbio de lugar.—9: Al revés, chupe. Preposición. Nombre oficial de Persia.—10: Proyectiles. Renja que produce en un año cualquier beneficio.—11: Envoltura de ciertas semillas. Arbusto de las rosáceas.

**VERTICALES.**—1: En plural, sin punta, chato. Terrón que se levanta con el arado.—2: En Medicina, tumor. Asonantar.—3: Preposición que significa después. Vocal. Escapé.—4: De esta manera. Al revés, cólera. Desgracia.—5: Dios egipcio. Levanta la voz. Voz del arriero.—6: Partícula, parte pequeña.—7: Campeón. Manada de cerdos. Terminación de infinitivo.—8: Gelatina precipitada de una solución coloidal. Piedra sagrada. Diosa protectora de los navegantes.—9: Capullo de seda formado por dos o más gusanos juntos. Preposición. Al revés, nombre propio de mujer.—10: Cada uno de los cabos de las cuerdas. Obedece.—11: Carne asada. Cualquier conducto del cuerpo.

## PROBLEMA DE AJEDREZ



CONTRAGAMBITO BLUMENFELD

1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AR, P4A; 4. P5D, P4CD; 5. A5C, PR×P; 6. P×PD, P3TR; 7. A×C, D×A; 8. C3A; las blancas acaban de cometer un grueso error. Ver diagrama. Juegan negras y mediante simples maniobras obtienen pieza de ventaja. ¿Cómo lograría usted tal objetivo?

### SOLUCIONES

- AL CRUCIGRAMA
- AL JEROGLIFICO
- AL PROBLEMA DE AJEDREZ

En otra página de este mismo número.

## JEROGLIFICO



¿QUE SON ESAS CASAS?



## MISIONEROS ASESINADOS EN RHODESIA

SALISBURY. (Efe-Reuter).—Guerrilleros nacionalistas tendieron una emboscada y dieron muerte el domingo en el noroeste de Rhodesia al antiguo obispo de Bulawayo, a un sacerdote católico y a una religiosa, informa la Policía.

La única superviviente de la emboscada es una religiosa, que resultó herida en una pierna.

El antiguo obispo de Bulawayo es monseñor Adolfo Schmitt, de 71 años.

Las autoridades rhodesianas afirman que los misioneros fueron asesinados tras haber sido detenidos en una carretera cerca de Lupane, al norte de Bulawayo.

Esas mismas autoridades añaden que se trata del padre Possenti Weggarten, de 65 años, director de la Escuela de Lupane, y de la hermana María Van Den Berg, profesora en esa misma escuela. La monja herida, y que está hospitalizada, es la hermana Ermenfried Knauer.

Según declaraciones de esta última, un guerrillero, que les exigió dinero, les detuvo en la carretera cuando se dirigían a visitar a un amigo enfermo.

## DESARME NUCLEAR

### CARTER PIENSA FIRMAR UN ACUERDO CON LA U.R.S.S.

WASHINGTON. (Efe).—El Presidente electo de los Estados Unidos, Jimmy Carter, anunció ayer su intención de firmar pronto un acuerdo con la Unión Soviética sobre desarme nuclear.

En una entrevista concedida al canal de televisión "NBC", Carter dijo que podría firmar un acuerdo "interino" para comenzar a trabajar después en un acuerdo más amplio.

El Presidente electo añadió que espera alcanzar este primer acuerdo sobre limitación de armas estratégicas poco después del 20 de enero, fecha de su toma de posesión como Presidente de los Estados Unidos.

Las conversaciones sobre limitación de armas estratégicas, conocidas con el nombre de conversaciones "Salt" se encuentran en un punto muerto desde mediados del año pasado.

El principal obstáculo para llegar a un acuerdo lo constituyen el nuevo misil norteamericano «Cruise» y el nuevo bombardero soviético «Backfire», cuya inclusión en la lista de armas estratégicas discuten ambas superpotencias.

Sin embargo, tanto el secretario general del Partido Comunista soviético, Leónidas Breznev, como el Presidente electo de los Estados Unidos se han mostrado partidarios de reanudar rápidamente las conversaciones.

Breznev declaró la semana pasada a un grupo de hombres de

Negocios norteamericanos que visitaban Moscú que había llegado el momento de hacer un nuevo esfuerzo y llegar a un acuerdo sobre la materia.

El primer acuerdo «Salt», que fue firmado por el Presidente Gerald Ford y Leónidas Breznev en Vladivostok (URSS) en 1974, limitaba a 2.400 el número de misiles y bombarderos estratégicos que podían poseer ambas naciones.

**OBJETIVOS DE VANCE**  
NUEVA YORK. (Efe-Reuter). Cyrus Vance, nombrado secretario de Estado por el Presidente electo Jimmy Carter el pasado viernes, proyectó dedicar una especial atención a las conversaciones de limitación de armamento estratégico, "Salt", con la URSS y realiza una nueva iniciativa de paz en Oriente Medio, según "Newsweek".

En una entrevista concedida a la revista, Vance dijo que si se daba nuevo impulso a los acuerdos "Salt", las relaciones soviético-estadounidenses podrían adquirir un nuevo tono

## DEPORTES

### ALOY NO SEGUIRA

#### — Hoy, reunión urgente de la Directiva

Al parecer, la situación del Valladolid ha hecho crisis, y las medidas, que algunos estaban pidiendo desde hace tiempo, van a adoptarse inmediatamente. Hoy mismo va a reunirse la Directiva para tratar sobre el asunto, y parece casi seguro que se rescindirá el contrato al entrenador, Luis Aloy.

Los directivos y el presidente, por supuesto, han llegado al convencimiento de que se impone el sacrificio de ritual, porque, aparte del rendimiento en los campos de juego, parece que en la plantilla no existe unión ni tampoco la necesaria identificación con el técnico.

El hecho de que dentro de cuarenta y ocho horas vaya a disputarse un partido de Liga y en casa no va a impedir que se tome este acuerdo del relevo, y al parecer, la Directiva va a emplear la fórmula de aprovechar los técnicos de casa. Es seguro, por ejemplo, que Santiago Vázquez se haga cargo de la preparación física de la plantilla, y para la técnica hay que barajar los tres nombres que están al servicio del club: Fernando Redondo, Héctor Martín y José Luis Saso, aunque todo parece indicar que el orden de prelación va a ser el inverso que hemos empleado.

Según nuestras noticias, ya ha habido cambio de impresiones del presidente con varios directivos, y cuando estas líneas estén en la calle se habrá reunido también Fernando Alonso con Luis Aloy. Luego, en el club, reunión extraordinaria para dejar zanjada esta cuestión. —P.

### Perdieron escaños los demócratas-liberales en las elecciones de Japón

TOKIO. (Efe-Reuter, por Yuko Nakamikado).—El Partido Democrático Liberal (FDL), encerrado en una lucha interna de poder, afectado por el escándalo de la "Lockheed", se ha enfrentado hoy con la posibilidad de perder el puesto en el Gobierno.

El PDL es apoyado por los grandes negocios. En la Bolsa de Tokio ha bajado hoy el índice general

#### RESULTADOS

TOKIO. (Efe-Reuter).—Resultados definitivos de las elecciones japonesas para la Cámara Baja celebradas ayer, domingo. Por orden se citan escaños obtenidos, los que registraba cada partido inmediatamente antes de las elecciones y los que consiguieron en las elecciones de 1972:

Liberal Democrático	249	265	271
Socialistas Japoneses	123	112	118
Komeito	55	30	30
Social Demócrata	29	19	19
Nuevo Club Liberal	17	5	—
Comunistas	17	39	39
Independientes	21	4	14
Vacantes	—	17	—

TOTALES ... 511 511 491  
La Cámara Baja ha sido aumentada de 491 escaños en las elecciones anteriores a 511 en la actualidad.

### En 1981 CANDIDATO COMUNISTA PARA LA PRESIDENCIA FRANCESA

PARIS. (Efe).—Es casi seguro que en las próximas elecciones presidenciales (1981) sea presentado un candidato comunista, manifestó anoche en «Europe Número Uno» Georges Marchais, secretario general del Partido Comunista Francés.

En la pasada consulta electoral para la Presidencia de la República (1974), los partidos de izquierda presentaron un candidato único: François Mitterrand, primer secretario del PS francés. La nueva actitud del PCF es explicada por Marchais de la siguiente forma: «El pluralismo no se divide. Existe el pluralismo de derecha. ¿Por qué no existiría el de izquierda?» Por otro lado, «votar comunista o votar socialista no es lo mismo».

## TRABAJADORES EMPRESARIOS

Ya funciona la RED DE  
OFICINAS DE EMPLEO  
del Ministerio de Trabajo



SEAF-PPO

Información en el Servicio de Empleo  
y Acción Formativa

### LA PILDORA ES PELIGROSA

WASHINGTON. (Efe-Upi).—Las píldoras anticonceptivas plantean serios riesgos a las mujeres que las usan y en este sentido la administración de alimentos y drogas del Gobierno de los Estados Unidos está preparando una nueva serie de avisos que acompañen, como advertencia de tales riesgos, a las cajas y envases de esos productos químicos-farmacéuticos para evitar el embarazo.

Los avisos, propuestos la semana pasada por este organismo oficial, advierten a las usuarias de los riesgos que pueden correr con el empleo indiscriminado y continuo de anticonceptivos —en especial, en la grageas más habituales—

### — Puede producir tumores, coágulos y afecciones cardíacas

que suelen acarrear partos defectuosos y posibles deformaciones en el niño, etc., pueden producir tumores, coágulos e, incluso, para las mujeres mayores de cuarenta años, ataques y afecciones cardíacas.

Las citadas advertencias se incluirán dentro de los paquetes de píldoras anticonceptivas que se expendan en las farmacias.

No obstante, por otra parte, en esos avisos impresos figurará también la leyenda que diga «que las píldoras de control de nacimientos constituyen el método contra-conceptivo más eficaz, con la excepción de la esterilización y preferible en conjunto a esta última».